

Land, Leben & Leute am Sachsenwald

der Sachsenwalder

An alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Krabbenkamp

Dr. Ulf Morgenstern
Lokalgeschichte. Erinnerungsort. Bismarck.



Mitteilungen, Nachrichten, Termine und Bürgermeisterbriefe + **Amt Hohe Elbgeest**
+ **Gemeinde Aumühle** + **Gemeinde Wohltorf** + **Gemeinde Dassendorf** + **(Sport-)Vereine** +
+ **Serviceclubs** + **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle** + **Heilig-Geist-Kirche Wohltorf** +

**Kanzlei & Notariat
Beckmann & Schlüter**



Wohltorfer Str. 2 | 21465 Reinbek
040 - 722 15 00
www.kanzlei-beckmann.net
www.schlueter-kanzlei.de

**BOYSEN
ZIMMEREI**

UNSER TEAM IST UNSER ERFOLG.



Handwerk. Qualität. Teamwork.
Die Begeisterung für den nachhaltigen Werkstoff Holz sowie für das Zimmererhandwerk lässt uns gemeinsam unsere Ziele erreichen. Wir wissen, dass dauerhafte Qualität nur mit einem starken Team möglich ist. Diese gewährleisten wir gemeinsam mit unseren 35 top ausgebildeten und motivierten Mitarbeiter/-innen stets auf höchstem Niveau.
BOYSEN ZIMMEREI GMBH & CO. KG
Jens & Jorne Boyesen

Klaus-Groth-Str. 7 | 21465 Reinbek | Tel.: 040/727 78 30 | www.boysen-zimmerei.de

PRIVAT- UND SELBSTZAHLERPRAXIS
DERMATOLOGIE BERGEDORF



LEISTUNGEN

- Allgemeine Dermatologie
- Hautkrebsvorsorge mit Videodokumentation
- Ästhetische Dermatologie (Botox, Filler, Mesotherapie, Peelings)
- Lasermedizin
- Operative Dermatologie
- Allergologie
- Akne, Rosazea
- Narbenbehandlung
- Medizinische Kosmetik

Dr. med. Nadja Reitmeier
Fachärztin für Dermatologie, Venerologie und Allergologie
Ästhetische Medizin, Lasermedizin

DERMATOLOGIE BERGEDORF
Weidenbaumsweg 1 | Mo, Di, Do: 8 - 14 Uhr
21029 Hamburg | Mi und Fr: 10 - 16 Uhr
Tel.: 040 - 72 97 98 00 | Sa nach Vereinbarung
WWW.DERMATOLOGIE-BERGEDORF.DE

Inhalt

10 Amt Hohe Elbgeest

12 Gemeinde Aumühle Bürgermeisterbrief Knut Suhk

- 13 Polizeibericht Aumühle
- 16 Freiwillige Feuerwehr Aumühle
- 18 DRK Aumühle und Dassendorf e. V.
- 20 Grundschule Aumühle
- 24 TuS Aumühle-Wohltorf e. V.
- 25 ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald e. V.

26 Kirchengemeinde Aumühle Gemeindebrief Pastor Christoffer Sach

26-29 Nachrichten der Ev.-Luth. Kirchengemeinde/-musik

30 Gemeinde Wohltorf Bürgermeisterinbrief Susann Kröger

- 31 Ev. Kindertagesstätte Wohltorf
- 33 Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
- 34 Grundschule Wohltorf
- 38 DRK OV Wohltorf

40 Kirchengemeinde Wohltorf Gemeindebrief Pastor René Enzenauer

40-43 Nachrichten der Ev.-Luth. Kirchengemeinde/-musik

44 Gemeinde Dassendorf Bürgermeisterinbrief Martina Falkenberg

- 49 Freiwillige Feuerwehr Dassendorf
- 47 Polizeibericht Dassendorf
- 50 Ev.-Luth. Kirchengemeinde Brunstorf
- 50 Seniorenbeirat Dassendorf
- 50 Kirchenmäuse Dassendorf
- 52 Grundschule Dassendorf
- 53 AWO Dassendorf
- 53 Kindergarten „Spatzennest“
- 54 vhs Dassendorf e. V.
- 56 TuS Dassendorf e. V.
- 58 Golf-Club am Sachsenwald

- 57 Trauer im Sachsenwald
- 59 Garten im Sachsenwald
- 60-61 Wohnen im Sachsenwald
- 62-63 Gesundheit am Sachsenwald
- 59 Kleinanzeigen
- 63 Impressum

Unser August-Titel **Dr. Ulf Morgenstern**

Am 1. August übernimmt Dr. Ulf Morgenstern die Leitung der Otto-von-Bismarck-Stiftung. Deren Aufgaben und Team kennt er bereits bestens: Er forscht seit 2011 als wissenschaftlicher Mitarbeiter in Friedrichsruh über Bismarck und seine Zeit und ist nebenbei, praktisch als Hobby, zum Kenner von Leben und Werk des Dichters Christian Morgenstern geworden – kein Verwandter, aber durch den gemeinsamen Nachnamen doch vertraut. Zu den nächsten Zielen, die sich der 46-jährige Historiker für die Stiftung gesetzt hat, gehören neue Schwerpunkte im Veranstaltungsangebot und vor allem die Sanierung des Bismarck-Museums. Diese hängt allerdings von der dringend erhofften Zusage von Bundesmitteln ab. Rechtzeitig zum Dienstantritt hat er seine Habilitationsschrift abgeschlossen, in der er die Lokalgeschichte mit der weiten Welt verbindet. Der Titel steht auch schon fest: „Globalgeschichte jenseits der Metropole: Bismarcks Friedrichsruh als kolonialgeschichtlicher Erinnerungsort (1884 – 2004)“. Dieser neue Blick auf den wohlbekanntem kleinen Ort im Sachsenwald wird sicherlich spannend!



Hier kommen unsere 10 Fragen:

1. **Erbeere oder Kirsche?**
Kirsche
2. **Strand oder Berge?** Berge
3. **Süß oder salzig?**
Salzig
4. **Buch oder Zeitung?**
Buch UND Zeitung
5. **Bier oder Wein?**
Wein
6. **Grün oder blau?** Grün
7. **Pasta oder Pizza?**
Pasta
8. **Kino oder Theater?** Kino
9. **Morgens oder abends?**
Unbedingt abends
10. **Singen oder tanzen?** Singen

Was ist los bei uns im August 2024?

Diese und weitere Termine aus der Region finden Sie hier:



01.08. 19:00 Uhr

CINEMA AUGUSTINUM – SOMMERKINO
ENKEL FÜR FORTGESCHRITTENE
Augustinum Aumühle

03.08. 20:00 Uhr

TANZ AM TONTEICH
MUSIK-EVENT
Tonteich Wohltorf

08.08. 19:00 Uhr

CINEMA AUGUSTINUM – SOMMERKINO
ARIE CURIE. ELEMENTE DES LEBENS
Augustinum Aumühle

13.08. 19:00 Uhr

CINEMA AUGUSTINUM – SOMMERKINO
VERTIGO – AUS DEM REICH DER TOTEN
Augustinum Aumühle

15.08. 19:00 Uhr

„DER SACHSENWALD UND SEINE ALTEN BÄUME“
Vortrag zur Foto-Ausstellung Harald Lemke
Augustinum Aumühle

18.08. 14:00 Uhr

„OTTO VON BISMARCK UND SEINE ZEIT“
Ausstellung
Historischen Bahnhof Friedrichsruh

18.08. 11:00–17:00 Uhr

FAMILIENTAG IM LOKSCHUPPEN
Familienfest

Lokschuppen Aumühle

22.08. 19:00 Uhr

CINEMA AUGUSTINUM – SOMMERKINO
BOYHOOD

Augustinum Aumühle

25.08. 11:00–13:00 Uhr

„SKIFFLE TRACK“
Früschoppen mit Konzert

Christa-Höppner-Platz

25.08. 19:00 Uhr

CINEMA AUGUSTINUM – SOMMERKINO
ELVIS

Augustinum Aumühle

27.08. 19:00 Uhr

CINEMA AUGUSTINUM – SOMMERKINO
OH LA LA. WER AHNT DENN SOWAS?

Augustinum Aumühle

31.08. 11:00–15:00 Uhr

BLAULICHT KINDERFEST
Feuerwehr Fest

Dorfteich Wohltorf

Cinema Augustinum – Sommerkino „Umbrüche“

Veranstaltungen in Kooperation mit dem Filmring Reinbek. **Eintritt 5 Euro, Gäste 7 Euro, Theater**

Filmvorführung

01.08. | DO | 19:00 Uhr

ENKEL FÜR FORTGESCHRITTENE

Großartige Fortsetzung der Erfolgskomödie

Deutschland 2023, 110 Min., FSK 6

Regie: Wolfgang Groos. Darsteller: Maren Kroymann,

Heiner Lauterbach, Barbara Sukowa

Vier Jahre nach dem ersten Teil „Enkel für Anfänger“ heißt es nun „Enkel für Fortgeschrittene“. Nach ihrem Jahr in Neuseeland kehrt Karin voller Elan und Energie zurück nach Deutschland. Und von beidem wird sie jede Menge brauchen: Zusammen mit ihren Freunden Philippa und Gerhard übernimmt sie die Leitung eines Schülerladens – pubertierende Teenager und Liebesangelegenheiten bei Klein und Groß inklusive. Keine Frage: Die neuen Aufgaben haben es in sich und stellen das Leben aller Beteiligten gehörig auf den Kopf.

Filmvorführung

08.08. | DO | 19:00 Uhr

MARIE CURIE. ELEMENTE DES LEBENS

Ein Film über die bewegende Geschichte der berühmten Wissenschaftlerin

UK 2019, 110 Min., FSK 12

Regie: Marjane Satrapi

Darsteller: Rosamund Pike, Anya Taylor-Joy, Aneurin Barnard

Sie veränderte die Welt: Marie Curie, visionäre Wissenschaftlerin und zweifache Nobelpreisträgerin, entdeckte die Radioaktivität und ebnete den Weg zur Moderne. Paris, Ende des 19. Jahrhunderts: In der akademischen Männerwelt der Universität Sorbonne hat Marie Sklodowska als Frau einen schweren Stand. Allein der Wissenschaftler Pierre Curie ist fasziniert von ihrer Leidenschaft und Intelligenz und erkennt ihr Potential. Er wird nicht nur Mariens Forschungspartner sondern auch die Liebe ihres Lebens. Für ihre bahnbrechenden Entdeckungen erhält Marie Curie als erste Frau 1903 gemeinsam mit Pierre den Nobelpreis für Physik. Sein plötzlicher Tod erschütterte sie zutiefst, aber Marie gibt nicht auf. Sie kämpft für ihre Forschung, deren ungeheure Auswirkungen sie nur erahnen kann.

Filmvorführung

13.08. | DI | 19:00 Uhr

VERTIGO – AUS DEM REICH DER TOTEN

Einer der besten Filmklassiker aller Zeiten

USA 1959, 103 Min., FSK 12

Regie: Alfred Hitchcock

Darsteller: James Stewart, Kim Novak, Barbara Bel Geddes

„Vertigo“ erzählt die Geschichte des ehemaligen Polizisten Scottie Ferguson, der nach einem traumatischen Ereignis wegen Höhenangst seinen Dienst quittierte. Er wird von einem alten Freund beauftragt, dessen Ehefrau Madeleine zu beschatten, da sie von Geistern besessen zu sein scheint. Scottie ist schnell von Madeleines Schönheit und Rätselhaftigkeit fasziniert und gerät in einen Strudel aus Liebe, Besessenheit und Täuschung. Mit atemberaubenden Kamerafahrten, einer packenden Handlung und einer unvergesslichen Musikkuntermalung entführt der Film die Zuschauer in eine Welt voller Intrigen und überraschender Wendungen. Zu seiner Zeit eher zurückhaltend aufgenommen, gilt der Psychothriller als eines der absoluten Meisterwerke Alfred Hitchcocks, ja als einer der besten Filme überhaupt.

Vortrag

15.08. | DO | 19:00 Uhr

Eintritt frei

„DER SACHSENWALD UND SEINE ALTEN BÄUME“

Vortrag zur Fotografie-Ausstellung von und mit Harald Lemke
AUSSTELLUNG (14.08. – 1.10.2024)

Auf ungezählten Wanderungen hat der Naturfotograf Harald Lemke den Sachsenwald erkundet, der mit seiner Ausdehnung von ca. 6.000 Hektar das größte Waldgebiet Schleswig-Holsteins ist. Von diesen Touren und seinen Gesprächen mit Förstern, Jägern und Waldbesuchern hat er zahlreiche fotografische Eindrücke von der Flora und Fauna des Waldes mitgebracht. Diese faszinierenden Einblicke in unseren Wald hat Harald Lemke eingefangen und präsentiert diese vom 14. August bis zum 1. Oktober im Kunstgang des Augustinum. In seinem Lichtbildvortrag zur Ausstellung nimmt Sie der Naturfotograf mit in den Sachsenwald und seine alten Bäume. Sie können sicher sein, dass Sie im Bekannten auch Unbekanntes entdecken werden.



FOTO: © HARALD LEMKE

Filmvorführung

22.08. | DO | 19:00 Uhr

BOYHOOD

Filmisches Meisterwerk, das über zwölf Jahre das Aufwachsen eines Jungen einfängt

USA 2014, 165 Min., FSK 6

Regie: Richard Linklater

Darsteller: Ellar Coltrane, Patricia Arquette, Ethan Hawke

Das Leben des sechsjährigen Mason Jr. wird auf den Kopf gestellt, als seine Mutter Olivia mit ihm und seiner Schwester Samantha in ihre Heimat Texas zurückkehrt, um noch einmal das College zu be-

suchen. Dort bekommen die Kinder immerhin auch ihren Vater Mason Sr., der seit der Scheidung kaum für sie da gewesen ist, wieder öfter zu Gesicht. Mason Jr. muss sich mit seiner neuen Lebenssituation arrangieren – und durchlebt so die zwölf Jahre, die aus einem kleinen Jungen einen Mann machen: Es stehen Campingausflüge mit dem Vater an, es wird das erste Bier getrunken, der erste Joint geraucht und auch die erste große Liebe erlebt. Boyhood ist ein Meisterwerk des zeitgenössischen Kinos, das mit seiner revolutionären Herangehensweise die Grenzen des Filmemachens neu definiert. Über einen epischen Zeitraum von 12 Jahren gedreht, fängt der Film die einzigartige Reise Masons ein, während er vom unschuldigen Kind zum reifen Erwachsenen heranwächst. Dies macht den Film zu einem faszinierenden und emotionalen Erlebnis.

Filmvorführung

25.08. | SO | 19:00 Uhr

ELVIS

Verfilmung des Lebens und der Karriere des King of Rock 'n' Roll

USA, Australien 2022, 159 Min., FSK 6

Regie: Baz Luhrmann

Darsteller: Austin Butler, Chaydon Jay, Tom Hanks, Helen Thomson

„Elvis“ zeigt die Anfänge von Elvis Presley in der Musikszene, seine rasante Karriere, seine persönlichen Kämpfe und sein Vermächtnis, das bis heute die Herzen von Millionen von Fans auf der ganzen Welt berührt.

Mit einer mitreißenden Filmmusik, authentischen Kostümen und einer fesselnden Inszenierung entführt der Film die Zuschauer in die Welt des Rock 'n' Roll der 1950er und 1960er Jahre und zeigt, wie ein junger Mann aus bescheidenen Verhältnissen zum Superstar und zur Legende wurde.

Filmvorführung

27.08. | DI | 19:00 Uhr

OH LA LA. WER AHNT DENN SOWAS?

Herrlich buntes Komödien-Feuerwerk aus Frankreich

Frankreich 2024, 92 Min., FSK 12

Regie: Julien Hervé

Darsteller: Christian Clavier, Marianne Denicourt, Chloé Coulloud

Die Familie Bouvier-Sauvage blickt voller Stolz auf eine lange aristokratische Ahnenreihe zurück. Als die einzige Tochter bekannt gibt, den Sohn eines einfachen Peugeot-Händlers heiraten zu wollen, ist man wenig entzückt. Beim ersten Aufeinandertreffen der Schwiegereltern in spe auf dem Château der Adelsfamilie merken beide Seiten schnell, dass sie nicht nur Wein- und Autovorlieben, sondern Welten trennen. Zu allem Überfluss überrascht das künftige Brautpaar die Eltern auch noch mit DNA-Tests, die mehr über die Herkunft der Anwesenden verraten! Oh la la, nun droht die Stimmung vollends zu kippen, denn die Ergebnisse entpuppen sich als explosives Pulverfass, das so manchen Stammbaum zu Fall und die Hochzeit zum Platzen zu bringen droht.

SaisonSpecial 2024:
Schnupper Mitgliedschaft

1. Jahr für nur 799€*

oder monatlich 70,- €

- ♥ unbegrenztes Golfspiel auf der 27-Loch-Anlage in Brunstorf
Gut Waldhof, Golfpark Prenden und Soltau. 5 x p.a.
- ♥ gegen Zahlung einer Jahresgebühr von € 29,90
kostenfreies oder rabattiertes Spielrecht auf 3 Anlagen (Stand 1.8.2023)

weitere Informationen: www.mein-golfclub.de
*zzgl. 108,- € e.V. inkl. Verbandsabgaben

Der Juwel im Norden

Jetzt Mitglied werden und im ersten Jahr nur 70,- € monatlich zahlen

GOLF & COUNTRY CLUB BRUNSTORF www.golfclub-brunstorf.de
Bundesstraße 55 | 21524 Brunstorf | Fon + 49 4151 86 78 78

ABC-Menü

2 Gänge Menü für Kinder am Einschulungstag

1. Gang
Knusperhähnchen | Möhrchen | Kartoffelpüree

2. Gang
Große Kugel Vanilleeis | Schokoladensauce

12€
www.waldesruh-am-see.de



Machen Sie mehr aus Ihrer Tagung!

Genießen Sie eine unvergessliche Teamauszeit oder produktive Meetings im Waldesruh am See. Buchen Sie unser Komplettpaket: Erstklassige Tagungsräume, erholsame Pausen in der Natur und Kulinarische Köstlichkeiten aus der Region.

WAS KÖNNEN WIR FÜR IHR TEAM TUN?

selfness@waldesruh-am-see.de

IM AUGUST

SYLTER WOCHEN

3-Gänge-Menü „Sylter Sommerfrische“ mit Weinbegleitung von Rindchens Weinkontor, 69,- EUR/Person.



IM AUGUST

ROYALE FÜR ZWEI

6 Sylter Austern inkl. zwei Gläser Champagner, 49,- EUR.



7. SEPTEMBER

GARDEN SESSION #1

17:30–19:30 Uhr
American BBQ | 35,- EUR/P.
20:00 Uhr
Indian Summer live in concert, Einlass 19:30 Uhr
10,- EUR/P.

Kartentelefon 041104 2028





FÜRST BISMARCK MÜHLE
RESTAURANT · HOTEL · TAGUNGSGORT · VERANSTALTUNG

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung.

FÜRST BISMARCK MÜHLE
MÜHLENWEG 3 · 21521 AUMÜHLE
TELEFON 04104 2028
INFO@BISMARCK-MUEHLE.COM



Obsthof am Sachsenwald

Mühlenweg 7
21521 Dassendorf
04104/30 87

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9–18 Uhr
Sa.: 9–13 Uhr

Pflaumen + Zwetschen direkt vom Erzeuger + Gemüse, Säfte, Eier, Honig und Kartoffeln aus der Region

03. August, 20 Uhr
Tanz am Tonteich

Susanne Bunge lädt ein zum Musik-Event. Mit einer neuen Idee will die Kioskpächterin die Gäste am Tonteich begeistern – je zweimal sonnabends im August und September. Am Sonntag, den 3. August von 20 bis 23:59 Uhr legt DJ Stanz auf. Dazu gibt es Speisen aus dem Kiosk und Pizza aus der Pizza-Hütte. **Karten jetzt im Vorverkauf am Kiosk 6 Euro, an der Abendkasse 8 Euro.**

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend in der Fürst Bismarck Mühle: American BBQ und Livekonzert

Am **07. September** erwartet Sie in der idyllischen Fürst Bismarck Mühle ein einzigartiges Event, das zum ersten Mal in dieser Form stattfindet. Ab 17:30 Uhr laden wir Sie zu einem American BBQ der Extraklasse ein. Für nur 35 € genießen Sie eine vielfältige Auswahl an köstlichen Grillspezialitäten: verschiedene Fleischsorten, vegetarische Alternativen, frisches Gemüse, knackige Salate und hausgemachte Saucen und Dips. Doch das ist noch nicht alles! Im Anschluss an das BBQ sorgt die Band Indian Summer aus Reinbek für musikalische Highlights. Das Reinbeker Akustiktrio begeistert mit einer bunten Mischung aus Westcoast-Folk, Country- und Blues-Einflüssen. Freuen Sie sich auf mehrstimmigen Gesang und wechselnde Gitarrenklänge mit Coversongs von Legenden wie Bob Dylan und Van Morrison. Heinrich und Consorten, bekannt für ihre lebendige Performance, garantieren einen kurzweiligen und stimmungsvollen Abend.

Genießen Sie einen lauschigen Sommerabend im Garten der Fürst Bismarck Mühle, begleitet von erstklassiger Musik und kulinarischen Genüssen. Lassen Sie sich dieses besondere Event nicht entgehen und sichern Sie sich Ihre Tickets!

Fürst Bismarck Mühle
Mühlenweg 3 | 21521 Aumühle
Tel. 04104 2028
info@bismarck-muehle.com

EAT HAPPY

Von täglich handgerollten Sushi-Klassikern bis hin zu Bowls, Snacks und traditionellen Desserts. Eine bunte Auswahl unserer Produkte kannst du ganz einfach unter www.eathappy.de vorbestellen und in unserem neuen EAT HAPPY Shop abholen.

Ab sofort täglich frisch genießen!
Bestellungen unter www.eathappy.de



R. A. Schulz
Casinopark
Am Casinopark 14
21465 Wentorf
Tel. 040 720 19 98
Mo. bis Sa. 7 – 20 Uhr

Sommer im Waldhaus

15. August 2024



EINSCHULUNGS-MENÜ
im Restaurant- & Terrassenbereich für bis zu 10 Personen

Tomatensuppe
Basilikum

Fair Mast Hähnchenbrust
Zitronenthymian | Blumenkohl
kleine Kartoffel
oder
Gebratenes Zanderfilet
Zitronenthymian | Blumenkohl
kleine Kartoffel
oder
Wagyu Burger
Steakhouse fries | BBQ-Sauce

Gebrannte Crème
Pflaume | Walnuss-Eis

LIVEMUSIK
Elegantes und charmantes Entertainment auf höchstem Niveau mit der Sängerin Daniyella
Jazz und Lounge zu Cocktails und Snacks
19:00 Uhr bis 22:00 Uhr
auf der Terrasse und rund um den Brunnen

EINTRITT FREI

39,00 EUR/PERSON EXKL. GETRÄNKE

03. und 04. September 2024

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung:
telefonisch unter +49 40 727 52 0 oder per Mail an waldhaus@waldhaus.de



Escape Game

Bogenschießen

Schnitzeljagd

Geburtstage für Groß & Klein

Jetzt auch im Winter im Kletterpark feiern!

Infos und Buchung unter 

Unvergessliche Geburtstage im Kletterpark – jetzt NEU – auch im Winter!

Du suchst nach der perfekten Idee für eine Geburtstagsfeier, die wirklich unvergesslich ist? Dann haben wir genau das Richtige für dich! Bei uns im Kletterpark erwarten dich komplett neue Aktionen in diesem Winter. Und das Beste: Alle Buchungen bis Ende September erhalten mit unten stehendem Code pro Person einen kostenlosen Pott Apfelpunsch.

Bogenschießen (auch bei Fackelschein)

Egal ob Kinder oder Erwachsene – beim Bogenschießen könnt ihr eure Treffsicherheit unter Beweis stellen. Und bei Fackelschein wird das Ganze noch magischer – ein Highlight für alle ab 14 Jahren!

Escape Game (für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahre)

Taucht ein in unsere aufregenden Escape-Boxen! Löst knifflige Rätsel und findet als Team gemeinsam die Lösung – Spannung und Spaß garantiert!

Schnitzeljagd (ab 8 Jahre)

Begebt euch auf eine spannende Schnitzeljagd durch den Wald. Sucht Hinweise, löst Rätsel und findet den Schatz!

Crossgolf (für Erwachsene und Kinder ab 10 Jahre)

Golf mal anders! Spielt Crossgolf über Stock und Stein erlebt dabei gemeinsam einen lustigen und aktiven Spaziergang durch den Sachsenwald.

Winter-Special

Wir halten für eure Geburtstagsfeier eine wetterfeste Picknickfläche bereit (auf Wunsch auch beheizt buchbar). Hier könnt ihr gemeinsam bei Geburtstagskuchen und *gratis Apfelpunsch* zusammensitzen. Oder wie wäre es mit einem gemütlichen Lagerfeuer und Marshmallows grillen?

Rundet die Geburtstagsfeier nach euren Wünschen ab.

Mit dem **Code: EarlyWinter24** erhält jeder Gast einen 0,4 l Pott lecker gewürzten Apfelpunsch oder Glühwein gratis.

Sichert euch euren Termin und erlebt eine Geburtstagsfeier voller Spaß und Abenteuer!

schnurstracks Aktiv GmbH

Holzhof 2 | 21521 Aumühle OT Friedrichsruh
www.schnurstracks-kletterparks.de

– ANZEIGE –

Mozart in Italien Schleswig-Holstein Musik Festival

Dienstag, 13.08.2024
19:30 Uhr, Schloss Reinbek

VenEthos Ensemble

Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Antonio Vivaldi, Baldassare Galuppi u. a.

Venedig, Mailand, Rom – ein Aufenthalt in Italien zählte im 18. Jahrhundert zur künstlerischen Ausbildung eines Komponisten einfach dazu. Dreimal reiste der junge Wolfgang Amadeus Mozart mit seinem Vater nach Italien, vor allem um sich im Mutterland der Oper Kompositionsaufträge für Bühnenwerke zu sichern. Während längerer Wartezeiten oder abends im Wirtshaus entstanden hier 1772 außerdem wie ganz nebenbei die ersten Streichquartette, die primär aufgrund ihres Entstehungsorts als »Mailänder Quartette« in die Musikgeschichte eingegangen sind. Tatsächlich lassen sie darüber hinaus aber auch in ihrer musikalischen Gestalt norditalienische Vorbilder durchscheinen, die der 16-jährige Mozart etwa in Kompositionen von Baldassare Galuppi, Kapellmeister an San Marco in Venedig, fand. Das aus Treviso stammende »VenEthos Ensemble« hat sowohl Streichquartette von Galuppi, aber auch von anderen Barockmeistern aus der venezianischen Region ausgewählt.



Whisky und Schokolade

DONNERSTAG, 15.08.24
TASTING IN DER KAMINBAR

Das unterschiedliche, delikate Zusammenspiel von Whisky, Zigarren und Schokolade lädt Kenner und Genießer gleichermaßen ein.

Freuen Sie sich auf einen Abend voller Geschmackserlebnisse, begleitet von Fachexperten, die Ihnen die Kunst der harmonischen Kombination näherbringen.

19:00–22:00 Uhr für 55,00 € p. P.

Zollenspieker Hauptdeich 141
21037 Hamburg

 **ZOLLENSPIEKER FÄHRHAUS**

Ein Abend in der Provence

SAMSTAG, 24.08.24
ELEGANZ SÜDFRANKREICHS

Genießen Sie in unserer Elbrasserie eine kulinarische Reise durch die Aromen der provenzalischen Region – präsentiert in einem Überraschungsmenü mit besonderen Köstlichkeiten aus unserem Kuppelofen.

ab 18:00 Uhr für 59,00 € p. P.

JETZT RESERVIEREN!

info@zf-elbe.de oder
Telefon +49 (0)40 793133-0



Mehr Infos unter
zollenspieker-faehrhaus.de

Großer Familientag im Eisenbahnmuseum Lokschuppen Aumühle

Sonntag, 18.08.2024, 11–17 Uhr

Im Programm u. a.: Eisenbahnspielereien für Kleine und Große, Malecke, Basteltisch, Draisinen- und Feldbahnfahrten, Snacks, Getränke, Eisenbahnsouvenirs.

Eintritt: Erwachsene 3,- / Kinder 1,- €.

Otto-von-Bismarck-Stiftung



Ausblick

auf den Tag des offenen Denkmals

Wer sich für „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“ interessiert, ist eingeladen, sich den Tag des offenen Denkmals vorzumerken. Er findet bundesweit am **Sonntag, 8. September**, statt. Die Otto-von-Bismarck-Stiftung rückt dann mit ihren Veranstaltungen einige steinerne Zeitzeugen in den Mittelpunkt: das Bismarck-Museum in drei jeweils zwanzigminütigen Führungen sowie in einer Sonderführung das Bismarck-Mausoleum. Der Vortrag im Historischen Bahnhof Friedrichsruh ist im Anschluss ausgewählten Gutshöfen und Her-

renhäusern gewidmet, die von der wechselhaften Geschichte der Herzogtümer Lauenburg, Holstein und Schleswig zeugen. Zu Beginn der Vortragsveranstaltung wird sich Dr. Ulf Morgenstern, der neue Geschäftsführer der Otto-von-Bismarck-Stiftung, vorstellen. Zuvor bieten wir im August zwei öffentliche Führungen an: Am **Sonntag, 18. August**, stehen um **14 Uhr** „Otto von Bismarck und seine Zeit“ in der Dauerausstellung im Historischen Bahnhof Friedrichsruh im Mittelpunkt. Am **Sonntag, 24. August**, wird um **14 Uhr** im Bismarck-Museum die Rolle des ersten Reichskanzlers in der Erinnerungskultur der Deutschen diskutiert.

Einen Überblick über alle Termine der Stiftung bietet der Veranstaltungskalender auf www.bismarck-stiftung.de.

Otto-von-Bismarck-Stiftung, Am Bahnhof 2, 21521 Friedrichsruh



Schmetterlinge live!

Saison: April bis Oktober

Find us on 

Am Schloßteich 8 | 21521 Friedrichsruh | Telefon 04104 6037 | www.gartenschmetterlinge.de



**Amt
Hohe Elbgeest**

V.i.S.d.P.
Der Amtsdirektor

NEWSLETTER



**NEWS &
ANKÜNDIGUNGEN
DER OFFENEN
KINDER- UND
JUGENDARBEIT**

**Juni
2024**

BESUCHERZAHLEN

Aumühle/Wohltorf - 93 Besucher*innen
Börnsen - 161 Besucher*innen
Dassendorf - 136 Besucher*innen
Escheburg - 79 Besucher*innen
Hamwarde - 60 Besucher*innen
Kröppelshagen - 37 Besucher*innen
Spielmobil - 48 Besucher*innen

Aktionen/Events



1. Crêpes selbstgemacht
2. Naruto Wandmalerei
3. Vier-Gewinn ganz groß
4. Netzwerk-Treffen

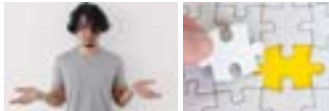
Termine im Juli

- Ferienfreizeit nach Schweden
- Ausflug in den Heidepark
- Erste Hilfe Schulung

Öffnungszeiten

Montag: 15:00-19:00 Uhr JTK, 17:30-19:30 Uhr Fun Sport in der Turnhalle Escheburg
Dienstag: Aktionstag und abwechselnd 14 tägig JTB und JTD ab 14 Jahren
Mittwoch: 15:00-19:00 Uhr JTE und 15:00-20:00 Uhr JTAW
Donnerstag: 15:00-20:00 Uhr JTD und 14:30-18:30 Uhr JTH
Freitag: 15:00-20:00 Uhr JTAW ab 12 Jahren und 15:00-18:00 Uhr JTB-ab 18:00-20:00 Uhr ab 12 Jahren

Einzelfallberatung



In der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (OKJA) nehmen Beratungen zu verschiedensten Themen, die Kinder und Jugendliche betreffen, eine zunehmende Bedeutung ein. Dank der intensiven Beziehungsarbeit, die ein wertvolles Fundament unserer Arbeit darstellt, finden die betroffenen Kinder und Jugendlichen leicht Zugang zu den Pädagoginnen und Pädagogen, um ihre Sorgen, Nöte und psychischen Probleme anzusprechen. Die OKJA widmet sich mit besonderer Aufmerksamkeit der engen Begleitung dieser Kinder und Jugendlichen. In dieser unterstützenden Umgebung werden ihnen Wege aufgezeigt, wie sie effektiv mit ihren Problemen umgehen können. Darüber hinaus wird ihnen geholfen, ihren Selbstwert zu erkennen und zu stärken, sodass sie in der Lage sind, ihre Sorgen besser zu bewältigen.

Netzwerk-Treffen

Ein Highlight war das Netzwerktreffen zu Beginn des Monats, das ebenfalls ein großer Erfolg war. Zahlreiche Vereine und Institutionen kamen zusammen, um sich über jugendrelevante Themen auszutauschen.

Aus der Zusammenarbeit ergeben sich folgende wichtige Projekte und Maßnahmen:

Erstellung eines Schutz- und Handlungskonzeptes bei Kindeswohlgefährdung:

Die Jugendarbeit unterstützt aktiv bei der Entwicklung dieses Konzeptes.

Angebot eines Juleica-Kurses im kommenden Jahr:

Es wird ein Kurs für die Jugendleiter/innen-Card (Juleica) im Amtsgebiet angeboten.

Gemeinsamer Terminkalender für Kinder und Jugendliche:

Ein zentraler Kalender wird erstellt, um alle relevanten Veranstaltungen und Aktivitäten übersichtlich darzustellen.

Landkarte für Kinder und Jugendliche:

Eine Landkarte wird entwickelt, die interessante Treffpunkte und Einrichtungen für Kinder und Jugendliche im Amtsgebiet zeigt.

Diese Maßnahmen und Projekte zeigen den erfolgreichen Start der MoKJA und verdeutlichen das Engagement aller Beteiligten, die Kinder- und Jugendarbeit im Amt Hohe Elbgeest nachhaltig zu stärken und weiterzuentwickeln.

Die Mobile Kinder- und Jugendarbeit (MoKJA) hat ihre ersten Einsätze mit dem Spielmobil sehr erfolgreich durchgeführt. Diese Aktionen fanden auf verschiedenen Spielplätzen im Amtsgebiet statt und wurden von den Kindern und Jugendlichen begeistert angenommen.

Zu den Highlights zählten das gemeinsame Fußballspielen, bei dem die Kinder ihre Fähigkeiten verbessern und Teamgeist entwickeln konnten.

Ein besonderes Ereignis war das gemeinsame Anschauen der Europameisterschaft.

Darüber hinaus bot das Spielmobil zahlreiche weitere Aktivitäten wie verschiedene Spiele und sportliche Herausforderungen, die für Abwechslung und Spaß sorgen.

Die Vielfalt der Angebote stellte sicher, dass für jeden etwas dabei war.

Insgesamt waren diese Einsätze des Spielmobils ein voller Erfolg. Sie boten den Kindern und Jugendlichen wertvolle Gelegenheiten zur sozialen Interaktion, zum Lernen und zur sportlichen Betätigung. Die positive Resonanz zeigt die Bedeutung solcher Angebote für die Gemeinschaft.

Fanpost: ein Jugendlicher aus Börnsen; Ich freue mich riesig auf die Schwedenreise, dann haben wir euch rund um die Uhr.

Amt Hohe Elbgeest

Torge Sommerkorn

Amtsdirektor

Christa-Höppner-Platz 1,
21521 Dassendorf

Telefon: 04104/990-0

Fax: 04104/990-68

poststelle@

amt-hohe-elbgeest.de

www.amt-hohe-elbgeest.de

Sprechzeiten:

Mo. 9 – 12 Uhr

Di. 14 – 18 Uhr

Di. 9 – 12 Uhr

Mi. geschlossen

Do. 7 – 12 Uhr

Fr. 9 – 12 Uhr

Fr. Sozialamt geschlossen

außerhalb dieser Zeiten nach

telefonischer Vereinbarung

Klimaschutzmanagerin

Maika Hesse

Telefon: 04104/990-423

klima@amt-hohe-elbgeest.de

Gleichstellungsbeauftragte

Nina Stiewink

Telefon: 04104/990-104

gleichstellung@

amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Hohe Elbgeest

Bernhard Fürst,

Schiedsman

Telefon: 0152/01533077

bernhard.fuerst@

schiedsman.de

Hans-Jürgen Lange

Stellv. Schiedsman

Telefon: 04104/9638892

hj.lange@swissdisplay.de

Schiedsamt

Aumühle/Wohltorf

Markus Kuhn

Telefon: 04104/919183

Jörn Kahlmann

Telefon: 04104/960066

Durchwahl Ämter

04104/990

Einwohnermeldeamt -0

Standesamt -313

Sozialamt (Fr. gesch.) -0

Steueramt -220

Gewerbeamt -304

Ordnungsamt -0

Bauamt für

Aumühle/Wohltorf -607

Bauamt für die übrigen

Gemeinden -602

ALSTER ODER AUSTRIA? WIR PACKEN DAS!

Deutschland- und EU-weite
Komplettumzüge und Beiladungen!



JAN BODE
UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

HAMBURGS
BESTER
LOGISTIKER

Hamburger Abendblatt
Platz 1
www.abendblatt.de/beste
712 Unternehmen
im Test 09/2023

Röntgenstr. 27-29 · 21465 Reinbek · 040 797 50 500
www.bodespedition.de

GOLD & SILBER ANKAUF

Alexander Dau

- Gold und Silber
- Schmuck
- Bestecke*
- Zahngold**
- Münzen und Barren
- Uhren
- Diamanten

* 90, 100, 800, 835, 925 etc.
**auch mit Zähnen!

NEU: Verkauf von Gold und Silber zur Kapitalanlage

Am Ladenzentrum 6b · 21465 Reinbek
Mo-Fr: 10-13 und 14-18 Uhr
Tel. 040 / 2286 0330
www.goldankauf-dau.de

VOLVO

Volvo S60 Preloved.

Unsere Limousine als Gebrauchtwagen mit smarten Funktionen und High-End-Komfort.

Die letzten Volvo S60 Ultimate, frisch durchgecheckt und abfahrbereit.

EINPARKHILFE VORN + HINTEN MIT AUT. BREMSEINGRIFF HINTEN
AUDIOSYSTEM PREMIUM SOUND BY HARMAN KARDON® | RÜCKFAHR-KAMERA | GLASSCHIEBEDACH MIT HEBEFUNKTION | HEAD-UP DISPLAY
VOLL-LED-SCHEINWERFER „THORS HAMMER“ ACTIVE HIGH BEAM
SITZHEIZUNG VORN + HINTEN | LENKRADHEIZUNG | UVM.

BEI UNS FÜR

299 €/Monat¹

Profitieren Sie von unseren günstigen
Finanzierungskonditionen ab 1,49%.

Volvo S60 B5 AWD, 184 kW (250 PS); Kraftstoffverbrauch 7,2 l Benzin/100 km; CO₂-Emission 164 g/km; (kombinierte WLTP-Werte); CO₂-Klasse F.

¹ Ein Privatkunden-Finanzierungs-Angebot der Volvo Car Financial Services – ein Service der Santander Consumer Bank AG (Darlehensgeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für einen Volvo S60 B5 AWD Ultimate Dark, 8-Gang-Automatikgetriebe, Hubraum 1.969 cm³, 184 kW (250 PS), Erstzulassung 11/23, mit 26.844 km Laufleistung. Nettodarlehensbetrag 32.717,77 Euro, Anzahlung 4.450,00 Euro, 1. monatliche Rate 247,35 Euro, 59 Folgeraten à 299,00 Euro, kalkulierte Schlussrate 16.975,00 Euro, Gesamtbetrag 34.564,35 Euro, Laufzeit in Monaten/Anzahl der Raten: 60. Effektiver Jahreszins 1,49 %, fester Sollzinssatz p. a. 1,48 %. Repräsentatives Beispiel: Vorstehende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 17 Abs. 4 PAngV dar. Bonität vorausgesetzt. Alle Preise zzgl. Zulassungskosten. Gültig solange der Vorrat reicht. Inklusive 24 Monate Werksgarantie ab EZ 11/23. Beispielfoto eines Fahrzeugs der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots. Weitere Volvo S60 mit ähnlicher Laufleistung und EZ in unterschiedlichen Ausführungen vorrätig.



B&E Auto Nova GmbH

Biedenkamp 27 | 21509 Glinde

Telefon: 040/ 711 828 77 | Mail: Verkauf.Glinde@be-automobile.de

Die B&E Gruppe. Ihr Volvo Partner in Norderstedt | Glinde | Ahrensburg | Kiel | Schiffdorf-Spaden | be-automobile.de



Gemeinde
Aumühle

V.i.S.d.P.
Der Bürgermeister

Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

... endlich Ferien! So wird es vielen Kindern, aber auch Eltern gehen. Kein Schulstress und kein vollgestopfter Kalender. Die Seele mal baumeln lassen und etwas Spannendes mit der Familie unternehmen. Ich wünsche allen einen schönen Sommer!

Neue Leitung des Bauhofs

Unser langjähriger Bauhofleiter Herr Kropp stellt sich zukünftig einer neuen beruflichen Herausforderung und verlässt uns. Wir wünschen ihm viel Erfolg im neuen Job.

Ab dem 1. September wird Herr Hagen Hartmann seinen Posten übernehmen. Bis dahin wird unser langjähriger Mitarbeiter Peter Boldt als Vorarbeiter das Team des Bauhofs leiten.

Wir wünschen Herrn Hartmann einen guten Start in seine neue Tätigkeit.

Rathausfest mal anders

Ja, das Rathausfest in diesem Jahr war etwas anders als die anderen – und das nicht nur, weil es nicht regnete. Zeitgleich mit dem Beginn des Festes im Rathausgarten um 18:00 Uhr, wurde das Fußball-EM-Viertelfinalspiel zwischen Deutschland und Spanien angepfiffen. Die Besucher*innen verteilten sich schnell auf die drei Bereiche, in denen sie das Spiel verfolgen konnten. Es wurde gejubelt, gezittert und gebangt. In der Halbpause gab es dann einen wunderschönen musikalischen Beitrag von Schüler*innen unserer Grundschule unter der Leitung von Frau Schmidt. Dann wurde sich wieder dem Fußball gewidmet. Nach gut zweieinhalb Stunden war es bittere Gewissheit, die deutsche Nationalmannschaft war ausgeschieden – schade!

Nach einem kurzen Moment der kollektiven Trauer brachte uns das SachsenwaldSoundOrchester mit ihrem Big-Band-Sound wieder in Feierstimmung. Wie in den letzten Jahren üblich, wurden auch in diesem Jahr Menschen für ihre langjährige Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde geehrt.

Mandy Malcha, Ottmar Schümann und Kerstin Kleenworth erhielten die Ehrung unter anderem für ihr langjähriges, ehrenamtliches Engagement

im Verein KuBA. Der Verein für Kultur und Bildung in Aumühle veranstaltet neben dem traditionellen Weihnachtsmarkt am Bismarck-Turm jedes Jahr Lesungen, Konzerte und andere kulturelle Veranstaltungen und bereichert damit das gesellschaftliche Leben in Aumühle.

Das erste Mal wurde auch ein Nicht-Aumühler von mir für seine Verdienste um die Gemeinde geehrt. Herr Stefan Platte, der ehemalige Leiter unserer Grundschule, war der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule 31 Jahre treu. Er beeinflusste, zunächst als Lehrer und später als Rektor, die Weiterentwicklung unserer Schule maßgeblich. Sein Einsatz für Schüler*innen und Schule wurde immer getragen durch seine Liebe zum Job.

Wie nachhaltig sein Wirken bei uns ist, konnte jeder bei der offiziellen Verabschiedung von Herrn Platte am 12. Juli im Gemeindesaal miterleben. Nach den Ehrungen wurde es dann rockig: mit Rodger Brandt und den "strangers in a strange land" gab es Rock und Pop live bis weit nach Mitternacht.

Auch wenn es nicht zur Regel werden sollte, das Rathausfest mit public viewing zu verbinden, war es doch, wie ich finde, eine spannende Kombination.

Neue Besetzung in der Bücherei

Die Ehrung von zwei weiteren verdienten Menschen hatte ich bereits eine Woche vorher in der Bücherei im Bismarck-Turm vorgenommen. Ich danke Frau Müllerchen und Frau Metzner für die Jahrzehnte, in welchen sie unsere Gemeindebücherei mit so viel Einsatz und Hingabe geführt haben.

Nach ein paar Wochen Einarbeitungszeit wurde die Verantwortung in neue Hände gelegt. Zukünftig werden uns Frau Sabine Schulze und Birke Czerwinski mit neuem Lesestoff versorgen.

Elektroarbeiten der SH-Netz

Seit einigen Monaten ist der Stromnetzbetreiber SH-Netz dabei, Stromkästen und Leitungen in Aumühle zu modernisieren, um diese für die angestrebte Energiewende zu wappnen. Ab Mitte August kann es zu stärkeren Behinderungen in der Gärtnerstraße, der Kurzen Straße und Teilen der Großen Straße kommen. Die Anwohner*innen werden über mögliche Sperrungen direkt von der ausführenden Firma informiert.



Ihr

Bürgermeister Knut Suhk

Gemeinde Aumühle

Bürgermeister Knut Suhk

Bismarckallee 21

Telefon: 04104/9629618

Sprechzeiten:

Mo. und Do. 9 – 12 Uhr

Mo. 17 – 19 Uhr

und nach Vereinbarung

Schiedsamt

Aumühle/Wohltorf

Markus Kuhn

Telefon: 04104/919183

Jörn Kahlmann

Telefon: 04104/960066

Ev. Krippe und

Kindergarten Aumühle

Weidenstieg 2

Telefon: 04104/5174

Montessori Kinderhaus

Ernst-Anton-Straße 27a

Telefon: 04104/961383

agilo Waldkindergarten

Sachsenwaldkinder

Telefon: 0175/5666552

agilo Kinderkrippe

Krippelkrabbel

Ernst-Anton-Straße 27 b

Telefon: 04104/695717

Gemeinde-Bücherei

Bismarck-Turm, Berliner Platz

Öffnungszeiten:

Mi. und Fr.: 16 – 19 Uhr

Telefon: 04104/690620

VHS der Sachsenwald-

gemeinden Aumühle und

Wohltorf e.V.

Bergstraße 9, 21521 Aumühle

Telefon: 0178/7291716

wissen@vhs-aw.de

www.vhs-aw.de

Nächste Sitzung der

Gemeindevertretung

Aumühle

05.09.

20:00 Uhr

Kirchengemeindesaal,

Börnsener Straße 25

Öffentliche Sitzung mit

Einwohnerfragestunde

Öffentl. Ausschuss-Sitzungen

siehe amtliche Schaukästen

oder www.aumuehle.de

Im Notfall

Polizei: 110

Notruf: 112

Polizeistation Aumühle

Bergstraße 9, 21521 Aumühle

Telefon: 04104/9139870

Freiw. Feuerwehr Aumühle

Bergstraße 9, 21521 Aumühle

Telefon: 04104/3595

Ärztlicher Notdienst 116117

Krankswagen

Kreisstelle Bad Oldesloe

Telefon: 04531/81001

Apotheken Notdienst

Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst

Telefon: 0481/85823998

Giftnotruf

Telefon: 0551/19240

Sozialpsychiatrischer

Krisendienst

Telefon: 04541/19222

Frauenberatung

Herzogtum Lauenburg

Telefon: 04151/81306

Bei Störungen

Strom: E.ON Hanse AG

Telefon: 0385/58975075

Erdgas: e-werk Sachsen-

wald GmbH

Telefon: 0800/7273737*

Holsteiner Wasser GmbH

Telefon: 0800/4990444*

Abwasserverband

Telefon: 04104/96357-57

Bauhof Aumühle/Wohltorf

Leitung: Dennis Kropp

Bergstr. 9, 21521 Aumühle

Telefon: 04104/692296

AW.Bauhofleitung@gmail.com

Abfallwirtschaft

Südholstein GmbH



Aktuelle Abfuhrtermine

■ Restmüll (schw. Tonne)

14.08. und 28.08.2024

■ Biomüll (braune Tonne)

07.08. und 21.08.2024

■ Wertstoff (gelbe Tonne)

01.08., 15.08. und 29.08.2024

■ Altpapier (blaue Tonne)

21.08.2024



Polizeibericht

Diesmal möchte ich zunächst mit Information in eigener Sache anfangen. Dem geneigten Leser dürfte in meinem ersten Polizeibericht aufgefallen sein, dass ich seinerzeit schrieb, dass meine Versetzung nach Aumühle zunächst temporär war. Nun kann ich freudiger Weise mitteilen, dass die Polizeidirektion Ratzeburg meiner endgültigen

Versetzung zur Polizeistation Aumühle zugestimmt und dies auch bereits verfügt hat.

Aus polizeilicher Sicht war der letzte Monat eher ruhig. Am meisten beschäftigten uns Verkehrsunfälle. Es gab insgesamt 15 Verkehrsunfälle in unserem Zuständigkeitsbereich. Davon entfernten sich 5 Unfallbeteiligte unerlaubt vom Unfallort, ohne ihre Daten zu hinterlassen.

Auf der Landesstraße zwischen Aumühle und Kröppelshagen kam es zu drei Unfällen, bei denen die Pkw ohne fremdes Zutun von der Fahrbahn abkamen und im Graben landeten. Es blieb glücklicher Weise bei Blechschäden.

Zum Thema Prävention möchte ich heute das Phänomen „Falscher Polizeibeamter“ aufgreifen. Bei diesem Phänomen werden ausschließlich ältere Personen Opfer und die Tatbegehung läuft wie folgt ab: Ein Kommissar XY kontaktiert Sie über Telefon. Angeblich ist dieser Kommissar von der Polizei Hamburg oder Reinbek. Dieser Kommissar schildert fast immer den gleichen Sachverhalt.

In der Nähe Ihrer Anschrift wäre eingebrochen worden und zwei der drei Täter hätte man festnehmen können. Bei einem der Täter wurde ein Zettel mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift gefunden, sodass man vermuten würde, dass der dritte Täter möglicherweise zeitnah bei Ihnen einbrechen werde. Im Laufe des Gesprächs werden dann eventuelle Wertgegenstände bei Ihnen erfragt.

Um Sie vor Verlust der Sachen zu schützen, würde ein Polizeibeamter vorbeikommen und die Wertgegenstände vorübergehend sichern. Wenn Sie diese Wertgegenstände ausgehändigt haben, sehen Sie die Sachen nie wieder. Daher lassen Sie sich gar nicht erst auf solche Gespräche ein oder halten Sie mit Ihrer örtlichen Dienststelle Rücksprache.

Aber Achtung, lassen Sie nicht von der angezeigten Telefonnummer beirren oder möglicherweise vom Anrufer verbinden. Legen Sie auf und wählen Sie manuell neu. Teilweise werden auf Ihrem Telefon die Telefonnummern 110 oder die Nummern Ihrer örtlichen Polizei angezeigt. Die Telefonnummer werden allerdings computergeneriert und stammen nicht vom eigentlichen Inhaber der Telefonnummer.

Hierzu noch der Hinweis: die 110 ist eine Notrufnummer für Bürger. Anrufe können Sie von dieser Nummer nicht erhalten.

Thorsten Abrotat

SONNENSCHUTZ VON KNUTZEN

Bis zu
**35%
RABATT**
auf Plissees
nach Maß.*

Farb- und Musterbeispiel

KNUTZEN
WOHNEN

Individuelle Beratung und Aufmaß kostenlos bei Ihnen zu Hause!

* 32% Aktions-Rabatt und 3% Rabatt für alle Knutzen Plus-Kunden. Werden auch Sie Knutzen Plus-Kunde: Infos unter plus.knutzen.de

KNUTZEN WOHNEN | SÜDREDDER 10 – 12 | 21465 WENTORF
TELEFON 040 / 72 10 50 30 | WWW.KNUTZEN.DE



Instandsetzung der Landesstraße L314?

Egal, wen man im Ort fragte, eine Auskunft, wann die marode Fahrbahndecke der Landesstraße L314 zwischen der Bahnbrücke und der Kreuzung Krabbenkamp instandgesetzt wird, gab es nicht. Die Straße ist in einem äußerst schlechten Zustand, Schlaglöcher sind nur notdürftig gefüllt. Für Motorradfahrer inzwischen gefährlich, die Autofahrer werden, je nach PKW, recht gut durchgeschüttelt. Im Digitalen AtlasNord, in dem die Baumaßnahmen des Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) im Internet veröffentlicht sind, gibt es derzeit keinen Hinweis auf eine Sanierungsmaßnahme der L314 in Aumühle.

So nahm die UWG Kontakt zum LBV.SH auf, um uns Aumühler an dieser Stelle zu informieren. Gemäß der Baustellenkoordinierungsstelle ist die L314 nicht im „Erhaltungsprogramm Fahrbahn“ enthalten. Ob und wann weitere Schlaglochmaßnahmen anstehen, konnte man uns auf Anfrage nicht mitteilen. Ggf. muss politisch Einfluss genommen werden, wir bleiben dran und werden in einer der nächsten Ausgaben des Sachsenwalders hierzu informieren. Alle Radfahrer wird die Information freuen, dass der Radweg zwischen Aumühle und Schöningstedt im Herbst begonnen wird saniert zu werden. Die Ausschreibung für diese erfreuliche Maßnahme läuft noch wenige Tage.

Geplantes Bauende ist April 2025.

Jörn Abraham



Das August-Interview

Zufallstreffen am Rand der TuS-Tennisplätze zwischen **Stefan Bormann**, Vorstand TuS Aumühle-Wohltorf, und **Peter Krüger-Hebert**, CDU-Ortsverband Aumühle:

PKH: Stefan, schön dich zu sehen. Ich begleite gerade meinen Enkel zum Tennis. Nun geht es ja wohl wirklich los mit dem Sport- und Jugendheim-Ersatzbau. Die Abriss-Party im Juli war schon mal ein gelungener Anfang! Wie geht es nun weiter?

SB: Ja, das war ein nettes Event, das wir natürlich auch erst „Hals über Kopf“ planen konnten, weil die Baugenehmigung erst vorliegen musste. Nach dem Abriss wird nun als erstes die Bodenplatte gegossen, und dann ist alles so durchgetaktet, dass wir möglichst noch in diesem Jahr das neue Gebäude dicht bekommen. Ein sportliches Timing, aber wenn das Wetter und alle Beteiligten mitspielen, sollte das auch gelingen.

PKH: Stefan, das hört sich gut an – auch für eure Mitglieder, die sich sicherlich auf eine schicke Sportanlage freuen können. Hat ja auch lange gedauert, bis es soweit war.

SB: Schauen wir mal und drück die Daumen für die nächsten Monate. Und danke an euch, die ihr uns stets in der Entwicklungsphase unterstützt habt.

Ihre CDU Aumühle

Die weltpolitischen Krisen und die Ergebnisse der Europawahl dämpfen gelegentlich meine grundsätzliche Lebenszuversicht. Oh – vielleicht wundern Sie sich. Diese Worte standen auch schon in unserer letzten Kolumne. Aber auch meine Lebenszuversicht bekommt immer wieder Dämpfer, wenn ich meine Zeitungen lese und die Nachrichten im Fernsehen verfolge. Sie ahnen sicherlich, was ich meine: Nationalgetümmel, Rechtsruck, Krieg, Rassismus, Klimakatastrophe – es ist zum Verzweifeln.

Zum Glück gibt es immer wieder Situationen, die mich – und hoffentlich auch Sie – hoffnungsvoll und glücklich stimmen. Eine dieser Situationen war das Rathausfest am 5. Juli.

Ein wundervoller Abend – wenn man das Fußballergebnis ignoriert – mit vergnügten, strahlenden und tanzenden Menschen. Man trifft Bekannte und Unbekannte. Redet viel – oder genießt still den Trubel. Und ich habe mich gefreut über die vielen engagierten Menschen, die für uns dieses Fest gestalteten. Ich zähle die vielen tollen Menschen und Organisationen jetzt nicht auf – aus Angst, welche zu vergessen. Ich bin beseelt nach Hause gegangen, mit dem Wissen, dass wir viele sind, die unsere kleine und große Welt (stückchenweise) besonders und besser machen. Danke dafür! Lasst uns gemeinsam weiterhin dieses Engagement nach vorne tragen. Wir sind mehr – die Weltvernichter und Ignoranten sind weniger!

Ein kleiner Schritt könnte auch ein Engagement in unserer Fraktion sein. Wir würden uns freuen!

Termine (und viele gute Informationen) findet man unter www.gruene-aumuehle.de

Burkhard Czarnitzki

Gute Bildung – gute Zukunft

Eine verlässliche und gute Betreuung in Krippe und Kindergarten – hiervon können über 15.600 Kinder in Schleswig-Holstein aufgrund fehlender Betreuungsplätze nur träumen. Die Umsetzung des Rechts auf Ganztags in der Grundschule ab 2026 bringt weitere Herausforderungen mit sich. Vielerorts wird über „die Schule der Zukunft“ diskutiert, denn die Anforderungen an Ganztagschulen und modernes Lernen sind andere als die der Vergangenheit. Schnell wird auch der Ruf nach neuen Schulfächern laut: Dänemark lehrt „Empathie“, Italien „Klimawandel“, England „Leben im 21. Jahrhundert“. Bei uns wird verstärkt über die Bedeutung der Demokratieförderung an Schulen diskutiert. Klar ist: die Anforderungen wachsen. Und damit auch die Herausforderungen.

Was bedeutet gute Bildung hier für uns konkret vor Ort? Was ist Ihnen besonders wichtig? Darüber wollen wir mit Ihnen und dem Bildungsausschussvorsitzenden im Schleswig-Holsteinischen Landtag, Martin Habersaat, in lockerer Atmosphäre ins Gespräch kommen.

Wir, die SPD Aumühle und die SPD Wohltorf, laden gemeinsam herzlich ein ins Thies'sche Haus am **23. September 2024 um 19.00 Uhr** (Alte Allee 1, 21521 Wohltorf).

Ihre SPD-Aumühle

Führungswechsel

FOTO: © ROTARY-CLUB HAMBURG-BERGEDORF



Immer im Juni findet das sogenannte Präsidentensilvester der Rotary Clubs statt. Um den vielfältigen Anforderungen gerecht zu werden, rotieren die Ämter in den Serviceclubs. Alexander von Glasow hat nun das Präsidentenamt mit der Übergabe des traditionellen Staffelholzes an Alix Stödter in weibliche Hände übergeben. Bereits seit mehr als 100 Jahren setzen sich Service-

Clubs mit den verschiedensten Projekten weltweit für sozialen Frieden und Menschenrechte ein. Der Rotary-Club Hamburg-Bergedorf fördert zahlreiche lokale Projekte, wie z.B. das Geschichtskontor in Bergedorf oder die Trauergruppe für Kinder in Reinbek, aber auch Hilfsprojekte weltweit (mehr auf hamburg-bergedorf.rotary.de).

Die neue Präsidentin und ihr Team haben viel vor und das Jahr unter das Motto „Himmel und Erde“ gestellt. Das heißt, es kommen außer Freundschaft, Hilfe, Gesellschaft und Engagement auch weitere Themen wie KI, Kultur, Philosophie und Nachhaltigkeit auf den Plan. Auch Hands-On-Projekte haben weiter eine große Bedeutung. Weiterhin wird durch den RC Hamburg-Bergedorf ganz besonders die Jugend gefördert mit Austauschprogrammen. Unser Club hat seit mittlerweile zehn Jahren sogar eine sehr aktive Jugendorganisation (Interact-Club Hamburg Bergedorf), bei dem sich interessierte junge Menschen von 14 bis 18 Jahren engagieren können. Unter dem Motto „Lernen, Helfen, Feiern“ erleben Jugendliche die große Freude, andern Menschen zu helfen, ohne dass der Spaß dabei zu kurz kommt. Wer sich dafür interessiert, kann sich gerne an unseren Club wenden – oder direkt an die Interacter (interactbergedorf@gmx.de)!

Christiane Möller, Rotary-Club Hamburg-Bergedorf

Herbstflohmarkt Montessori-Kinderhaus Aumühle e.V.

Am Samstag, den **21. September** findet in der Zeit von 12–15 Uhr der Kinderhaus-Herbstflohmarkt (bei gutem Wetter) auf dem Schulgelände bzw. (bei schlechtem Wetter) in der Turnhalle der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule statt.

Alle, die Lust am Stöbern und Handeln haben, sind herzlich willkommen! Neben Kleidern und Schuhen für Herbst und Winter werden Spielzeug, Bücher sowie viele kleine und große Dinge rund ums Kind angeboten. Den Einkauf abschließen können die Besucher bei leckerem selbstgebackenen Kuchen und einer Tasse Kaffee – ein kunterbuntes Kuchenbuffet steht bereit – natürlich gerne auch zum Mitnehmen! Im Sinne der Umwelt bitten wir um das Mitbringen eigener Verpackungsbehältnisse.

Wer Interesse an einem eigenen Stand auf dem Flohmarkt hat, kann sich gerne unter flohmarkt@mokinau.de anmelden. Die Standgebühr beträgt 8,- Euro und ein Kuchen oder 16,- Euro. Die Einnahmen kommen dem Kinderhaus zu Gute.

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer! Carolin Kirsch

HERMINTJE LÜHR

Brillen und Contactlinsen



Hermintje Lühr - Brillen und Contactlinsen
Bergstraße 31 / Große Straße, Aumühle
Telefon (04104) 96 09 09

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9:00 - 18:00
Sa 9:00 - 12:30

Rückblick Freundschaftstreffen



Am 14. Juli, dem französischen Nationalfeiertag, ließen wir mit vielen Freunden der Städtepartnerschaft die Ereignisse des Freundschaftstreffens im Mai d. J. „Revue passieren“. Dafür gab es am Nachmittag ein „Rendez-vous“ mit Kaffee und Kuchen im Thies'schen Haus.

Anhand einer Slideshow haben sich die Teilnehmer noch einmal an den Besuch unserer französischen Freunde am Himmelfahrt-Wochenende erinnern können. Zu den Highlights des Besuchs gehörten der Empfang am Tonteich-Bad, die Workshops im Museum der Arbeit und der Besuch auf dem Hof Eggers.

In gemeinsamer Runde nutzten wir die Gelegenheit, über die zukünftige Gestaltung der Partnerschaft zu diskutieren, über neue Initiativen und Projekte zu sprechen sowie den Gegenbesuch bei unseren französischen Freunden im nächsten Jahr zu planen. Es würde uns freuen, weitere interessierte Bürger unserer Gemeinden Aumühle und Wohltorf zu motivieren, an neuen Projekten teilzunehmen. Wer in unserem Verteiler aufgenommen werden, oder sich aktiv in die Städtepartnerschaft einbringen möchte, darf sich gerne per mail melden: auwomo@web.de. Das Partnerschaftskomitee



KB KOSMETIK
KATJA BRANDT
STAATL. ANERKANNTE KOSMETIKERIN

Dem Alltag entfliehen und abtauchen in eine Quelle der Ruhe.

Große Straße 24 · Aumühle
T: 041 04 - 690 88 40
kbkosmetik@gmx.de
www.kbkosmetik.de



Feuerwehrbericht

Jeder, der entlang der Bergstraße geht oder fährt, hat sie schon gesehen, die große, brachliegende Fläche vor der Polizei und der Feuerwehr. Jetzt steht nach einstimmigem Beschluss der Gemeindevertretung Mitte Juli fest, dass hier der Standort des neuen Feuerwehrgerätehaus sein wird. Zunächst war auch ein Bereich in der bewachsenen Grünfläche zur Bismarckallee in Betracht gezogen worden. Dieser wurde jedoch aufgrund von mehreren Trinkwasserbrunnen in dem Gebiet, sowie eines notwendigen „Dunkelkorridors“ für Fledermäuse als nicht geeignet zu den Akten gelegt. Mit dieser Grundsatzentscheidung kann nun die Planung für den Neubau konkret weitergeführt werden. Weitere Infos dazu gibt es auf feuerwehr-aumuehle.de oder über den QR-Code am Ende des Artikels.



Jetzt einstimmig beschlossen: Hier an der Bergstraße wird der Standort des neuen Feuerwehrgerätehauses sein



FOTOS: © FFW AUMÜHLE

Die erfolgreiche Gruppe: Sechs Jugendliche der Jugendfeuerwehr Aumühle haben die „Leistungsspanne“ erhalten

Ebenfalls einen großen Meilenstein haben sechs Jugendliche der Jugendfeuerwehr aus Wohltorf und Aumühle Ende Juni erreicht. Sie legten ihre Prüfung zum Erhalt der „Leistungsspanne“ ab. Eine Auszeichnung, die bestätigt, dass die Mädchen und Jungs über grundlegendes, feuerwehrtechnisches Fachwissen und die dazugehörigen praktischen Fähigkeiten verfügen. Die Leistungsspanne dient als Nachweis, dass bei einem Übertritt mit 18 Jahren in den Einsatzdienst einer Freiwilligen Feuerwehr keine erneute Grundausbildung absolviert werden muss.

Die Abnahme erfolgt in einer Gruppe (im Feuerwehrwesen immer bestehend aus 9 Personen), bei der neben dem Aufbau eines Lösch- und Schnelligkeitsangriffes auch sportliche Leistung in Form eines Staffellaufes und Kugelstoßen abgefordert wird. Ein weiterer Abschnitt ist die Beantwortung von Fachfragen vor einem Prüfungsausschuss. Die sechs Prüflinge wurden von vier Jugendfeuerwehrlern, einer als Ersatz, unterstützt, die die Mannschaft zur Gruppenstärke auffüllten. Zwei der „Auffüller“ hatten die Leistungsspanne bereits erhalten und zwei waren zu dem Zeitpunkt der Abnahme noch zu jung – für sie aber eine sehr gute Übung für die Zukunft. Schaut man sich die Struktur unserer heutigen Freiwilligen Feuerwehr, im Besonderen den Vorstand an, stellt man fest, wie wichtig eine Kinder- und Jugendfeuerwehr für den Erhalt einer leistungsstarken Feuerwehr ist. Sechs von neun Vorstandsmitgliedern kommen aus unserer Jugendfeuerwehr und tragen damit einen Großteil der verantwortungsvollen und umfangreichen Aufgaben, die zur Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft erforderlich sind. An dieser Stelle auch ein herzlicher Dank an die Ausbilder:innen der Kinder- und Jugendfeuerwehr, die neben ihrer Tätigkeit in der Einsatzabteilung zusätzlich viel Zeit und Kraft aufbringen, unseren Nachwuchs auszubilden.

Hier noch der Hinweis auf den diesjährigen Floh-Markt-Sonntag rund um den Bismarckturm in Aumühle am **08. September 2024 von 12–16 Uhr**. Wie bereits in den letzten Jahren wird der Flohmarkt durch den Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Aumühle organisiert und mit Hilfe der Jugendfeuerwehr und der Einsatzabteilung durchgeführt. Alle Hinweise und auch die Anmeldung gibt es unter floh-markt-sonntag.de oder per QR-Code in der Anzeige hier im Sachsenwalder. Wir freuen uns auf viele Aussteller und Besucher.

Infos zu den fünf Einsätzen des letzten Monats und viele weiteren Themen gibt es wie immer auf feuerwehr-aumuehle.de oder in den sozialen Medien.

Joachim Miro, Stellv. Wehrführer / Pressewart



Präsidentenwechsel

FOTOS: © M. HARTIG

Der Lions-Club HH-Sachsenwald hat zum 1. Juli 2024 einen neuen Präsidenten. Die Gründungsurkunde des Clubs aus dem Jahre 1964 übernahm Prof. Dr. Hermann Richter vom scheidenden Präsidenten Nils Stoll. Im Rahmen der Übergabe resümierte Stoll über Höhen und Tiefen des Ehrenamtes und dessen Vereinbarkeit mit dem Beruf. Er hinterfragte insbesondere aktuelle Themen aus seinem beruflichen Umfeld als CEO eines mittelständischen Luftfahrtzulieferbetriebes. So z.B., ob Fliegen CO2-neutral ist und inwiefern die Industrie- und Handelskammer Motor für die erfolgreiche Entwicklung einer Region sein kann. Höhepunkte seiner Präsidentschaft waren die Ausrichtung des 60-jährigen Jubiläums des Lions-Clubs Mitte Februar und eine weitere Auflage der „Löwenstarken Konzerte“ des Jugendsinfonieorchesters und der BigBand „SWings“ der Sachsenwaldschule Reinbek im Augustinum Aumühle zur Finanzierung einer Konzertreise der BigBand nach Prag und gemeinnütziger regionaler Projekte.

Der Führungskräfte-Coach Hermann Richter stellte das bevorstehende Lionsjahr in der Sachsenwald-Region unter das Motto „Brücken schlagen“. Den Hamburger Wirtschaftsprofessor und ehemaligen Manager interessiert der Wandel von Arbeits- und Lebensbedingungen zu verschiedenen Zeiten, Situationen und Ländern. „Davon können wir lernen“, sagt der Aumühler, „und wir müssen es. Denn die Zukunft wird von immer mehr und schnellerem Wandel geprägt als je zuvor – ob wir wollen oder nicht.“ Doch das ist für ihn kein Grund zur Angst, sondern ein Ansporn: „Das Leben bleibt spannend, finde ich: ein Geschenk!“ Sein eigenes Motto: „Lifelong Learning“.

LC HH-Sachsenwald



#WARUM
#WARTEN

wenn der wichtigste Ort der Welt nie wichtiger war?

Eine klimafreundliche Heizlösung für dein Zuhause: aroTHERM plus

Der Zeitpunkt für eine Modernisierung war nie günstiger:

- Bis zu 70% Förderung vom Staat*
- Weniger CO₂-Emissionen und Energiekosten

*Bitte beachte, dass auf sämtliche Fördermittel kein Rechtsanspruch besteht.



Albert Bochmann
Erfahren. Einwandfrei. Erstklassig.

Große Str. 33 | 21521 Aumühle |
Tel. 04104 2170 | info@albert-bochmann.de



Komfort für mein Zuhause

floh-MARKT-sonntag

Bismarckallee, Aumühle

8. September 2024 12 - 16 Uhr

Das Event rund um den Bismarckturm!

Mit Ständen in der **Bismarckallee, Birkenstraße** und am **Berliner Platz**.

Mit tollen Angeboten, Kaltgetränken, **Crêpes** und **Currywurst & Pommes**.

Informationen für Besucher, Verkäufer und Anwohner sowie Anmeldung bis 16.08. unter

floh-MARKT-sonntag.de

Veranstalter:
Förderverein der Freiwilligen
Feuerwehr Aumühle e.V.





DRK Aumühle - Dassendorf e.V.
 Bürgerstraße 35
 21521 Aumühle
 Mobil: 0176 820 33 868
www.drk-aumuehle-dassendorf.de
info@drk-aumuehle-dassendorf.de



Das DRK-Haus in Aumühle bleibt vom 29.07.2024 – 25.08.2024 geschlossen.

DRK Stöberstübchen in Aumühle

**Wir machen Sommerpause vom
01.08.2024 – 25.08.2024**

Wir suchen deshalb dringend Verstärkung für Dienstagnachmittag und Donnerstagnachmittag. Die „Arbeit“ ist abwechslungsreich und es ergeben sich immer wieder nette Gespräche. Wer hat Interesse und Lust uns zu unterstützen.

Ab 27.08.2024 hat das Stöberstübchen wieder zu den gewohnten Zeiten

Dienstag: 8:00 - 11:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch: 8:00 – 11:00 Uhr
Donnerstag: 8:00 – 11:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

Das Stöberstübchen nimmt dann wieder Ihre Spenden entgegen. Bitte achten Sie darauf, dass Kleidung und Sachspenden sauber und nicht beschädigt sind, da wir diese sonst aussortieren müssen.

Die Herbst-/Wintersaison beginnt ab September, so dass wir gerne die warmen Kleidungsstücke entgegennehmen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Kunde unter Telefon 0176 820 33 868

Dienstag

10.00 – 11.00 Uhr – **Stuhlgymnastik**
 15.00 – 16.15 Uhr – **Yoga**

Fahrdienst des DRK

Nutzen Sie gerne die Möglichkeit, unseren DRK-Bus für Ihre Termine beim Arzt (z.B. Hausarzt, Facharzt), Fußpflege, Frisör oder auch um selbst einkaufen. Am Donnerstag kaufen wir für gerne Sie ein. Unser Fahrer erhält Ihre Einkaufliste und bringt Ihnen den Einkauf nach Hause. Informationen unter Tel. 0176 820 33 868.

•••••

Essensplan im August 2024

Am 27.08.2024 gibt es Kartoffelsalat mit Wildfrikadelle

Kosten pro Gericht: 6,00 €, außer Haus 7,00 €
 Anfragen bei Frau Kunde, Tel.: 0176 820 33 868

Gesundes Kochen liegt uns am Herzen. Damit wir weiterhin unseren Mittagstisch für 6,00 € bzw. 7,00 € anbieten können, bitten wir um Spenden mit dem Kennwort „Mittagstisch“.
 Konto Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg
 IBAN: DE22 2305 2750 0109 1008 46 - BIC: NOLADE21RZ

•••••

Mittwoch

9.00 – Marktfahrt nach Glinde
 Anmeldung unter Tel.: 0176 820 33 868

DRK-Bus on Tour

Planung für Anfang September

Wir planen für Anfang September eine **kleine Kreuzfahrt** – mit der Colorline von Kiel nach Oslo. Die Überfahrt ist wie eine kleine Kreuzfahrt auf der Ostsee. Wir werden Zimmer mit Meerblick buchen inkl. Halbpension. Am nächsten Morgen starten wir nach dem Frühstück unsere Erkundungstour. Eine vier-stündige Stadtrundfahrt mit deutschsprachiger Reisebegleitung in Oslo bringt uns die Stadt näher. Am Nachmittag geht es wieder aufs Schiff, sodass wir am Mittwochnachmittag wieder in Kiel ankommen. Ein großes Unterhaltungsprogramm kann genossen werden. Es gibt Wellness, eine Shoppingmeile und ein viel versprechendes Showprogramm. Also es gibt auf dem Schiff viel zum Erkunden. Abfahrt Kiel mit dem Schiff montags 14.00 Uhr.

Der Preis für die kleine Kreuzfahrt beträgt 780,00 €.

Rechtzeitige Buchung und Anmeldung Frau Kunde Tel. 0176 820 33 686
 Es gibt nur wenige Plätze

•••••

Donnerstag

12.15 – 14.10 Uhr – Schwimmfahrt

Malermeisterbetrieb seit 1899
Carl Brandt & Sohn
 Inh. Rodger Brandt
 Malerarbeiten und Bodenbeläge
 Aumühle | Große Straße 24
 Tel. 04104 / 22 10
www.malerbrandt.de

Autohaus Aumühle
Qualität & Service
 – Haupt- und Abgasuntersuchung **DEKRA**
 – Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
 – An- und Verkauf
 – Reifendienst
Jetzt kostenlos Batterie checken lassen!
 Große Str. 22 · 21521 Aumühle · Tel. 04104/2182 · Fax -1451

PIPPING

IMMOBILIEN



Reinbek - Kapitalanleger aufgepasst: Vermietete 2-Zimmer-Eigentumswohnung. Bj. 1972, Hochparterre, ca. 62 m² Wohnfläche, Loggia, Kellerraum, Stellplatz, gemeinschaftlich nutzbare Sauna und Schwimmbad. V: 127 kWh/(m²a), Gas, D. NME auf Anfrage. **KP € 175.000,-**



Allermöhe - Wohnen am Fleet: Bezugsfertige 3-Zimmer-Eigentumswohnung im Südosten von Hamburg. Bj. 1996, ca. 75 m² Wohnfläche, Außenjalousien, sonniger Balkon, Kellerraum und Tiefgaragenstellplatz. V: 67 kWh/(m²a), Fernwärme, B. **KP € 335.000,-**



Hamburg-Lohbrügge - Wohnkomfort trifft Ruhelage: Charmantes Einfamilienhaus mit optionaler Einliegerwohnung. Bj. 1934, ca. 131 m² Wohnfläche, 5,5 Zimmer, Spitzboden, Garage auf ca. 793 m² Grundstück. B: 205,3 kWh/(m²a), Gas, G. **KP € 545.000,-**



Escheburg - Über den Dingen leben: Herrlicher Komfort-Bungalow. Bj. 1965, ca. 125 m² Wohnfläche, 6 Zimmer, Blockhaus-Sauna, Photovoltaikanlage, traumhafter Fernblick und Garage auf ca. 717 m² Grundstück. B: 151,9 kWh/(m²a), Gas, E. **KP € 590.000,-**



Timmendorfer Strand - Wohnen mit Meerblick: Vermietete 3-Zimmer-ETW im Plaza Premium. Bj. 1974, ca. 102 m² Wohnfläche, 12. OG, Balkon, TG-Stellplatz, Schwimmbad, Sauna, Concierge Service, u.v.m. B: 91,4 kWh/(m²a), Gas, C. NME auf Anfrage. **KP € 595.000,-**



Hamburg-Boberg - Ihr neues Zuhause: Gemütlicher Bungalow. Bj. 1955, ca. 135 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, voll ausgestattete Einbauküche, Kaminhaus, Garage und Carport auf ca. 1.733 m² Grundstück. B: 344,4 kWh/(m²a), Öl, H. **KP € 695.000,-**



Wentorf - Großzügiges Raumangebot: Einfamilienhaus mit weitläufigem Garten. Bj. 1972, ca. 161 m² Wohnfläche zzgl. 95 m² Nutzfläche, 6 Zimmer, lichtdurchflutetes Wohnzimmer mit Brauchwasserkamin, EBK, V-Bad, D-Bad und Gartenhaus auf ca. 842 m² Grdst. B: 191,8 kWh/(m²a), Gas, F. **KP € 698.000,-**



Hamburg-Bergedorf - Wohn(t)raum für die ganze Familie: Einfamilienhaus mit Garten. Bj. 1950, ca. 163 m² Wohnfläche zzgl. 30 m² Nutzfläche, 4 Zimmer, Photovoltaikanlage, Pool, Saunahaus und Garage auf ca. 592 m² Grdst. B: 242,3 kWh/(m²a), Öl, G. **KP € 725.000,-**

PIPPING Immobilien GmbH & Co. KG · 040 / 40 11 33 6-0 · pipping.de



Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule

Schulleitung: Stefan Platte
 Ernst-Anton-Str. 27, 21521 Aumühle
 Telefon: 04104/1565
 Furstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule.
 Aumuehle@schule.landsh.de
 www.grundschule-aumuehle.de

Offene Ganztagschule Aumühle (OGS):

Stellvertr. Leitung: Alexandra Bloch
 Tel.: 04104/9188788
 ogs.aumuehle@drk-betreuungsdienste.de

Termine

Mo., 22.07 – Fr., 30.08.:
 Sommerferien
Mo., 02.09.: Erster Schultag
 nach den Ferien



Sommer-Sportfest 2024:

- vielfältige Sport- und Geschicklichkeitsspiele
- altersgemischte Teams
- ein tolles Miteinander in allen Teams
- reges sportliches Treiben auf unserem Sportplatz
- viele lachende Kindergesichter großer Dank unsererseits für tatkräftige Unterstützung an den Spielstationen
- ein leckeres Eis am Ende als Überraschung für Klein & Groß
- besonderer Dank dafür an den Schulverein
- kurzum: Freude & Spaß bei allen Beteiligten! Sandra Minning



Abschied von Herrn Platte

Heute wurde Herr Platte verabschiedet. Jede Klasse hat etwas vorgeführt. Jede Aufführung hatte etwas Besonderes an sich. Es war so schön. Eine Klasse hat ein Quiz gemacht und eine andere Klasse hatte ganz viele Sprüche. Und eine Klasse hat Herrn Platte Blumen geschenkt. Herr Platte hatte so viele Blumen in der Hand. Er konnte sie gar nicht mehr alle festhalten. Wir werden ihn alle sehr vermissen! Pia, 2a



Unsere Waldwoche

Wir wollen von unseren Erlebnissen im Wald berichten. Am Montag haben wir ganz viel über den Wald geredet. Wir haben auch Wälder gebaut. Dafür mussten wir Waldsachen sammeln. Am Dienstag sind wir in den Wald gegangen und haben eine Spurensuche gemacht. Und am Ende des Tages hat jeder ein kleines Waldheftchen bekommen. Am Mittwoch haben wir einen Nistkasten gebaut. Das war gar nicht so einfach. Am letzten Tag haben wir einen großen Waldspaziergang gemacht und dann haben wir gegrillt. Es gab Würstchen, Brot, Ketchup und Senf. Neben unserer Waldhütte war eine Pferdekoppel. Dort standen eine Mutter und ein Fohlen. Die waren sehr scheu, aber Juna hat sie angelockt und gestreichelt. Es war richtig toll. Frida & Amelia, 2a

Spiel, Spaß und Verabschiedung

Am Mittwoch, 10. Juli feierte die Offenen Ganztagschule Aumühle ein großes Sommerfest. Kinder und ihre Eltern waren eingeladen, den Nachmittag mit Kinderschminken, Wurfspielen, Twister, Wikingerschach und einem Fahrzeugparcours zu erleben. Die Eltern hatten zudem die Gelegenheit, sich die Räume der Nachmittagsbetreuung anzusehen. Einige Kinder begleiteten ihre Eltern und zeigten ihnen, wo sie die Nachmittage verbringen. Dank der Eltern kam ein fantastisches Buffet zusammen, welches von allen freudestrahlend angenommen wurde. Ein tränendes Auge gab es

dann noch bei der Verabschiedung der 4. Klassen. Mit einem umgeschriebenen Songtext sagten wir „Tschüss, Adios, Goodbye!“ und wünschen den Kindern nun eine tolle Zeit auf den weiterführenden Schulen. Ein Highlight für die Viertklässler*innen waren die gefüllten Piñatas, die mit viel Energie und Ausdauer zerschlagen wurden. Dieses Fest war der Abschluss eines ereignisreichen Schuljahres und der Startschuss für die anstehenden Sommerferien. Wir wünschen allen Kindern und Eltern eine tolle Sommerzeit und sind gespannt auf den Neustart im September.

Alexandra Bloch, stellvertr. Leitung OGS

Halbe Provision • Voller Erfolg



Börnsen: Zweifamilienhaus am Waldrand

Solides Einfamilienhaus mit zwei Wohneinheiten (EG mit 4 Zimmern und ca. 104 m² Wfl. sowie DG (vermietet) mit ca. 48 m² Wfl.), Garage, Carport etc.. V: 148,7 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1978, E.

Kaufpreis: € 449.000,-



Wentorf: Bungalow mit Entfaltungsspielraum

Bungalow mit ca. 135 m² Wohnfläche, 5 Zimmern und Teilkeller in ruhiger und doch zentraler Lage auf sonnigem Westgrundstück mit ca. 765 m². B: 240,04 kWh/(m²a), Öl, Bj. 1971, G.

Kaufpreis: € 479.000,-



Villa „Ihnen-Park“

Reinbek: Villa „Ihnen-Park“

Barrierearmes und geschmackvolles Wohnen im Alter. Errichtung eines exklusiven Neubaus mit 6 Wohneinheiten (2–3 Zimmer auf ca. 64,5 m²–80 m² Wohnfläche), Fahrstuhl und Carportanlage. Die Wohnungen werden schlüsselfertig übergeben. Alle Wohnungen verfügen über einen Balkon bzw. Terrasse. Energieausweis wird erstellt. Fertigstellung 2025.

Kaufpreis: (schlüsselfertig, inklusive Carport-Stellplatz, zzgl. EBK) € 469.000,- bis € 519.000,-



Dassendorf: Wohnen im Grünen gefällt

Einseitig angebautes Einfamilienhaus (ca. 140 m² Wfl.) auf herrlichem Grundstücksanteil gen Süden (ca. 1.250 m²) in ruhiger Wohnlage. V: 114,4 kWh/(m²a), Gas, Bj. 1978, D.

Kaufpreis: € 595.000,-



Aumühle: Klassiker zum Wachküssen

Einfamilienhaus zur persönlichen Entfaltung (ca. 160 m²) mit Teilkeller und Garage auf großem, sonnigen Grundstück mit 1.284 m² in bevorzugter Lage. Energieausweis wird erstellt.

Kaufpreis: € 695.000,-

„Aumühle schlemmt - 2. White Dinner Aumühle“

Nachdem es im letzten Jahr schon ein voller Erfolg gewesen ist, möchten wir daran gern anschließen und freuen uns auf ein weiteres Abendessen mit der Nachbarschaft und Freunden auf dem lauschigen Platz unter den Bäumen am Bismarckturn.

Danke an den Bauhof: Sie stellen uns wieder die Tische und Bänke. Gern darf bei der **Deko** geholfen werden (bitte unten mit in die Anmeldung schreiben, mit Telefonnummer!)

* weiße, große Tischdecken * Weckgläser mit Kerzen / Teelichtern drinnen* Efeu und weiße Blumen* weiße kleine Vasen / Gläser für Blumen* weiße Laternen* weiße Muscheln* weiße Lampions* sonstige, schlichte weiße Deko

Jede/Jeder bringt bitte mit:

- * sich selbst in weiß gehüllt
- * weiße Tischdecken
- * weißes Geschirr, Besteck und Gläser
- * weiße Servietten
- * etwas zu Essen und auch Trinken – wobei dies gern mit den Tischnachbarn geteilt werden darf.

Wir bitten um Anmeldung auf unserer Homepage, bitte bis zum **24. Auguste 2024**, damit wir in planen können, wie viele Tische/Bänke wir in etwa benötigen. Alles Weitere und ggf. Änderungen auf: www.kuba-aumuehle.de. Wir freuen uns auf fröhliche Gäste und nachbarschaftliche Gespräche! Ihr / Dein / Euer KuBA e. V. Team



**trauer
lichtung**
Bestattungen
in Frauenhänden

Claudia Bartholdi
Alte Holstenstraße 84
21029 Hamburg
040 / 724 724 9

Hauptstraße 38i
22885 Barsbüttel
040 / 67 999 884

Tag und Nacht

Herzlichen Dank an Erika Ney

16 Jahre Jahre Seite an Seite

Es begann am 01.02.2008 in der agilo Kinderkrippe. Erika Ney, als Hauswirtschaftskraft und Irmtraud Edler, als Leitung der Kinderkrippe waren die ERSTEN Mitarbeiterinnen der agilo gGmbH.

Anfang 2024 begann für beide nach 16 Jahren die Rentenzeit. Worte des Dankes von Irmtraud Edler an Erika Ney:
Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals bei Erika Ney bedanken. Von der ersten Stunde an war sie an meiner Seite. Zuverlässig, loyal und sehr engagiert. Sie hat sich mit der Kin-

derkrippe identifiziert und hat täglich mehr als 100% Einsatz gezeigt. Bei allen Festen, Singnachmittagen und öffentlichen Veranstaltungen hat sie mich und das Team zusätzlich unterstützt.

Sie kannte alle Kinder und wurde von diesen geliebt. Bei persönlichen Engpässen durch Krankheiten, hat Frau Ney das Team als Vertretungskraft bereichert. Auf sie konnte ich mich immer verlassen. Sie hat mitgedacht und ohne viele Worte zusätzliche Aufgaben übernommen, weil ihr die Arbeit Freude bereitete.

So viel Engagement ist nicht selbstverständlich. Erika Ney wurde dafür von der agilo Geschäftsleitung, dem Team, den



Eltern und von mir, der Leitung sehr geschätzt.

Liebe Erika, ich danke dir für die gemeinsame Zeit, deine Warmherzigkeit und deine Freundschaft, welche sich entwickelt hat. Du bist ein ganz besonderer Mensch! Danke.

Von Herzen, deine Irmtraud Edler, Leitung der agilo Kinderkrippe Aumühle vom 01.02.2008 bis 31.12.2023

- ANZEIGE -

125 Jahre Carl Brandt & Sohn

In diesem Jahr jährt sich die Gründung des Malermeisterbetriebes zum 125sten Mal. **Dies ist mehr als Anlass genug, Sie am Samstag, den 14.09.2024 zwischen 11:00 und 17:00 Uhr herzlich zu einem Gartenempfang in die Große Straße 24 in Aumühle einzuladen.**

Als der junge Malermeister Carl Brandt im Jahre 1899 mit der selbständigen Handwerksarbeit begann, konnte er nicht ahnen, dass im Jahre 2024 tatsächlich der Betrieb in mittlerweile vierter Generation weiterhin Bestand hat.

Mit sicherer und zuverlässiger Hand führte er die Firma durch beide Weltkriege und die Inflationsjahre. Dies gelang nur durch Geduld, immer wieder Ärmel aufkrepeln, handwerklich ausgezeichnete Arbeit abliefern und somit stetig den zufriedenen Kundenkreis erweitern.

Sein Sohn Otto Brandt legte im Jahre 1934 erfolgreich die Meisterprüfung ab, kehrte glücklicherweise unversehrt aus dem Krieg zurück und übernahm dann im Januar 1958 die Firmengeschäfte. In der Zwischenzeit fand die Umfirmierung in den bis heute gültigen Namen „Carl Brandt & Sohn“ statt.

Auch er führte die Geschäfte zuverlässig und solide weiter, bis dann im Januar 1971 mein Vater Uwe Brandt die Nachfolge als Firmeninhaber antrat, ebenfalls mit dem Meistertitel, der ihm im Jahre 1966 verliehen wurde. In der Zeit unter seiner Führung wurde auch mein Interesse für das Handwerk im Allgemeinen und insbesondere für das des Malers geweckt. Unzählige Stunden habe ich mit ihm und auf diversen Arbeitsstellen verbracht, was dazu führte, daß auch ich, Rodger Brandt, 1994 die Meisterprüfung im Malerhandwerk ablegte und mir im August 2003 das Zepter von meinem Vater übergeben wurde.

Heute besteht das Unternehmen aus meiner Person, zwei Gesellen, einem Auszubildenden und unserer Bürohilfe.

Nach wie vor legen wir großen Wert auf alle Art sauber und fachgerecht ausgeführter Maler- und Tapezierarbeiten sowie Bodenbelagsarbeiten, die überwiegend im privaten aber auch Gewerbekundenbereich zur Ausführung kommen.

Für die Zukunft wünschen wir uns in erster Linie Gesundheit, um auch in den kommenden Jahren unsere zufriedenen Kunden mit unseren Leistungen bedienen zu können und immer wieder neue Kunden dazu zu gewinnen. Lassen Sie uns also gemeinsam auf dieses besondere Ereignis anstoßen! Wir freuen uns auf Sie und sagen „DANKESCHÖN“ für 125 Jahre!! Ihr Team der Firma Carl Brandt & Sohn



WIR SIND FÜR SIE DA IN AUMÜHLE & UMGEBUNG

Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen ihre vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Dafür unterstützen wir Sie mit liebevoller Pflege, Betreuung und folgenden Leistungen:

- Pflegeberatungsgespräche
- Grund- und Behandlungspflege
- Medikamentenmanagement
- Begleitung bei Arztterminen
- Unterstützung beim Einkaufen
- Haushaltsnahe Dienstleistungen
- Gartenpflege
- Glasreinigung
- Senioren-Nachmittage und Betreuung

Sie möchten mehr über unsere Angebote erfahren? Sie wissen nicht welche Leistungen Ihnen durch die Kranken- und / oder Pflegekasse zustehen?

Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern und unverbindlich.

Schwesternstation Aumühle-Wohltorf

Große Straße 9 • 21521 Aumühle
Ansprechpartnerin: Julia Jaap
Telefon: 04104 21 04 • Fax: 04104 807 67
E-Mail: j.jaap@pflegediakonie.de
www.pflegediakonie.de



Schwwesternstation
Aumühle-Wohltorf
Ambulante Pflege



- + Für dein Studium benötigst du eine „1“ in Mathe?
- + Du suchst professionelle, zuverlässige und kompetente Unterstützung in Mathe?
- + Du bist unzufrieden mit deinem aktuellen Institut oder Lehrer?
- + Du kommst allein mit dem vorgegebenem Stoff und Tempo in deinem Matheunterricht nicht mehr mit?
- + Du hast nicht den gewünschten Erfolg?

» **Ich kann dir helfen!**

Mathe Riadh

www.Mathe-Riadh.de

Weitere Infos
findest du hier:



Freue mich auf
deine Nachricht:



Lust auf Veränderungen?

Vermietung und Verkauf durch Fink Immobilien

E-Mail: info@fink-immobilien.de

Internet: www.fink-immobilien.de

Mobil: 01567 905 39 31





TuS Aumühle-Wohltorf von 1910 e.V.

V.i.S.d.P.
Claudia Riemer

TuS Aumühle-Wohltorf von 1910 e.V.
Sachsenwaldstr. 18
21521 Aumühle
Tel. 04104/1623
info@tus-aw.de
www.tus-aw.de

Geschäftsstelle:
Mi. 10–12 Uhr persönlich
und immer per Mail erreichbar



FOTO: @ TUS AUMÜHLE-WOHLTORF



Großer Erfolg für den 1. FÜCHSECUP 2024

650 Handballer:Innen, 54 Teams, 8 Plätze – am 22. Juni war es endlich soweit – der 1. FÜCHSECUP startete in Aumühle bei schönstem Wetter und mit unglaublich hoher Beteiligung. Mehr als 1500 Gäste besuchten unsere Anlage – wow! Bei sommerlicher Musik wurde neben dem Spielbetrieb von 9 bis 20 Uhr eine große Bewegungs- & Spaßlandschaft und verschiedenste Delikatessen bei einem großen Verkaufsstand angeboten und begeistert angenommen. Danke an alle, dieses Event möglich gemacht haben – wir freuen uns auf den 2. FÜCHSECUP 2025.



Der Film zum FÜCHSECUP



Gesamtverein – Verstärkung gesucht

Unterstützung gesucht für das PSG Team

Seit 2 Jahren leben wir auch bei uns im Verein das **Konzept für Prävention sexualisierter Gewalt**, alle Trainerinnen und Trainer durchlaufen regelmäßig Schulungen mit unserem Team. Dieses besteht im Moment aus nur 3 Mitgliedern – und weil wir für alle Altersgruppen da sind, freuen wir uns über **neue Ansprechpartner:Innen**, gerne etwas jünger. Der Zeitaufwand ist sehr gering, aber die Verantwortung und Wirkung sind groß - melde dich gerne bei Fragen unter info@tus-aw.de oder bei den Ansprechpartner:Innen, die du unter <https://www.tus-aw.de/der-verein/sexuellepraevention.html> findest.

Basketball jetzt neu bei uns: Verstärkung für die „Living Baskets“ gesucht!

Ab dem **01. September 2024** bietet Tom Huber Basketball für Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren an. Die Trainingseinheiten finden jeden **Sonntag von 09:00 bis 10:30 Uhr** statt. Im Vordergrund stehen Freude an der Bewegung, Rhythmus und Teamgeist. Bei gutem Wetter trainieren wir draußen auf dem Sportplatz, bei schlechtem Wetter in der kleinen Halle Aumühle. Die **maximale Gruppengröße beträgt 12 Kinder**. Wenn du Lust hast, beim schnellen Spiel mit dem orangen Ball dabei zu sein, melde dich schnell an unter info@tus-aw.de. Wir freuen uns auf dich!

Ju Jutsu - Prüfungsvorbereitung

Beim zusätzlichen Extra Prüfungsvorbereitungs-Training am Wochenende verbesserten 16 Ju-Jutsukas des TuS einmal mehr ihre Technik und wurden von drei Trainern in 3 Gruppen gezielt auf die Prüfungsanforderungen vorbereitet, sodass nach 2 Stunden Trainer und Schüler zufrieden in den freien Nachmittag gehen konnten. Jetzt sind alle gespannt aufs Abschneiden - wir drücken die Daumen! Volker Gliewe



Gesamtverein

Vor dem Abriss steht das Ausräumen – Vorbereitungen für das neue Sport- und Jugendheim

An zwei Wochenenden und unzähligen Stunden in der Vorbereitung wurde unser Sport- und Jugendheim ausgeräumt und entmüllt. Alles, was wir auch im neuen Fuchsbau gebrauchen können, kam in Container und in die Aufbewahrungsorte, die uns die Gemeinde zur Verfügung stellte. **Ein herzliches Dankeschön dafür an Knut Suhk und sein Team und natürlich an alle fleißigen Helferinnen und Helfer.** Eins ist aber auch klar geworden: bei mehr als 1100 Mitgliedern unseres Vereins ist noch viel Luft nach oben bei den weiteren Eigenleistungen. Wir freuen uns auf und über **jede Form der Unterstützung**, euer Neubauteam.



Tennis

Doppeltturnier trotz Baustelle: 01. bis 08.09.

Noch nie in der Geschichte der **Aumühle Open** waren wir so schnell ausgebucht. Und noch nie war unsere Warteliste so lang wie in diesem Jahr. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurden mittlerweile informiert und wir sind sicher: diese Aumühle Open werden besondere, nicht nur wegen der Baustelle. Wir freuen uns auf euch, **spannende Spiele** und ebensolche **Begegnungen** und natürlich **Frankys Foodtruck** und wünschen tolle Sommerferien, euer Orgateam.



Fußball

Wir suchen Dich als Trainer!

1 Mal pro Woche, 1 Stunde lang für die "schönste Nebensache der Welt"! Wenn du Lust hast, uns beim Kiddy Kick (Jahrgang 2018/19) zu unterstützen, melde dich bitte unter info@tus-aw.de



Zonta Club Aumühle Sachsenwald e. V. in Aktion

Der Zonta Club Aumühle Sachsenwald e.V., dessen Aktivitäten immer unter dem Grundgedanken Build a better World for Women and Girls aktiv ist, nahm im Juni an dem gelungenen Midsommerfest in Wohltorf teil, das die Wählervereinigung auf



Zontians an ihrem Stand beim Midsommerfest: Hannelore von Trotha, Karin Kraus-Wachholz Prof. Dr. Christine Behr-Völtzer, Ann-Kathrin Grützmacher, Anja Storch

FOTO: @ ZONTA CLUB AUMÜHLE SACHSENWALD E.V.

die Beine gestellt hatte. An einem leuchtend sonnengelben Stand boten die Zontians kleine Köstlichkeiten an, die großen Anklang fanden und 285,00 € in die Clubkasse einspielten. Ein herzliches Dankeschön an alle Spender! Darüber hinaus war das Interesse an der Arbeit des Clubs groß und die Information darüber sowie die einzelnen Projekte waren immer Mittelpunkt der Gespräche. Besucherinnen und Besucher des Festes zeigten sich erfreut, die hinter dem Zonta Club stehenden Mitglieder persönlich kennenzulernen. „Wir hoffen sehr, bei den nächsten Veranstaltungen weiterhin ein so großes Interesse an unserer Arbeit wecken zu können“, so Christa von Witzleben, einer Zontian des Clubs.

Unterstützt werden beispielsweise Klientinnen des Sozialtherapeutischen Zentrums Sachsenwaldau. Diese machten mit Hilfe einer Spende Mitte Juni einen Ausflug mit der Barkasse Serrahn Deern von Bergedorf aus in die Vierlande. Abseits des Alltags konnten die Frauen in entspannter Atmosphäre viel sehen und erleben: Schleusendurchquerung, Vorbeigleiten an Häusern der Vierländer, den Feldern und Gewächshäusern, der Bootswerft Neugamme und dem Vierländer Landhaus. „Diese Fahrt war ein wunderbares Erlebnis. Noch lange werden die Frauen dieses in Erinnerung behalten. Ein ganz herzliches Dankeschön an die Zonta-Damen,“ so Juliane Daunheimer, Pädagogische Mitarbeiterin der Sachsenwaldauer Einrichtung. Zu verbindenden und

bewegenden Begegnungen zwischen einigen Zontians und den Menschen in Sachsenwaldau kam es im Rahmen des Sachsenwaldauer Sommerfestes Anfang Juli. Es wurde deutlich, wie wichtig diese Einrichtung für Menschen in Not ist, die dort von sehr engagierten Mitarbeiter*innen betreut werden. Eines ist sicher: Spenden sind hier am richtigen Platz!



Blick bei der Barkassenfahrt



Klientinnen und Betreuerinnen bei der Barkassenfahrt
FOTOS: @ FÖRDERN & WOHNEN, SOZIALTHERAPEUTISCHES ZENTRUM SACHSENWALDAU

Ebenso wie beim „tatwerk reinbek“ – eine Institution, die Menschen mit einer seelischen Beeinträchtigung fördert, um sie wieder „fit“ für den Arbeitsmarkt zu machen. Der Zonta Club ermöglichte es, dass sechs Frauen vom „tatwerk reinbek“ den Tierwaldhof nahe Krukow besuchen konnten. Verena Neuses



Teilnehmerinnen von „tatwerk reinbek“



Mitarbeiterinnen der Einrichtung Sachsenwaldau und Zontians (v.li nach re): Juliane Daunheimer, Dr. Dagmar Lekebusch (Zonta), Heike Lange, Prof. Dr. Christine Behr-Völtzer (Zonta), Bente Fürböter

Hof ist ein kleines Paradies für die meist aus dem Tierschutz kommenden Wesen und so haben die Frauen u.a. seltene walisische Schwarznasenschafe gestreichelt, Hasen gefüttert und Hängebauchschweine gestriegelt. Jeder ist richtig, so, wie er ist – und das können einem die unvoreingenommenen Tiere spiegeln. Ziel dieses Ausflugs ist es, diese Frauen zu fördern, ihnen Sorgen oder Ängste zu nehmen, sie ermutigen und zu bestärken, neue Pfade zu gehen – ganz im Sinne der Grundideen von Zonta! Umso erfreulicher, dass eine der „tatwerk“-Klientinnen mittlerweile ein Praktikum bei den Lerntieren macht. Falls Sie Interesse an der Mitwirkung beim Zonta Club haben und/oder ihn (finanziell) unterstützen möchten, dann melden Sie sich gern unter: vorstand@zonta-aumuehle-sachsenwald.de

Vorstand Zonta Club Aumühle Sachsenwald

FOTOS: @ ZONTA CLUBS AUMÜHLE SACHSENWALD E.V.



unseren ehemaligen Küster Felix Langkau. Ich bin dankbar, dass ich ihn kennenlernen und von ihm lernen durfte. Er ist nicht mehr unter uns und hat einen unvergessenen Platz in unseren Herzen. Dankbar bin ich, dass es trotz dieses Verlustes weitergehen kann, mit dir, Küsterin Christa, die du eine große Liebe zu deiner Aufgabe hast. Und dir, liebe Susanne, danke ich für deine Passion, für wechselseitig zündende Ideen, für alle Zusammenarbeit. Ich werde dich und euch alle vermissen! Danke auch an euch Kinder vom Evangelischen Kindergarten, dass ihr dem Pastor jede Woche eure Ohren geschenkt habt! Dank an euch Ehrenamtliche, die ihr – vom Kindergottesdienst bis zur Seniorenarbeit, von Kaffeekochen bis Chorgesang die Gemeinde lebendig haltet und zu einer Heimat macht. Ich kann hier nicht alle erwähnen, bitte fühlt euch alle angesprochen! Besonders danke ich meiner Frau und Familie für alle Unterstützung und Liebe. Dann ist da die Rolle der Kirche im Dorf, die gute Verbindung zu den Bestattern, zur Geschäftswelt, zu Feuerwehr und Polizei, zu Schule und Politik, zu Verbänden und Vereinen, die kurzen Wege und das persönliche Gespräch – alles nicht selbstverständlich, alles Grund zur Dankbarkeit. Der Dienst im Augustinum war eine eigene Welt, die gut tat. Auch hier sind Beziehungen gewachsen, gab es Erfüllung und Dankbarkeit. Die Zusammenarbeit in der Region ist gut. Da sind wir weit. Dank an die Kollegin und die Kollegen, an die Mitstreitenden in den KGRs und der Regionalkonferenz. Gebt die Hoffnung nicht auf, bleibt dankbar – Gott wird es schenken, er hat die Gnad! So dachten wir, noch viele dankbare Jahre in dieser Funktion und diesem Amt verbringen zu dürfen. Doch manchmal kommt es anders! Mein gesundheitlicher Einbruch ließ mich und uns das Leben noch einmal neu überdenken. In aller Wehmut bin ich nun auch dankbar für gewonnene Klarheit. Für den Mut, diese Klarheit in die Tat umzusetzen und wirklich einen neuen Weg zu gehen. Den Weg in die Krankenhauseeulose, wo ich meine Arbeit fokussieren, sowie die Zeit einfach besser planen kann. Natürlich gibt es immer auch Dinge, die nicht so gut gelaufen sind, die besser laufen könnten. Das ist normal. Und sicher sind Erwartungen auch unerfüllt geblieben. Sicher konnte ich nicht immer da sein. Wo das so war, bitte ich um Vergebung und um ein weites Herz. Ich bin dankbar, dass wir einen Gott glauben, bei dem die Vergebung großgeschrieben wird. Einen Gott, der ein weites Herz hat. „Denn bei dir ist die Vergebung“, so heißt es in Psalm 130, „Gott ist Liebe“ im 1. Johannesbrief. Mögen wir uns das zu Herzen nehmen für unser Miteinander! Das, was bleibt, ist der Dank – für die gemeinsame Zeit. Für den Zuspruch und das Verständnis von so vielen Seiten. Für ehrliche Rückmeldungen, dass es irgendwie doch traurig ist, sowie für Nachfragen, wie und warum es zu dieser Entscheidung kam. Dankbarkeit, für mich ist das eine Lebenseinstellung: Das Gute in allem suchen, ohne das Schwere zu überspringen. Auf die kleinen Dinge achten, die doch eigentlich groß sind. Nicht stecken bleiben in Gemecker und Traurigkeit, sondern einmal mehr aufstehen als hinfallen. Diese Lebenseinstellung kann ich nicht machen. Ich finde sie im Vertrauen auf Gott. Im Vertrauen auf seine guten Mächte, die mich begleiten. Im Vertrauen auf Jesus Christus. Gorch Fock hat einmal gesagt: „Ich weiß nicht, wohin mich Gott führt, aber ich weiß, dass er mich führt.“ Psalm 37 sagt es so: „Befiehl dem HERRN deine Wege und hoffe auf ihn, er wird's wohlmachen.“ Für diese Führung Gottes bin ich dankbar. Ich wünsche sie dieser Gemeinde und uns allen. Also, macht es gut, wir sehen uns – denn glücklicherweise hat es geklappt, und wir bleiben in Aumühle wohnen – auch dafür sind wir dankbar.



Herzlich
Ihr und Euer

Pastor Christoffer Sach

DANKE

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler, liebe Menschen der Sachsenwald-Region, etwas über vier Jahre liegen nun zwischen meinem ersten Editorial im „Sachsenwalder“ und diesem letzten. Im April 2020 waren wir ins Pastorat in der Börnsener Straße eingezogen. Wir waren dankbar, dass das überhaupt möglich war – es war der erste sog. Lockdown zu Corona. Dann waren da die vielen kleinen Aufmerksamkeiten und das herzliche Willkommen in Aumühle. Auch das tragen wir noch dankbar in unseren Herzen. Dankbar bin ich auch, dass ich neben dem, was ich hier vorgefunden habe, meine Vorstellungen von Gottesdienst und gemeindlichem Leben einbringen durfte – die Kraftquellengottesdienste seien stellvertretend genannt. Für diese Offenheit und Rücken-deckung danke ich dem Kirchengemeinderat, der mich und uns immer unterstützt und ermutigt hat. Besonders dir, liebe Trixi, danke ich für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und deine lösungsorientierte, herzliche Art. Auch mit euch Mitarbeitenden war es einfach ein gutes Miteinander. Dank an euch vom Friedhof, Domi, Stefan und Sven, für eure immer helfende Hand. An dich, liebe Karin im Büro, die du alles auf wunderbare Weise ausbalancierst. An dich, Hausmeister Jörg, der du genau weißt, wie es geht und du deshalb für alles gefragt wirst. An die guten Feen im Hintergrund, euch, liebe Bozena und Silke, die ihr alles gebt, dass wir uns wohl fühlen können. In diesem Zusammenhang denke ich auch an

Gottesdienste

Sommerkirche

4. August 2024, 10 Uhr
Gottesdienst in Aumühle
Pastor Thomas Moll –
Thema: Gänsehaut
Gottesdienst in Börnsen
Pastor Mirko Klein –
Thema: Hingabe
Landeskirchenweite Kollekte:
Wahlprojekt der Kirchenleitung

Sommerkirche

11. August 2024, 10 Uhr
Gottesdienst in Wohltorf
Pastor Kai Schäfer – Thema:
Schmetterlinge im Bauch
Gottesdienst in Wentorf
Pastor Mirko Klein –
Thema: Ein Kuss
Gottesdienst in Brunstorf
Pastor Thomas Moll –
Thema: Ruhe auf dem See
Kein Gottesdienst in Aumühle
Sprengelkollekte: Ev. Müttergenesung/Kurberatung HH+HL

Sommerkirche

18. August 2024, 10 Uhr
Gottesdienst in Hohenhorn
Pastor René Enzenauer –
Thema: Lecker
18. August 2024, 14 Uhr
Verabschiedungs-
Gottesdienst in Aumühle.
Pastor Christoffer Sach.
Propst Philip Graffam.
Kollekte: Förderverein Kirche
in Aumühle

Sommerkirche

25. August 2024, 10 Uhr
Gottesdienst in Wohltorf
Pastor René Enzenauer –
Thema: Reeperbahn
Gottesdienst in Wentorf
Pastor Kai Schäfer –
Thema: Berührung
Gottesdienst in Dassendorf
Pastor Konrad Otto –
Thema: Entdeckerfreude
Kein Gottesdienst in Aumühle

Sommerkirche

1. September 2024, 10 Uhr
Gottesdienst in Aumühle
Pastor Kai Schäfer –
Thema: Jetzt und Hier
Gottesdienst in Wentorf
Pastor René Enzenauer –
Thema: Es riecht nach Meer

Open-Air Gottesdienst in Börnsen. Waldschule, Hamfelderredder 13
Pastor Konrad Otto –
Thema: Wind im Gesicht
Landeskirchenweite Kollekte: Gesamtkirchliche Aufgaben der EKD

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle
Börnsener Straße 25
Telefon: 04104/30 59
www.kirche-aumuehle.de
Vakanzvertretung:
Pastor René Enzenauer
pastor.enzenauer@kirche-wohltorf.de

Kirchenbüro & Friedhofsverwaltung, Karin Ziel
Telefon: 04104/30 59
Mo 10–12 Uhr, Di 14–17 Uhr,
mittwochs geschlossen,
Do 10–12 Uhr & 14–16 Uhr,
Fr 10–12 Uhr.
kirchenbuero@kirche-aumuehle.de
friedhofsverwaltung@kirche-aumuehle.de

Kirchenmusik
Susanne Bornholdt
Telefon: 04104/96 37 07
bornholdt@kirche-aumuehle.de

Vorsitzende des KGR
Beatrix Jenckel
Telefon: 04104/46 56
jenckel@kirche-aumuehle.de

Friedhofswartin
Dominique Polomski
Telefon: 0151/509 015 02

Projekt Bauwagen, Jugend Wohlmuehle, Lisa Feil
lisa@jugend-wohlmuehle.de

Ev. Krippe, KiGa Aumühle
Telefon: 04104/51 74
kindergarten@kirche-aumuehle.de

Vorsitzender des Friedhofsausschusses Michael Oldag
oldag@kirche-wohltorf.de

Küsterin
Christa Knigge-Hartig
Telefon: 04104/975 87 81

Ansverus-Community



Die Ansverus-Community lädt ein am **Donnerstag, 08. und 22. August 2024, um 10 Uhr** zum Morgen-gebet mit Abendmahl und anschließendem Beisammensein im Gemeindesaal.

Gottesdienst im Augustinum

2. August 2024, 17 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
9. August 2024, 17 Uhr
Gottesdienst
16. August 2024, 17 Uhr
Gottesdienst
23. August 2024, 17 Uhr
Gottesdienst
30. August 2024, 17 Uhr
Gottesdienst

Gottesdienst im Haus Billtal

Sommerpause
Nächster Gottesdienst:
19. September, 17 Uhr mit
Pastor Klein (Wentorf)

Seniorenkreis

Der Seniorenkreis macht Sommerpause. Das erste Treffen findet am **Dienstag, 10. September 2024 um 15 Uhr** im Gemeindesaal statt.

Vorstellung Kita Leitung

Liebe Kinder, Eltern und Familien in und um Aumühle, seit Sonntag ist es nun offiziell, meine Zeit im Evangelischen Kindergarten Aumühle geht weiter. Im Oktober letzten Jahres trat ich die Stelle der Kiga-Leitung als Elternzeitvertretung an, und gemeinsam mit dem ganzen Team sowie der Kirchengemeinde konnten wir schon einiges bewirken. Unser Ziel ist, die teilweise etwas bewegte Vergangenheit hinter uns zu lassen und positiv in die Zukunft zu gehen. Die Kinder und Eltern unseres Hauses haben uns dabei begleitet und standen uns mit voller Tatkraft zur Seite – dafür ein herzliches Dankeschön!

Zu meiner Person: ich heiße Sabrina Simon und habe den Bereich Kita schon seit meinem Schulabschluss im Auge gehabt. Auf die SPA-Ausbildung folgte die Erzieherausbildung und nach fünf Jahren Schule ging es für ein Jahr nach England, um dort als Au-Pair eine Familie zu unterstützen. Im Anschluss ging es sofort in die erste Kita. Nach einem Jahr merkte ich, dass die Heimat sehr schön ist, aber ich wollte mehr sehen und so zog es mich nach Baden-Württemberg, dort arbeitete ich neun Jahre lang in mehreren Kindertagesstätten. Das konnte noch nicht alles sein, und so absolvierte ich neben der Kita die Abendschule, um meinen Fachwirt-Abschluss zu erlangen. Vor zwei Jahren zog es mich dann wieder zurück in die Heimat und nun darf ich gemeinsam mit einem tollen motivierten Team, einer herzlichen Elternschaft und einem sehr engagierten Kirchengemeinderat in die Zukunft schauen. Ich freue mich auf die Zukunft und bin davon überzeugt „Gemeinsam können wir was bewegen“. Es grüßt Sie alle ganz herzlich Sabrina Simon



FOTO © KIRCHENGEMEINDE AUMÜHLE

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Kirchengemeinderatssitzung ist am Dienstag, **17. September 2024 um 19:30 Uhr**. Ihre Anmeldung für Fragen, Anregungen und Informationen richten Sie bitte schriftlich oder telefonisch bis zum 10. September 2024 an das Kirchenbüro.



Stellenanzeige

Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Aumühle sucht:
ab sofort einen Friedhofsgärtner / eine Friedhofsgärtnerin (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit, unbefristet, Vergütung nach Tarifvertrag (TV-KB)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter: www.kirche-aumuehle.de. Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 31.08.2024 via E-Mail an: friedhofsverwaltung@kirche-aumuehle.de An den Kirchengemeinderat der Kirchengemeinde Aumühle, Börnsener Str. 25, 21521 Aumühle. Für weitere Auskünfte melden Sie sich bitte telefonisch unter 04104-3059.

Chronik



Getauft wurden:
Emiljan Fjonn Fildebrandt
Jana Papke
Roman Sach

Unter Gottes Wort zur letzten Ruhe geleitet wurden:

Helene Bredow,
geb. von Heimburg, 98 Jahre

Begrüßung der Kita-Kinder und Abschied der Maxi-Kinder

In einem bunten Gottesdienst am 6. Juli haben wir unsere neuen Kindergarten-Kinder, welche vorher in der Ev. Krippe waren, begrüßt, sowie unsere Maxi-Kinder in die Schule verabschiedet. Die Farben des Sommers und des Regenbogens haben uns dabei begleitet. Als Zeichen, dass Gottes Licht über uns scheint und unser Leben farbenfroh macht. Dass die Kinder keine Angst haben müssen auf dem neuen Weg, der nun vor ihnen liegt. Jedes Kind hat dann von den Erzieherinnen und Erziehern ganz persönliche Worte und ein T-Shirt bekommen. Danach wurde kräftig gefeiert, beim Sommerfest unseres Ev. Kindergartens auf dem Kindergarten Gelände.

Liebe Kinder, wir wünschen euch alles Gute, Gottes Licht und Segen auf all euren Wegen - und euch Eltern wünschen wir das auch! Im Namen des Kinderkrippen- und Kindergarten Teams, sowie des Kirchengemeinderates, euer Pastor Christoffer Sach



FOTO © KIRCHENGEMEINDE AUMPHLE

4. Juli 2024

Bericht zur Gemeindeversammlung

Für Donnerstag, den 4. Juli 2024, hatten wir zur diesjährigen Gemeindeversammlung eingeladen. Kurz vor halb acht dachten wir noch, wir müssten im „inner Circle“ tagen. Aber zur anberaumten Uhrzeit waren dann doch erfreulich viele Besucher eingetrudelt. Unsere Themen waren begrenzt. Anders als bei sonstigen Treffen, haben wir nicht aus allen Gremien und Ausschüssen berichtet. Stattdessen haben wir uns auf die wichtigen Fragen, Neubesetzung der Pfarrstelle und Zusammenarbeit in der Region beschränkt. Zur Neubesetzung konnten wir berichten, dass die Pfarrstelle im Amtsblatt ausgeschrieben wurde. Da es sich dieses Mal um eine sog. „bischöfliche Ernennung“ handelt, erfahren wir vor Beendigung der Ausschreibungsfrist allerdings nichts über potenzielle Bewerbungen. Also warten wir ab und beten!

Zum Thema der Regionalisierung haben wir zunächst die für uns möglichen Wege rechtlich-verbindlicher Zusammenarbeit aufgezeigt: 1. weiter so, wie gehabt, 2. Pfarrsprengel und 3. Fusion. Alle Überlegungen laufen bereits in Abstimmung mit den Kirchengemeinden unserer Region (Aumühle, Wohltorf, Wentorf, Brunstorf/

Dassendorf, Hohenhorn/Börnsen). Erfreulicherweise kamen bereits während der Vorstellung der verschiedenen Optionen etliche Fragen und Beiträge aus dem Publikum. Wir waren sehr glücklich über die rege Beteiligung der Besucher. Dankenswerterweise war René Enzenauer, Pastor in Wohltorf und für die Region, unter den Gästen und hat mit uns etliche Fragen beantwortet. Wir selbst sind noch im Findungsprozess, welche rechtlich-verbindliche Form unsere Herzensanliegen nach verlässlicher und qualitativ guter kirchlicher Arbeit und Präsenz vor Ort und in der Fläche am besten abdecken könnte. Wir freuen uns, dass wir von Seiten der Gemeindeglieder bei allem Wunschdenken auch eine gute Portion Realismus gespürt und gehört haben. So können wir guten Gewissens in Verhandlungen rund um Pfarrsprengel und/oder Fusion einsteigen – sei es mit einer oder mit mehreren Gemeinden. Was uns dabei wichtig ist: Bei unseren Überlegungen möchten wir Sie alle gern weiterhin mitnehmen und regelmäßig darüber berichten.

Für uns im KGR war es ein sehr erquicklicher Abend. Wir sind dankbar, so viele kritische Anmerkungen, aber auch Rückendeckung gehört und erfahren zu haben. Es zeigt uns, Sie sind am Weiterbestehen unserer Kirchengemeinde interessiert und bringen sich ein. Herzlichen Dank dafür! Für den KGR Ihre Beatrix Jenckel

Aumühler Kirchenmusik · Leitung: Susanne Bornholdt

Rückblick 51. Sommerserenade

Gemeinschaft stiften in Zeiten des Umbruchs: unsere Sommerserenade brachte am 13. Juli auffallend viele kleine und große singende Menschen wie aufmerksam Hörende in unserer Aumühler Kirche zusammen. Mal selbst ausführend, mal Echo gebend folgten sie einem bunten Strauß an Liedern. Die Komponisten wie ihre Texte und Themen waren abwechslungsreich zusammen gestellt, mal vorgetragen von den Kindern, der Kantorei, beiden Kantoreien gemeinsam, mal mit jungen Solist:innen oder als reiner Frauenchor. Benedikt Woll (Kirchenmusiker in Reinbek) entlockte sowohl als Klavier – wie Orgelbegleiter den Instrumenten farbenreiche Töne und trug ebenso als Dirigent maßgeblich zum Gelingen dieses Konzertes bei. Das Programm „Our colour of love“ fand seinen Abschluss in der Bitte um Frieden. „Let There Be Peace on Earth“ wurde 1955 für den International Children's Choir geschrieben. Der innige Text von Jill Jackson-Miller fleht leidenschaftlich um Frieden und bittet Gott um die Kraft, bei sich selbst damit beginnen zu können. Diese Botschaft wollen wir uns zueigen machen und den Vorsätzen Taten folgen lassen. Ich wünsche Ihnen allen einen harmonischen Sommer. Susanne Bornholdt



FOTO © MARTHE IDILI

Auch SIE wollten eigentlich schon längst mit dem Chorsingen angefangen haben, aber ... ?

Nach der Sommerpause unserer Chöre können Sie einsteigen. Wann? Einfach aufmerksam die September-Ausgabe lesen. Wir freuen uns über neue Sängerinnen und Sänger in allen Chorgruppen!



Aumühler Kirchenmusik · Leitung: Susanne Bornholdt

Sonntag, 1. September, 15:00 Uhr, Kurpark Mölln

Offenes Singen: 500 Jahre Gesangbuch

Eine Band, Mitglieder der Posaunenchor unseres Kirchenkreises
Leitung: Min Uhlig, Johanna Taube, Susanne Bornholdt,
Markus Götze und Michael Buffo

Singen 500

500 Jahre Evangelisches Gesangbuch – wir singen mit! Um 1523 schrieb Luther an den Sekretär des sächsischen Kurfürsten: Er, Luther, habe den Plan, nach dem Beispiel der Propheten „deutsche Psalmen für das Volk zu schaffen, das heißt, geistliche Lieder, damit das Wort Gottes auch durch den Gesang unter den Leuten bleibt.“ Kurze Zeit später erschien in Nürnberg das „Achtliederbuch“. Seitdem wurden verschiedenste evangelische Gesangbücher gedruckt. Sie alle beinhalten Schätze, die zu unterschiedlichsten Zeiten ihre Wirkkraft entfaltet haben. Auch heute sind wir in den Gemeinden nicht nur mit dem Evangelischen Gesangbuch (EG) unterwegs: zahlreiche Begleithefte und zusätzliche Gesangbücher versuchen immer wieder neue Liedimpulse in unser gottesdienstliches Singen zu geben. Kennenlernen ist der erste Schritt. Dass Melodien und Texte erst durch häufigere Wiederholung und Einübung

zu Ohrwürmern und echten Lebensbegleitern werden können, versteht sich von selbst. Die beiden Landeskirchenmusikdirektoren unserer Nordkirche, Konja Voll und Hans-Jürgen Wulf, haben gemeinsam mit einem kleinen Team eine Auswahl getroffen, die einen Spiegel über evangelisches Liedgut aus diesen 500 Jahren geben. Kurzweilig, humorvoll und experimentell werden 5 Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusiker unseres Kirchenkreises durch diese (gekürzte) Vorauswahl führen und zum Mitsingen anregen. Begleitet werden sie dabei abwechselnd durch eine Band wie durch unsere Posaunenchor. Kommen Sie am Sonntag, 1. September um 15 Uhr in den Kurpark nach Mölln – und bringen Sie Lust auf gemeinsames Singen und eventuell eine Sitzgelegenheit mit. Liedzettel sind vorhanden, gute Stimmung ist garantiert. Seien Sie dabei und versäumen nicht ein festliches Open Air – Event zugunsten unserer Jubilarin: 500 Jahre Evangelisches Gesangbuch – wir singen mit! Es freuen sich auf Sie Min Uhlig, Johanna Taube, Susanne Bornholdt, Markus Götze und Michael Buffo.



FOTO © SUSANNE BORNHOLDT

Kirche Aumühle, Kirchenwiese, Sa., 7. September, 16:00 Uhr

W. Shakespeare „Ein Sommernachtstraum“

Aumühler Sommertheater mit Musik.

Über 20 Darsteller:innen
Ein Frauenchor-Ensemble
Susanne Bornholdt,
Friedemann Schiebe-Klavier
Luca Riepe - Regie
Eintritt frei – Spenden erbeten

kulisse für einen Moment in eine magische Welt entführen. Erleben Sie ein eindrucksvolles Zusammenspiel von professionellen Schauspielern sowie begabten Aumühler Kinder- und Erwachsenenensemble: Am Samstag, den 7. September um 16 Uhr verwandelt sich unsere Kirchenwiese in eine Freilichtbühne. Unter der Regie von Luca Riepe führen über 20 Darstellende William Shakespeares beliebte Komödie auf. Selbst Nieselregen wird die Aufführung nicht scheitern lassen. Nach bereits vier Monaten Probenarbeit steigt die Vorfreude und die Begeisterung der Darstellenden für dieses Stück stetig. Diese Inszenierung des Sommernachtstraums soll sowohl den Witz, als auch die Tiefgründigkeit und Aussagekraft des Werkes verständlich darstellen. Genießen Sie ab 15:30 Uhr *Shakes and Beer* und versäumen nicht dieses besondere Theater-Musik-Event.
Susanne Bornholdt



FOTO © LUCA RIEPE

Shakes and Beer beim SOMMERNACHTSTRAUM

Tauchen Sie ein in einen Wald voller Elfen und lassen Sie sich inmitten unserer Aumühler Wald-

SAVE THE DATE: JETZT schon an die Sommerferien 2025 denken

Leben, das leben will – Leben, das klingt

Ein Sommermusicalprojekt für Große und Kleine vom 10. – 15. August 2025. Die Lebensgeschichte von Albert Schweitzer ist nicht nur voll von Abenteuern und von großem Einsatz für Gott und die Menschen: Diese Geschichte ist auch voll von Musik. Schweitzer war ein begnadeter Organist und liebte Bach und Wagner, die er als malende und dichtende Musiker verstand. Im zentralafrikanischen Lambarene hat er als Urwaldarzt viel Gutes vollbracht, hat sich mit dem europäischen Blick seiner Zeit aber leider nicht weiter für afrikanische Musik interessiert. Vielleicht können wir das ein wenig nachholen, wenn wir uns singend und spielend in seine Lebensgeschichte vertiefen? Gemeinsam mit



Franziska Pätzold (Pastorin, Musicalgruppe „De Pommerschen Engelspieren“) und Dr. Nicole Chibici-Revueanu (Rektorin, Pastoralkolleg Ratzeburg) lade ich besonders Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche zu diesem nordkirchenweiten Musicalprojekt ein. Wir singen, spielen, sprechen, kommen in Bewegung – und werden vielleicht sogar selbst zu malenden und dichtenden Musiker:innen. Der Abschluss wird eine gemeinsame Ur-Aufführung in der Ratzeburger Petrikerkirche sein. Für die Probenwoche vom 10. – 15. August 2025 werden wir in der Jugendherberge Ratzeburg, mit Vollverpflegung untergebracht sein. Die Kosten belaufen sich auf voraussichtlich 260,- €.

FOTO © SUSANNE BORNHOLDT



Gemeinde
Wohltorf

Vi.S.d.P.
Die Bürgermeisterin

Liebe Wohltorferinnen! Liebe Wohltorfer!

Sommerzeit – Ferienzeit – Urlaubszeit... ich hoffe, Sie können diese Zeit genießen. Unsere Schülerinnen und Schüler werden es auf Sicher tun 😊. Um sich auf die Sommerferien einzustimmen zu können, gibt es in Wohltorf eine lange Tradition – das Vogelschießen der Grundschule am vorletzten Samstag vor den Ferien. So auch in diesem Jahr. Aufgrund der großen Turnhallenbaustelle war der Platz für dieses Fest zwar etwas eingeschränkt, aber das hat man während der Veranstaltung nicht gemerkt. Die Grundschüler*innen hatten ihren Spaß und auch in diesem Jahr konnten wieder Prinzessinnen und Prinzen sowie Königinnen und Könige gekürt werden. Zum Glück konnten wir bei trockenem Wetter unseren Festumzug durch das Dorf machen. Ein großes Dankeschön geht an die Vielzahl der helfenden Hände... es war wirklich ein toller Tag. Da zum Redaktionsschluss die letzte Gemeindevertretersitzung vor der Sommerpause noch nicht stattgefunden hat, kann ich daraus noch nicht berichten. Das werde ich aber in der Septemberausgabe nachholen. Die Kommunalpolitik wird in der Ferienzeit auch eine Sommerpause einlegen. Das bedeutet, dass dann keine Sitzungen stattfinden werden. Beginnen wird dann am 04. September der Schul-, Sozial- und Sport- und Jugendausschuss.

In der letzten Ausgabe habe ich unsere Eröffnungsfeier des Gemeindesaals mit Kindertagesstätte angekündigt. Bis Ende Juni waren wir auch noch ziemlich optimistisch, dass wir alles rechtzeitig schaffen. Dem ist leider nicht so und wir müssen unsere Eröffnungsfeier leider verschieben. Es gibt Verzögerungen auf dem Bau, die unterschiedlicher Natur sind. Unser oberstes Ziel ist es jetzt, alles für die Inbetriebnahme der Kita zu tun. Dafür müssen eventuell ein paar Arbeiten am Gemeindesaal verschoben werden. Erst wenn alles fertig ist, möchten wir die Einweihung aber trotzdem groß feiern. Nur der genaue Zeitpunkt steht noch nicht fest, wir sind mit den Beteiligten in der Terminabstimmung. Diesen werde ich dann in der Septemberausgabe bekannt geben.



Auf dem Midsommerfest Ende Juni konnte man das Team der Wohltorfer und Aumühler offenen Kinder- und Jugendarbeit (kurz OKJA) in Aktion sehen. Schön, wie groß das Interesse der Kinder und Jugendlichen an den Aktivitäten war. Der Spaßfaktor schien ziemlich groß gewesen zu sein. Aber auch manche Eltern haben Gespräche mit dem pädagogischen Personal gesucht. Das fand ich super, denn auch dafür sind die Kollegen und Kolleginnen da.

Bisher konnten wir die OKJA räumlich nicht in Wohltorf „unterbringen“. Das möchte ich gerne ändern. Den Anfang machen wir an den Freitagen im August – die OKJA wird im Thies'schen Haus und wahrscheinlich bei gutem Wetter auch auf dem Dorfplatz sein. Das genaue Programm wird auf der Internetseite des Amtes, in unseren Aushängen und über Social Media veröffentlicht. Wie es mit der OKJA in Wohltorf weiter geht, wird die Gemeindevertretung entscheiden.

Apropos Social Media – auf Facebook und Instagram finden Sie mich unter Bürgermeisterin Wohltorf. Dort versuche ich über aktuelle Themen, Geschehnisse oder Veranstaltungen zu informieren.

Wer Lust auf Musik und Tanz am Tonteich hat, schaut gerne auf die Seite des Tonteichbades www.tonteichbad.de. Unsere Kioskpächterin möchte mit einer neuen Idee durchstarten – an insgesamt 4 Samstagen im August und September sorgt ein DJ für Tanzstimmung. Ich finde die Idee super – vielleicht sieht man sich ja.

Genießen Sie den Sommer!
Herzliche Grüße



Ihre

Bürgermeisterin
Susann Kröger

Gemeinde Wohltorf
Bürgermeisterin
Susann Kröger
Thies'sches Haus,
Alte Allee 1
Bürgerservice:
04104/96 260 53
bgm-wohltorf@
amt-hohe-elbgeest.de
Di. und Fr. 9–12 Uhr
und nach Vereinbarung

Schiedsamt
Aumühle/Wohltorf
Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Ev. Kindertagesstätte
Alter Knick 27
Telefon: 04104/2594

Gemeinde-Bücherei
Thies'sches Haus, Alte Allee 1
Telefon: 04104/962 47 81
Vorübergehend geschlossen

VHS der Sachsenwald-
gemeinden Aumühle und
Wohltorf e.V.
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 0178/7291716
wissen@vhs-aw.de
www.vhs-aw.de

Nächste Sitzung der
Gemeindevertretung
Wohltorf

17.09.
19:30 Uhr

Thies'sches Haus
Öffentliche Sitzung mit
Einwohnerfragestunde

Öffentl. Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen
oder www.wohltorf.de



Tschüß, liebe Maxis

Die Zeit vergeht und nun verbringen unsere Maxis – die Vorschulkinder – ihre letzten Wochen in unserer Kita. Nach den Sommerferien wechseln sie auf die Schule. Traditionell richten die Maxis mit ihren Eltern Abschiedsfeiern für ihre Gruppen aus, so auch in diesem Jahr. In verschiedenen Gärten, auf dem Spielplatz und bei der Ritterburg wurden die Gruppen in Empfang genommen. Mit tollen Spielen, leckerem Essen und einigen Highlights wurden schöne Feste gefeiert. Wir danken allen Eltern, die dies möglich gemacht haben. In diesem Jahr gehen 42 Maxis in die Schule. 42 Kinder, die wir eingewöhnt haben, mit denen wir gespielt, gesungen und gebastelt haben. Wir haben sie getröstet, Bücher vorgelesen und ihnen ganz viel beigebracht. Wir durften die Kinder beim Größwerden begleiten und in der Zeit, in der die Eltern nicht da waren, wie eine Familie für sie sein. Nun ist die Zeit gekommen und wir können die Maxis mit gutem Gewissen in eine neue Lebensphase übergeben. *Tschüss liebe Maxis, wir wünschen euch eine tolle Schulzeit, habt Spaß beim Lernen, seid neugierig auf die ganzen tollen Dinge, die euch erwarten. Freut euch auf die lieben Menschen, die euch nun begleiten werden. Eure Kita-Zeit ist jetzt vorbei. Wir werden euch sehr vermissen!* Eure Erzieherinnen und Erzieher der Ev. Kita Wohltorf



Ihr Bau- und Sanierungsprofi

in der Region Sachsenwald



Sanierung und Umbau



Denkmalschutz



Individueller Neubau



Persönliche Beratung

Telefon: 041 52 - 83 72 72

www.stapelfeldt-bau.de



Haidrath 33a
21521 Wohltorf

Planung & Ausführung
in allen Bereichen der modernen Elektroinstallation:
Neubau & Altbauanierung, Renovierung, EDV & Netzwerke, Telekommunikationsanlagen, TV & Satanlagen, Alarmanlagen, Beleuchtung, Rolläden & Toranlagen, Klingel & Sprechanlagen, Wartung, E-Check, Photovoltaik, EIB

Elektrotechnik Michael Lüneburg | Tel. 04104 91 99 89 | info@lueneburg-elektrotechnik.de



In Wohltorf geht es um die Wurst!

So sieht Fazit 1 des Midsommerfestes aus. Zum Glück sind wir, in diesem Fall der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr, flexibel und grillen spontan für die hungrigen Besucher Würstchen – ein herzliches Dank dafür!

Fazit 2: das Midsommerfest war ein Erfolg: wie aus Zauberhand wurde auf der leeren Wiese ein munteres Miteinander geschaffen, auch hier ein herzliches Dankeschön an Gemeinde und alle teilnehmenden Vereine und Verbände!

Fazit 3: viele Gäste haben mich angesprochen, dass wir das unbedingt wiederholen sollen, es wäre ein wichtiges und tolles Motto und ein unheimlich schönes Fest, in ungezwungenem Umfeld tolle Gespräche zu führen. Das klingt nach mehr, finden Sie nicht auch? Auch das Resümee der meisten Teilnehmer ist positiv und eine Wiederholung wird diskutiert. Denn auch das möchte ich an dieser Stelle betonen: ich alleine hätte dieses Fest nicht stemmen können, es ist ein Gemeinschaftserfolg aller teilnehmenden Vereine, Verbände und der Gemeinde!

Das Midsommerfest zeigt, was gemeinsam geschaffen werden kann. Und dabei soll es nicht bleiben, denn das Jahr ist lang und die einzelnen Vereine und Verbände bieten das ganze Jahr etwas an oder werden, wie die FFW das ganze Jahr gebraucht! Daher die Erinnerung an unser Motto: **EHRENAMT!**

Das Ehrenamt braucht SIE, jeden einzelnen von Ihnen! Bitte überlegen Sie, in welchem Rahmen auch Sie Wohltorfs Miteinander unterstützen können! Herzlichen Dank! Mit den besten Wünschen für einen sonnigen Sommer, Kerstin Hölter

Wer fährt denn da??

Werktags fährt jede Stunde ein Linienbus mit dem Ziel „Willinghusen“ durch unseren Ort. Dies rief bei einigen doch Interesse und Verwunderung hervor. Daher hier ein wenig Aufklärung. Zunächst ein Blick zurück: Bis vor einigen Jahren war Wohltorf die einzige Kommune im Kreis Herzogtum Lauenburg, die keine Busanbindung hatte! Dann wurde auf intensives Betreiben einiger Einwohner*innen hin und letztlich gemäß Beschluss der Gemeindevertretungen von Wohltorf und Aumühle die Buslinie 735 eingerichtet. Allerdings fährt der Bus nur zu Schulzeiten und bindet unsere Orte mit den Schulen in Wentorf und Reinbek an. Ende 2023 wurde die Buslinie 237 Willinghusen-Reinbek verlängert und über Wentorf durch Wohltorf zum S-Bahnhof Aumühle geführt. So gibt es nun tatsächlich zwei Haltestellen bei uns: Perlbergweg (Ecke Dorfstraße) und Alte Wiese (Ecke Haidrath). Der Bus fährt montags bis freitags tagsüber stündlich. Der Fahrplan ist unter www.hvv.de/de/fahrplaene/linienfahrplan und Eingabe der Linie 237 aufrufbar.

Einfach mal ein Beispiel. Wenn in Wentorf z. B. ein Einkauf oder ein Arztbesuch ansteht: 13:27 Uhr ab Perlbergweg Richtung Willinghusen, 13:42 Uhr an Wentorf, Rathaus; Rückfahrt Richtung S-Bahn Aumühle Abfahrt 15:19 Uhr und 15:33 Uhr wieder „zu Hause“.

Die Streckenführung durch Wohltorf ist sicherlich noch verbesserungswürdig, auch die zuständige ÖPNV-Abteilung in der Kreisverwaltung sieht das so. Aus logistischen Gründen beim VHH als Betreiber lag aber erstmal nicht mehr drin. Aber ein guter Anfang zur Verbesserung unserer ÖPNV-Anbindung ist gemacht! Wolf-Dietrich Lentz

Vor Ort engagieren ist besser als demonstrieren!

„Millionen Menschen gehen für die Demokratie auf die Straße, aber kaum noch jemand geht in den Stadtrat“, hieß es kürzlich in einem Artikel der ZEIT Online. Während die Plätze und Straßen voller politisch engagierter Menschen sind (auch in Wohltorfer Chats wird – zum Unmut mancher – immer wieder zu Demonstrationen aufgerufen – meist zum Thema Klima), hat die Kommunalpolitik seit Jahren ein Nachwuchsproblem. Und das, obwohl man als Gemeinderat oder Ausschussmitglied für sein direktes Umfeld etwas verändern kann.

Wer sich vor Ort engagiert, kann viel bewegen und die Lebensqualität seiner Mitbürger verbessern. Es liegt an uns allen, die Rahmenbedingungen und das Klima – und damit ist jetzt das gesellschaftliche Klima gemeint – so zu gestalten, dass sich wieder mehr Menschen für die Kommunalpolitik begeistern können. Nur so können wir sicherstellen, dass unsere Gemeinden und Städte auch in Zukunft gut und demokratisch regiert werden. Die unmittelbare Wirksamkeit ist ein starkes Argument für kommunalpolitisches Engagement.

Dr.-Ing. Kerstin Münker

Gute Bildung – Gute Zukunft

Die Schaffung von Betreuungsplätzen in Krippen und Kindergärten sowie die Umsetzung des Rechts auf Ganztagsbetreuung in der Grundschule ab 2026 bringt für die Kommunen große, insbesondere auch finanzielle Herausforderungen mit sich. Was das für unsere Gemeinde bedeuten kann, lässt sich am aktuellen Bauprojekt, der neuen Kita auf dem Kirchberg, erahnen. Der enorme Zulauf bei der Offenen Ganztagschule (OGS) sorgt schon jetzt dafür, dass die Einrichtung aus allen Nähten platzt. Die Betreuungskapazitäten sind schon lange ausgereizt. Mit dem Rechtsanspruch auf einen OGS-Platz ab 2026 verschärft sich diese Situation noch weiter. Daneben denkt man auch über neue Schulfächer wie „Klimawandel“ oder „Leben im 21. Jahrhundert“ nach. Diese Fächer sind in benachbarten Ländern Europas bereits im Lehrplan aufgenommen.

Die SPD Wohltorf hat daher gemeinsam mit der SPD Aumühle diese Themenfelder zum Schwerpunktthema im Herbst 2024 gemacht. Wir bieten hierzu erneut ein „Polit-Café“ für alle Interessierten an und haben uns dazu einen hochkompetenten Referenten „geangelt“.

Der Vorsitzende im Bildungsausschuss des Schleswig-Holsteinischen Landtags, Martin Habersaat, kommt am **Montag, den 23. September 2024 um 19 Uhr** ins Thies'sche Haus.

Wir wollen mit ihm darüber diskutieren, was diese Entwicklungen für Wohltorf bedeuten und wie Ihre Vorstellungen und Wünsche beim Stichwort „Gute Bildung – Gute Zukunft“ aussehen! Wir freuen uns auf einen intensiven Austausch in entspannter Atmosphäre am 23.09.24! Bis dahin wünsche ich Ihnen eine schöne, entspannte Sommerzeit. Ihr Günter Nickel

Im Notfall

Polizei: 110

Notruf: 112

Polizeistation Aumühle

Bergstraße 9, 21521 Aumühle

Telefon: 04104/9139870

Freiw. Feuerwehr Wohltorf

Am Brink 5, 21521 Wohltorf

Wehrführer Sascha Kröger

Telefon: 04104/2411

Ärztlicher Notdienst 116117

Krankswagen

Kreisstelle Bad Oldesloe

Telefon: 04531/81001

Apotheken Notdienst

Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst

Telefon: 0481/85823998

Giftnotruf

Telefon: 0551/19240

Sozialpsychiatrischer

Krisendienst

Telefon: 04541/19222

Frauenberatung

Herzogtum Lauenburg

Telefon: 04151/81306

Bei Störungen

Strom und Erdgas:

e-werk Sachsenwald GmbH

Telefon: 0800/7273737*

Holsteiner Wasser GmbH

Telefon: 0800/4990444*

Abwasserverband

Telefon: 04104/96357-57

Bauhof Aumühle/Wohltorf

Leitung: Dennis Kropp

Bergstr. 9, 21521 Aumühle

Telefon: 04104/692296

AW.Bauhofleitung@gmail.com

Abfallwirtschaft

Südholstein GmbH



Aktuelle Abfuhrtermine

■ Restmüll (schw. Tonne)

14.08. und 28.08.2024

■ Biomüll (braune Tonne)

07.08. und 21.08.2024

■ Wertstoff (gelbe Tonne)

01.08., 15.08. und 29.08.2024

■ Altpapier (blaue Tonne)

15.08.2024



Bahnunfälle sind doch Sache der Deutschen Bahn, oder?

Einsätze zur Hilfeleistung der Feuerwehr im Bereich der Eisenbahn unterscheiden sich aufgrund der Besonderheiten des Bahnbetriebes von anderen Einsätzen der Feuerwehr. Trotzdem bleibt die Feuerwehr auch im Bahnbereich in der Zuständigkeit der Gefahrenabwehr. Aus diesem Grund gab es zu diesem Thema einen Übungsdienst, gemeinsam mit den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Reinbek. Im Zuständigkeitsbereich der Freiwilligen Feuerwehr Wohltorf befinden sich rund 2 Kilometer Fern- und S-Bahnstrecke sowie ein Bahnhof. Bahnunfälle werden in der Regel nicht nur von einer Feuerwehr abgearbeitet, da sich der Schadenort und der Standort des Zuges auf Grund der gefährlichen Geschwindigkeit von über 200 km/h meistens über die Gemeindegrenzen hinweg zieht. Aus diesem Grund ist eine gute Planung und ein gutes Zusammenarbeiten wichtig. Für unseren Abschnitt ist für das Erden der Oberleitung und der S-Bahn Stromschiene die Freiwillige Feuerwehr Reinbek zuständig. Diese wird also immer automatisch mitalarmiert, wenn Bahnunfälle in Wohltorf gemeldet werden. Diese Zuständigkeit geht im Übrigen bis hinter Friedrichsruh, dort mitten im Sachsenwald wechselt diese dann zur Feuerwehr Schwarzenbek. Die Oberleitung der Fernbahn hat eine Spannung von 15.000 Volt Wechselstrom und die S-Bahn in der bodennahen Stromschiene rund 1.200 Volt Gleichstrom anliegend. Um überhaupt das Gelände der DB betreten zu dürfen um eine Technische Hilfe im Einsatzfall ausüben zu dürfen, muss auf alle Fälle der Fahrbetrieb eingestellt sein und ganz wichtig, diese Bestätigung muss von der Bahn in schriftlicher Form (per Fax) vorliegen. Auch wenn von dort der Strom entsprechend abgeschaltet wird, so verbleibt trotzdem eine nicht unerhebliche Restmenge an Strom in den Leitungen. Damit wir mit den Arbeiten beginnen können muss die jeweilige Leitung geerdet werden. Dies darf jedoch nur von besonders geschulten Feuerwehrpersonal oder dem Notfallmanager der DB durchgeführt werden. Die Feuerwehr Reinbek verfügt über dieses ausgebildete Personal und dem (von der Bahn bereitgestellten) technischen Equipment, da die Anfahrt des Notfallmanagers durchaus 30-45 Minuten dauern kann. Um das Verständnis und den damit verbundenen Aufwand zu bekommen wurde uns die Erdung an einer Übungsschiene im Feuerwehrgerätehaus Reinbek erläutert. An dieser Stelle nochmal ein großes Dankeschön an die Kameraden der FF Reinbek für den sehr interessanten und lehrreichen Übungsdienst bei Euch. Am 13.07.2024 haben wir wieder das traditionelle



Vogelschießen der Grundschule Wohltorf unterstützt. Grillwurst, Eis und Getränke kamen wie immer von der Feuerwehr. Wir gratulieren natürlich allen Königinnen und Könige, sowie Prinzessinnen und Prinzen. Neben dem Dienst der „Großen“ gab es auch einen wichtigen Termin für unsere gemeinsame Jugendfeuerwehr. Am 30.06. hat eine Gruppe der Jugendfeuerwehr erfolgreich die Leistungsspanne, die „Abschlussprüfung“ der JF absolviert. Auch einige Wohltorfer Jugendfeuerwehrleute waren mit dabei. Wir freuen uns, dass Ihr eure Leistungsspanne bestanden habt, damit steht einer Übernahme in die Einsatzabteilung der Feuerwehr nichts mehr im Wege. Herzlichen Glückwunsch, wir sind stolz auf Euch. Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr veranstaltet unser Förderverein auch in diesem Jahr wieder das Blaulichtkinderfest auf dem Platz am Dorfteich. Am **31.08.2024 von 11:00 bis 15:00 Uhr** (letzter Samstag in den Sommerferien) gibt es wieder jede Menge Spaß rund um die Blaulichtfamilie, natürlich auch mit der Feuerwehr Wohltorf.

24/7 FÜR DEINE SICHERHEIT – FEUERWEHR WOHLTORF
ANDREA WIESER, SASCHA KRÖGER
PRESSE/ÖFFENTLICHKEIT WEHRFÜHRER





Grundschule
Wohltorf

V.i.S.d.P.
Andrea Scheel

Grundschule Wohltorf

Schulleitung: Andrea Scheel
Alter Knick 22
21521 Wohltorf
Telefon 26 80
grundschule.wohltorf@Schule.LandSH.de
www.grundschule-wohltorf.de

Offene Ganztagschule Wohltorf

Koordinatorin Tanja Heppner
Telefon 04151/978 87 87

Termine

22.07. - 31.08. Sommerferien

Viele Anlässe zum Jubeln!!!

Unsere Mini-EM

Am Tag des 1. Deutschlandspiels bei der EM stand nach einem Schulturnier mit 16 jahrgangsgemischten Teams bereits unser „Europameister“ fest. – Frankreich !



Känguru hüpf durch Wohltorf

Auf dem Weg durch Wohltorf hat das Mathe-Känguru tolle Preise überreicht! Julius aus der 3b erreicht im bundesweiten Vergleich den stolzen ersten Platz! In den vierten Klassen schafften Lara (4a) und Hannes (4b) den Sprung aufs Treppchen und erreichten einen tollen dritten Platz. Für alle drei gab es tolle Geschenke z.B. einen Kosmos Baukasten. Carlotta (4a) erhielt das Känguru T-Shirt als Sonderpreis, weil sie den weitesten Känguru-Sprung geschafft hat. Sie hat die größte Anzahl von aufeinanderfolgenden richtigen Antworten erreicht. Ein großes Lob und tosender Applaus für alle 58 Kinder, die beim Känguru-Wettbewerb mitgemacht haben!



FOTOS: © GRUNDSCHULE WOHLTORF

Bundesjugendspiele

Ende Juni durften die Wohltorfer Schulkinder wieder einmal ihre große Sportlichkeit unter Beweis stellen. In den Disziplinen Sprint, Wurf, Sprung und Ausdauerlauf fand der Wettbewerb statt. Den Abschluss bildete wie immer der spannende Staffellauf. Was für ein toller und bewegungsreicher Tag!

Im Bild: Louisa und Otto – unsere Schulsieger!



Auszeichnung

Für die beiden Projekte Schulgarten und Nachhaltigkeit/Müllvermeidung im Klassenraum/bei Schulfesten erhielt die Schule erneut das Zertifikat „Zukunftsschule S.-H.“.

Deutschland fitteste Grundschule gesucht

Wie ein Hase durch das Gras, ein Ruderer auf hoher See oder auch der Skifahrer auf großer Piste. Das waren drei der Übungen von der Kampagne „Deichmann bewegt – Deutschlands fitteste Grundschule“. Wir haben unser Bewegungskonzept nochmal ausgefeilt und die tägliche Bewegungszeit angekurbelt! Mit großem Erfolg: wir haben den **2. Platz in Schleswig-Holstein** erreicht!

Bericht aus dem Finanzausschuss Wohltorf

Im Februar 2024 konnten wir über die **Jahresrechnung 2023** beraten, die letzte, die nach den Grundsätzen der Kameralistik aufgestellt wurde. Die allgemeinen Rücklagen der Gemeinde stiegen von 1,411 Mio. EUR auf 1,758 Mio. EUR. Anstelle eines erwarteten Defizits von 902.000 EUR war nur ein **Defizit von rund 103.000 EUR** zu verzeichnen. Das hatte viele Gründe:

Die Steuern, Zuwendungen und Umlagen waren deutlich höher als geplant, und die Ausgaben in vielen Haushaltsstellen waren niedriger ausgefallen oder hatten sich verzögert.

In den Vorjahren wurden in diesen Fällen Haushaltsreste gebildet, die dann im Folgejahr für die verspätet anfallenden Ausgaben aufgelöst wurden. Durch die Umstellung auf die Doppik konnten keine Haushaltsreste gebildet werden und es wurden auch alle alten Haushaltsreste aufgelöst. Somit sind einige Sondereffekte für das geringere Defizit verantwortlich.

Im März 2024 haben wir im Finanzausschuss den **Haushalt des Jahres 2024** beraten. Das ist außergewöhnlich spät und der Umstellung auf die Doppik zuzuschreiben. Im Jahr 2024 rechnen wir im Haushalt mit

einem **Defizit von 550.000 EUR**. Die notwendigen Investitionen in die OGS, die neue KiTa am Kirchberg, die neue Sporthalle und das neue Feuerwehr-Gebäude werden die Schulden der Gemeinde auf etwa 16 Mio. EUR steigen lassen. Dadurch entstehen hohe Ausgaben für Zinsen und Rückzahlungen, die den Spielraum der Gemeinde in den nächsten Jahren einschränken werden. Die Rücklagen der Gemeinde werden nach und nach aufgebraucht werden, wie in der fol-

ren. Die Kommunalaufsicht wird bei nicht ausgeglichenen Haushalten freiwillige Leistungen der Gemeinde hinterfragen und ggf. nicht genehmigen. Dazu können Maßnahmen aus dem sog. Haushaltserlass („Giftliste“) notwendig werden. Viele geforderte Maßnahmen haben wir bereits umgesetzt, z.B. die dort beschriebene Mindesthöhe für Grund- und Gewerbesteuern.

Aus der Grafik zur Entwicklung der Rücklagen ist zu entnehmen, dass laut Finanzplanung des Haushaltes 2024 ab dem Jahr 2028 die Aufnahme von Kassenkrediten notwendig werden könnten.

Es ergibt sich die klare Notwendigkeit, schon heute Sparmaßnahmen zu erörtern und ggf. weitere Einnahmequellen zu erschließen, um die Aufnahme von Kassenkrediten auch in der Zukunft zu vermeiden. So ist nach Auskunft der Amtsverwaltung in Wohltorf ggf. die Ein-



genden Tabelle zu sehen ist:

Der Haushalt wurde mittlerweile von der Gemeindevertretung bestätigt und von der Kommunalaufsicht genehmigt. Sollten die Rücklagen komplett aufgebraucht sein, müsste Wohltorf Kassenkredite aufnehmen. Das haben in der Vergangenheit einige Amtsgemeinden des Amtes hohe Elbgeest in Anspruch genommen und bislang konnte das Amt diese Kassenkredite aus den Kassenbeständen der Amtsgemeinden gewäh-

führung einer Zweitwohnungssteuer sinnvoll. Aus meiner Sicht darf es dabei keine Denkverbote geben. In der Juli Sitzung des Finanzausschusses haben wir darüber beraten und werden der Gemeindevertretung Vorschläge erarbeiten. Die Fachausschüsse werden für die nächste Haushaltsberatung ihre Finanzbedarfe aufnehmen und erläutern.

Stefan Bärenz,
Finanzausschuss-Vorsitzender Wohltorf

Im Leben geht es nicht darum, wie oft du atmest. Es geht um die Momente, die dir den Atem rauben.

Und wenn Sie eine Immobilie zu verkaufen haben, würden wir uns über einen Anruf sehr freuen und Sie kostenlos beraten. Fallen Sie bitte nicht auf die kostenlosen Internet-Schätzungen herein, sondern entscheiden Sie sich für einen Makler vor Ort.

KRIECH
IMMOBILIEN
☎ 040 / 710 38 05
Schönningstedter Str. 22
21465 Reinbek
info@kriech.de
www.kriech.de

Seit über 40 Jahren
Ihr Immobilienpartner
in Ihrer Nachbarschaft
für Vermietung und Verkauf

Sachsenteur 13
21029 Hamburg
040 60174620
buero@kanzlei-sachsenteur.de
www.kanzlei-sachsenteur.de

KANZLEI SACHSENTEUR

Ira Vinnen
Fachanwältin für Erbrecht

DAS GUTE GEFÜHL, SICH RICHTIG ENTSCHEIDEN ZU HABEN
EINFÜHLUNGSVERMÖGEN | QUALITÄT BIS INS DETAIL
IHR LEBENSWERK | GENERATIONSÜBERGREIFEND | SICHER
ERBRECHT | NICHTS ANDERES

Kanzlei Sachsenteur



**Aumühle · Wohltorf · Dassendorf
und Umgebung**
24 Std.-Ruf:
04104
25 18
77 77
Taxi-, Kranken-, Boten- und Kurierfahrten,
Einkaufservice
T. Zapf · Bürgerstraße 3 · 21521 Aumühle

Die Ballschule am Tonteich freut sich über neue Kinder

Kinder wollen spielen, Kinder wollen sich bewegen und Kinder wollen Spaß haben. In der Ballschule am Tonteich können alle Kinder im Alter von 3-6 Jahren und unabhängig von einer TTK-Klubmitgliedschaft sportlich aktiv sein, sich mit Bällen bewegen und mit anderen Kindern Freude am Sport entwickeln. Kinder ab 3 Jahren sind bei uns die Küken und Kinder ab 5 Jahren werden Hockey-spatz und/oder Tennisspatz.

Unsere neuen Kurse beginnen in der Woche nach den Sommerferien (02.09.2024) und enden mit Beginn der Herbstferien (20.10.2024). Ab Mitte August könnt ihr eure Kinder wie gewohnt auf unserer Website (www.ballschule-tonteich.de) anmelden.

Für unsere Küken (3-4 J.) haben wir dieses Mal drei Kurse (Donnerstag 16 Uhr im TTK Center und Freitag 15 & 16 Uhr auf dem Kunstrasen oben). Für unsere Hockey-spatzen (5-6 J.) bieten wir drei Kurse an (Montag 14 Uhr; Donnerstag 15 Uhr und Freitag 15 Uhr, alle auf dem Kunstrasen oben). Für unsere Tennisspatzen (5-6 J.) bieten wir zwei Kurse an (Montag 15 Uhr & Mittwoch 15 Uhr).

Wenn ihr unsicher seid, welcher Sportkurs zu eurem Kind passt, ruft uns gerne an oder schreibt uns eine Mail oder kommt zum Schnuppern vorbei!

Wir freuen uns auf Euch!

Kontakt:

Am Tonteich 33, 21521 Wohltorf
Tel: +49 16095666783
info@ballschule-tonteich.de

Aktuelle Kurstermine:

Unsere neuen Kurse starten nach den Sommerferien, schaut gerne ab Mitte August auf unsere Website www.ballschule-tonteich.de und meldet eure Kinder an.



FOTOS: © BALLSCHULE AM TONTEICH

Die Firma FERRER präsentiert neues Logo und modernisierten Firmenauftritt

FERRER ist Ihre PKW- und Transporter-Werkstatt aus der Region, die mit Stolz seit 1965 Traditionsgeschichte schreibt. Geführt in zweiter Generation von Olaf Ferrer und über Jahrzehnte gewachsen, können wir unseren Kunden eine besondere Service-Vielfalt anbieten. Dabei immer den Blick nach vorn und mit Freude in die Zukunft schauen. Darauf legen wir großen Wert. Deshalb freuen wir uns, die Einführung unseres neuen Logos und unseren modernisierten Firmenauftritt bekannt zu geben. Mit unserer Neuerscheinung gehen wir einen weiteren wichtigen Schritt in unserer Unternehmensentwicklung.



vereinte Stärke von Tradition und Innovation und steht für unsere Entschlossenheit, uns kontinuierlich weiterzuentwickeln, um unseren Kunden stets erstklassige Qualität und einen besonderen Service zu bieten.

Ein umfassender, moderner Unternehmensauftritt

Neben dem neuen Logo haben wir auch unsere gesamte Erscheinung überarbeitet. Dies umfasst eine aktualisierte Website,

neue Geschäftsausstattung und ein frisches Design an unseren beiden Standorten in Börnsen und Norderstedt. Bei der Modernisierung war uns besonders wichtig, dass unsere Werte erhalten bleiben, unsere Kunden uns wiedererkennen und wir uns auf neue Kunden freuen dürfen.

Willkommen bei FERRER – Ihr Ansprechpartner für erstklassige Services rund um Transporter, PKW und Vermietung. Bei uns erhalten Sie eine persönliche und individuelle Beratung rund um Ihr Fahrzeug. Gemeinsam finden wir die passende Lösung, wenn es sich um Reparaturen oder Serviceleistungen an Ihrem PKW oder Transporter handelt. Informieren Sie sich gern auf unserer Website unter www.ferrer.de über unsere umfassenden Leistungen und kommen Sie auch gern persönlich bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Sie und darauf, diesen neuen Schritt mit Ihnen zu teilen.

Stefanie Schuldt, Marketing-Managerin

- ANZEIGE -

Midsommerfest zur Gewinnung von Ehrenamtlichen

Im Juli fand das erste Midsommerfest in Wohltorf statt, das ganz im Zeichen der Gewinnung von Ehrenamtlichen stand. Bei strahlendem Sonnenschein wandelte sich die Wiese vor dem Wohltorfer Dorfteich in eine Festmeile.

Verschiedene lokale Vereine und Organisationen, hatten die Gelegenheit, sich und ihre Arbeit vorzustellen. An vielfältig gestalteten Ständen präsentierten sie ihre Projekte und zeigten, wie interessant und wichtig ehrenamtliches Engagement ist. Von Sportvereinen über Kulturvereine, der Gemeinde bis hin zu sozialen Einrichtungen – für jeden Interessierten war etwas dabei.

Das Fest bot nicht nur Informationen, son-



dern auch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Musikalische Darbietungen durch den Gospelchor Wohltorf sowie sportliche Mitmach-Aktionen für Kinder und Jugendliche

von den örtlichen Sportvereinen und der Jugendhilfe sorgten für Unterhaltung und luden die Besucher zum Verweilen ein. Für das leibliche Wohl war ebenfalls gesorgt: An verschiedenen Ständen wurde Kuchen sowie Getränke angeboten.

„Das Midsommerfest zur Gewinnung von Ehrenamtlichen hat gezeigt, wie wichtig und wertvoll das Engagement der Bürgerinnen und Bürger für die Gemeinschaft ist“, freute sich die Organisatorin Kerstin Hölter.

„Wir werden die Idee, auf das Ehrenamt aufmerksam zu machen weiterverfolgen und ggf. in einem anderen Format präsentieren, damit wir viele neue Ehrenamtliche gewinnen können. Der Bedarf ist da, denn Sportvereine suchen TrainerInnen, die Feuerwehr KameradInnen, das Rote Kreuz AusbilderInnen und FahrerInnen, die Kommunalpolitik Ausschussmitglieder, um nur einige Beispiele



zu nennen.“ so Hölter. Besonders freute die Organisatorin, dass nach anfänglichen Schwierigkeiten, doch am Ende eine Menschenkette um die Wiese herum gebildet werden konnte, um damit noch einmal die Gemeinschaft zu symbolisieren.

Mit herzlichem Dank an alle Beteiligten und Besucher endet ein Fest, das die Bedeutung des Ehrenamts in Wohltorf einmal mehr unterstrichen hat. V. Lemm

Teilnehmer:
Bürgerenergie Bille eG
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Wohltorf
Europa Union Ortsverband Wohltorf
Förderverein Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
Gemeinde Wohltorf – alle Fraktionen
Gospelchor Wohltorf
Kirchengemeinde Wohltorf – Zirkus-/Jugendwagen
OKJA Offene Kinder- und Jugendarbeit Amt Hohe Elbgeest
Städtepartnerschaft Mortagne
TuS Turn- u. Sportverein Aumühle-Wohltorf von 1910 e.V.
TTK Tontaubenklub Sachsenwald e.V.
VHS Volkshochschule Aumühle-Wohltorf e.V.
Zonta Club Aumühle-Sachsenwald e.V.



FOTOS: © PRIVAT



Das Zuhause für Immobilien in unserem Herzogtum

Entdecken Sie die Vorteile von **RotHaus Immobilien**. Mit jahrzehntelanger Erfahrung und einem tiefen Verständnis für den regionalen Immobilienmarkt sind wir Ihre zuverlässigen Ansprechpartner.

Kontaktieren Sie unsere Experten

04541 - 88 10 40 40
rothaus@skk-ratzeburg.de
rothaus-immobilien.de



Eine Marke der
SKK Kreissparkasse
Herzogtum Lauenburg





AKTIVITÄTEN IM AUGUST

Menschen helfen, Gesellschaft gestalten

Alle aktuellen Angebote auch unter: www.drk-wohltorf.de oder monatlich auf unserer Seite im „Sachsenwalder“.

Einladung - Tagesausflug zum Michaelshof in Sammatz

Termin: Mittwoch 28. August 2024

Abfahrt: Bus Transfer in Wohltorf ab 9:00 Uhr mit den Haltepunkten

- 9:00 Uhr Große Straße/Gartencenter
- 9:05 Uhr S-Bahnhof/Bushalte Post
- 9:10 Uhr Gutenbergsstraße/Bushalte
- 9:15 Uhr Am Brink/Feuerwehr
- 9:20 Uhr Alte Allee/Querkamp

Tagesablauf:

- 11:30 Uhr Michaelshof
- 12:00 Uhr Mittagstisch Hausgericht
- 13:00 Uhr Rundgang Michaelshof
- 15:30 Uhr Kaffee Tafel/Hofladen
- 16:00 Uhr Rückfahrt

Anmeldungen:

bitte bis zum 20.08.2024 telefonisch an **Hans-Hermann Benn, Tel. 04104/2948** **Bärbel Leppin, Tel. 04104/4066**

Unkostenbeitrag:

für Mitglieder 30,- Euro
für Gäste 40,- Euro
bitte im Bus bezahlen.

Bitte rechtzeitig anmelden, da die Sitzplätze im Bus beschränkt sind und bitte pünktlich erscheinen, da der Bus nicht warten kann.

Pilates-Kurs für Anfänger

Dienstags, 11:45 – 12:45 Uhr im Thies'schen Haus.

Pilates kräftigt und stabilisiert das Körperzentrum, fördert eine gute Haltung, gibt ihrem Körper Kraft und Flexibilität und tankt die Energiereserven auf.

Anmeldung bei **Claudia Duden, Tel. 0176/45732307**

Qi Gong & Entspannung

Donnerstags, 17:00 – 18:15 Uhr im Thies'schen Haus.

Nachfragen und Anmeldung bei **Sabine Bohnhoff, Tel. 01578/7613883**

Gesund & aktiv im Alter

durch Tanzen für 60 Plus Montags, 15:00 – 16:30 Uhr im Gemeindesaal Aumühle.

Im Moment Tänze, die in der Reihe oder einzeln im Block getanzt werden und Tänzerische Gymnastik (z.B. Seniorengerechtes Linedance, Freies Tanzen Polka, Walzer etc). Übungsleiterinnen im Wechsel sind **Claudia Duden** und **Janetta Bensing**. Anmeldung und Auskunft bei **Anneliese Rustenbach, Tel. 04104/7401**

DRK Singkreis

Jeden 3. Dienstag/Monat 15:00 – 16:00 Uhr, im Thies'schen Haus. Nächster Termin: 20.08.

Singen ist gut für uns! Und singen macht Spaß – vor allem in der Gemeinschaft! Zu diesem Zweck treffen wir uns mit allen Interessierten, um bekannte Lieder verschiedener Richtungen anzustimmen. Ansprechpartnerinnen sind **Gerda Juuls, Tel. 04104/4476** oder **Gisela Lindemann, Tel. 04104/4978**

Spiele-Nachmittag

Jeden 2. Dienstag/Monat Ab 15:00 Uhr im Thies'schen Haus. Nächster Termin: 13.08.

Mit Kaffee und Kuchen. Nachfragen bei **Hans-Hermann Benn, Tel. 04104/2948**

Sitzgymnastik

Donnerstags, 15:30 – 16:30 Uhr im Thies'schen Haus.

Auskunft gibt **Sabine Bohnhoff, Tel. 01578/7613883** oder **Marlis Stöber, Tel. 04104/5732**

Seniorenfrühstück

Jeden 1. Mittwoch/Monat 9:30 – 11:00 Uhr, im Thies'schen Haus. Nächster Termin: 07.08.

Anmeldung bei **Anneliese Rustenbach, Tel. 04104/7401** **Gerda Juuls, Tel. 04104/4478**

Yoga-Kurs

Dienstags, 10:00 – 11:30 Uhr im Thies'schen Haus.

Yoga Übungen verbessern die Standfestigkeit, die Beweglichkeit und stärken den Rücken. Anmeldung bei **Claudia Duden, Tel. 0176/45732307**

Kontakt

Hans-Hermann Benn, Tel. 04104/2948
Bärbel Leppin, Tel. 04104/4066
drk-ov-wohltorf@t-online.de

Ihre Tischlerei für Wohltorf und Umgebung – Seit 1899

Zum Glück



Fenster und Türen
Möbel nach Maß
Reparaturarbeiten
Innen- und Dachausbau
Fahrzeugausbau
Entwurf und Planung

gibt's Tischlerei Hinz

Tischlermeister Roland Hinz · Dorfstraße 24 · 21521 Wohltorf
Tel. 04104/21 56 · Fax 04104/77 70 · tischler.hinz@t-online.de

Begleitung am Lebensende

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim und stehen auch den Angehörigen in ihrer Trauer zur Seite.

Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören. Unser Dienst ist kostenfrei.



Niels-Stensen-Weg 3 | 21465 Reinbek
Telefon: 040 780 898 60
www.hospizdienst-reinbek.de
kontakt@hospizdienst-reinbek.de



Seit vielen Jahren fotografieren wir für die Lieblingsadressen Sachsenwald und Vier- und Marschlande.

Immer wieder aufs Neue begeistert uns der Ideenreichtum unserer Kunden und die gemeinsame Kreativität in der Umsetzung der Bildideen.

Wenn auch Sie Bedarf an authentischen Fotoaufnahmen haben, sprechen Sie uns gerne an.

Mareike Suhn und Christian Geisler

Mareike Suhn und Christian Geisler GbR • Eichenallee 1 c • 21521 Wohltorf • Tel. 04104-7858 • www.meerfreiheit.com



WELCOME

AUGUST 2024 JUGENDTREFF AUMÜHLE/WOHLTORF

Sachsenwaldstraße 18/ Alte Allee 1



JEDEN MITTWOCH
15:00 – 20:00 UHR FÜR ALLE AB 7 JAHRE
JEDEN FREITAG
15:00 – 20:00 UHR AB 12 JAHRE

Monatsprogramm

- Di. 06.08. Wir erobern Wohltorf! Treffen um 15:00 Uhr am Thies'schen Haus
- Di. 13.08. Wir fahren zum Tonteich, Kosten 2,-€
- Di. 20.08. Picknick auf der Fuchsbau-Wiese
- Di. 27.08. Offen für alles im und am Thies'schen Haus

In den Sommerferien ist immer dienstags geöffnet
Ab September findet ihr uns mittwochs auf der Wiese des Fuchsbaus in Aumühle und freitags in Wohltorf im Thies'schen Haus.



folgt uns auf Instagram

Ferienprogramm

immer mit Anmeldung per Mail.
jugend@amt-hohe-elbgeest.de

- Mittwoch, 07.08.** Ausflug ins Kino, Kosten 5,-€
- Dienstag, 13.08.** Ausflug zum Tonteich, Kosten 2,-€
- Mittwoch, 21.08.** Ausflug in den Barfußpark, Kosten 5,-€
- Dienstag, 27.08.** Papier schöpfen, Kosten 5,-€
- Freitag, 30.08.** Sommerfest am Jugendtreff in Börnsen ab 15:00 Uhr

FUN-Sport ab 12 Jahren
17:30 – 19:00 Uhr
jeden Montag in der Escheburger Sporthalle (Grüppental-Schule) **außer in den Sommerferien**



Ansprechpartner/in:
Philipp Kwiring
Telefon 0160-91041560
Simone McNally
Telefon 0160-8473915

TRÄGER DER OFFENEN KINDER-UND JUGENDARBEIT (OKJA), WWW.AMT-HOHE-ELBGEEST.DE

Pflege in Ihrem Zuhause!



Haushaltshilfe für Sie Zuhause!

Sie wünschen in vertrauter Umgebung zu bleiben, benötigen jedoch Unterstützung bei Pflege oder Haushalt?

Unser Ambulanter Dienst unterstützt Sie zuverlässig! -> auch mit einer Haushaltshilfe

Rufen Sie uns gerne an, wir beraten Sie ganz unverbindlich!

Wichern-Gemeinschaft Reinbek e.V.
Billtal 10, 21521 Wohltorf
Pflegedienstleiterin Nancy Görtz
Mail: billtal@wichern-reinbek.de

Tel: 04104/ 97 61 – 11 www.wichern-reinbek.de





Es ist Sommer! Ob es nun regnet, windet oder ob die Sonne scheint, ist dabei egal. Sommer ist an dieser Stelle eine Frage der Entscheidung, keine Frage des Wetters. Und jetzt IST Sommer. Und ich möchte sagen: Endlich. Denn nach einer eng getakteten Vorsommerzeit mit tausend kleinen Dingen, die alle „nur mal eben schnell noch vor dem Sommer“ erledigt werden mussten, ist nun dafür Zeit, die Seele baumeln zu lassen und die Dinge zu tun, auf die man Lust hat. So geht es jedenfalls mir. Und ich wünsche Ihnen, dass es Ihnen genauso gehen möge.

Gott, lass für uns Sommer sein.

Manch einer fährt dafür in die weite Welt, erklimmt Berge oder wandert durch Täler, andere lieben das Meer oder machen Städtetouren. Und dann gibt's noch Urlaub auf Balkonien oder in den eigenen vier Wänden. Je nachdem. Hauptsache Sommer. Wo, ist dabei auch – fast – egal. Irgendetwas davon werde ich auch machen. Die Sehnsucht ist groß. Nicht zuletzt auch deswegen, weil ich sie in den letzten Wochen immer wieder gefüttert habe: mit Fotos auf Webseiten oder in den sozialen Medien, die meine Seele mit schönen Bildern von schönen und interessanten Orten labten. Ich stieß dabei auf eine Serie von Fotos, die anders waren als die anderen. Sie zeigten weltweit bekannte Touristen-Hotspots,

die wahrscheinlich alle in diesen „1000 Places To See Before You Die“ Büchern stehen: die Chinesische Mauer, die Sphinx, die Freiheitsstatue, der schiefe Turm von Pisa, Mount Rushmore und das Taj Mahal – alles Orte, die wahrscheinlich nicht nur bei mir Assoziationen hervorrufen.

Das Besondere an diesen Bildern war nun, dass diese Sehenswürdigkeiten von ungewöhnlichen Standpunkten aus fotografiert waren. Von der Chinesischen Mauer sah man nur das Ende und nicht diese typischen Reiseführerfotos einer langen Mauer, die über Berghänge mäandert. Sie mündet einfach ins Meer, wo sie plötzlich aufhört. Man könnte einfach um die Mauer herum durchs Wasser waten: Das imposante Bollwerk hat ein recht banales Ende. Die Sphinx und der Mount Rushmore waren von hinten fotografiert. Das Hinterteil des Einen sieht ein wenig vulgär aus, das der anderen steingewordenen Manifestation der Macht wie bei meiner Katze Rita, wenn sie ihren Schwanz um sich herum sortiert hat. Vom Schiefen Turm sah man nur die tief ausgetretenen engen Treppenstufen, die auch eine Kirchturmtreppe in einer schleswig-holsteinischen Dorfkirche hätten sein können. Der Lady Liberty sieht man auf die Helmfrisur. Und das Taj Mahal, dieses Symbol indischer Architektureleganz in einem Garten, in dem kein Gras halm dem Zufall überlassen wird? Es steht am Rande einer Siedlung mit verschachtelten Häuschen in engen, rumpeligen Gassen.

Und ich dachte, ach guck, das könnte der Sommer auch sein: In der befreiten Zeit auf Entdeckertour gehen und das, was man meint, schon 1000-mal gesehen zu haben und zu kennen, aus einer anderen Perspektive sehen, es neu einzuordnen und neu zu bewerten. Alles einmal „von hinten“ angucken und mit Abstand, bei Touristen-Hotspots und Monumenten, die die Welt bedeuten, genauso wie beim eigenen Leben. Vielleicht wird dann auch so manch unüberwindlich geglaubtes Bollwerk leicht bezwingbar und banal, so mancher Ausdruck von Autorität einfach nur noch komisch, aber auch so manches, was vermeintlich golden bzw. reinweiß in der Sonne strahlt, ganz irdisch, menschlich, echt und ehrlich.

Gott, lass für uns Sommer sein.



Ihr Pastor
René Enzenauer

René Enzenauer

Gottesdienste

SOMMERKIRCHE
„SINN UND SINNLICHKEIT“
Sonntag, 28. Juli,
jeweils 10 Uhr
in Wohltorf: „Gipfelerlebnisse“,
Pastor Thomas Moll
in Dassendorf: „Barfuß“,
Pastor Mirko Klein

Sommerkirche
Sonntag, 04. August,
jeweils 10 Uhr
in Aumühle: „Gänsehaut“,
Pastor Thomas Moll
in Börnsen: „Hingabe“,
Pastor Mirko Klein

Sommerkirche
Sonntag, 11. August,
jeweils 10 Uhr
in Wohltorf: „Schmetterlinge
im Bauch“, Pastor Kai Schäfer
in Brunstorf: „Ruhe auf dem
See“, Pastor Thomas Moll
in Wentorf: „Ein Kuss“,
Pastor Mirko Klein

Sommerkirche
Sonntag, 18. August, 10 Uhr
in Hohenhorn: „Lecker!“,
Pastor René Enzenauer
14 Uhr in Aumühle:
Verabschiedungsgottesdienst
von Pastor Christoffer Sach

Sommerkirche
Sonntag, 25. August,
jeweils 10 Uhr
in Wohltorf: „Reeperbahn“,
Pastor René Enzenauer oder
in Wentorf: „Berührung“,
Pastor Kai Schäfer
in Dassendorf: „Entdecker-
freude“, Pastor Konrad Otto

Sommerkirche
Sonntag, 01. September,
jeweils 10 Uhr
in Aumühle: „Jetzt und Hier“,
Pastor Kai Schäfer
in Wentorf: „Es riecht nach
Meer“, Pastor René Enzenauer
in Börnsen: „Wind im Gesicht“,
Pastor Konrad Otto

Sommerkirche
Sonntag, 01. September,
jeweils 10 Uhr
Open-Air an der Waldschule,
Hamfeldredder 13, Dassendorf

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Wohltorf
Kirchberg 5, 21521 Wohltorf
www.kirche-wohltorf.de

Pastor René Enzenauer
Telefon: 04104/9629893
pastor.enzenauer@
kirche-wohltorf.de

Kirchenbüro
Sandra Ziel
Telefon: 04104/2283
kirchenbuero@
kirche-wohltorf.de
Di. + Do. 10 – 12 Uhr,
Mi. 16 – 18 Uhr

Kirchenmusik
KMD Andrea Wiese
Telefon: 0151/74369757
wiese@kirche-wohltorf.de

Vorsitzender des KGR
Henning von Stechow
Telefon: 0157/73712866
stechow@kirche-wohltorf.de

Organisation Küsterdienst
Axel Potthoff
Telefon: 0172/4258610

Kindergarten Alter Knick
Max Alpert (Ltg.)
Telefon: 04104/25 94
kita@ev-kita-wohltorf.de

Projekt Bauwagen,
Jugend Wohlmuehle
Lisa Feil
lisa@jugend-wohlmuehle.de

Spendenkonto
der Kirchengemeinde
Wohltorf
KSK Herzogtum Lauenburg
BIC: NOLADE21RZB,
DE95 2305 2750 0109 4414 57

Chronik

Getauft wurden:
Leon Nikolas Zeitler und
Sophie Pauline Zeitler



Sommerkirche

in der Region Sachsenwald

Mit dem ersten Sonntag in den Sommerferien beginnt die Sommerkirche der Region Sachsenwald, die in diesem Jahr unter dem Thema Sinn und Sinnlichkeit steht. An den sechs Sonntagen der Ferienzeit wollen wir dessen unterschiedliche Facetten ergründen, wobei von „Gänsehaut“, über „Reeperbahn“ bis zum „Wind im Gesicht“ alles dabei sein wird. Alle Gottesdienste beginnen um 10 Uhr. Eine Ausnahme ist nur der Verabschiedungsgottesdienst von Pastor Christoffer Sach, der am **18. August um 14 Uhr** beginnt. Wir freuen uns auf Sie!

Jugendwagen – Bauen und fertig werden

Die Bauarbeiten an unserem Jugendwagen gehen in die Schlussphase. Wir wollen fertig werden und werkeln daher besonders am Innenausbau und an den vielen Kleinigkeiten, die am Ende immer das tun, was Kleinigkeiten tun, nämlich auftauchen. Deswegen gibt es in der letzten Ferienwoche, also in der Zeit vom **26. – 31. August**, jeden Tag die Gelegenheit mitzubauen. Die genauen Uhrzeiten findet Ihr auf unserer Website www.jugend-wohlmuehle.de oder auf Instagram unter [juwa_wohlmuehle](https://www.instagram.com/juwa_wohlmuehle) Sach, der am **18. August um 14 Uhr** beginnt. Wir freuen uns auf Sie!

Besuch vom Pastor?

Manchmal ist das Leben schwer und grau. Manchmal gibt es viel zu lachen, zu danken und zu feiern. Und manchmal liegt das Leben irgendwo dazwischen. Egal in welcher Lebenslage und egal, ob aus einem konkreten Anlass oder einfach so: Wenn Sie einen Besuch von Pastor Enzenauer wünschen, melden Sie sich gerne. Sie erreichen ihn per Mail unter pastor.enzenauer@kirche-wohltorf.de. Oder telefonisch 04104/962 98 93.

Kontak-Tee



Der regelmäßige Morgentreff zum Kennenlernen, zwanglosen Plaudern und Gedankenaustausch an jedem ersten Donnerstag im Monat. Unser nächster Termin auf dem Kirchberg ist am **01.08.2024 um 10 Uhr** im Wohltorfer Pastorat (Eingang Kirchenbüro), Kirchberg 5b. **Im September macht der Kontak-Tee Sommerpause.** Es freuen sich auf Ihr Kommen Gisela Kriese und Bärbel von Busch.

Café Kirchberg

Öffnungszeiten im August



Auch im August ist unser Café Kirchberg wieder geöffnet, allerdings wegen der Sommerferien ein wenig anders als sonst. Nämlich am: **So., 04.08.24 von 15–17 Uhr** zu Kaffee und Kuchen. **Do., 29.08.24 ab 19 Uhr** zum abendlichen #Afterwork. In der Zeit vom **25. Juli bis einschließlich 22. August** macht unser #Afterwork Treff **Sommerpause.** Wir freuen uns auf Sie!

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Kirchengemeinderatssitzung findet am Mittwoch, **18. September um 19:30 Uhr** im Pastorat statt. Sollten Sie Anfragen haben oder Anregungen einbringen wollen, wenden Sie sich bitte unter kirchenbuero@kirche-wohltorf.de an unser Kirchenbüro.

Von Beckerath zu Beckerath

Wohltorfer besuchen die Beckerath-Orgel in Hildesheim

das Weltkulturerbe St. Michaelis und der Mariendom und dann noch zwei Kirchen, zwei Kreuzgänge, eine Orgelführung, ein Mini-Konzert mit Bach-Präludium, „Geh aus, mein Herz“ und einem ungeplanten „Country Roads“ auf der Beckerath-Orgel in St. Andreas, ein gemeinsames Mittagessen, Cocktails im Liegestuhl in einer Beachbar, der 1000-jährige Rosenstock, ein Eiscafé am historischen Marktplatz, ein Federball-Feld und ein Tiefseilgarten in einer Kirche. Was nach einem vollgepackten stressigen Tag klingt, fasste jemand aus unserer Gruppe am Abend im Restaurant Berghölzchen mit Blick auf die Stadt ganz anders zusammen: „Der Tag war nicht nur wunderschön, sondern auch sehr entspannt. Er perlte einfach so vor sich hin und dabei haben wir so viel gesehen und erlebt.“ Highlights, die uns sicher noch lange im Gedächtnis bleiben werden, waren dabei:

- Das Chili von Corinna (Danke!)
- Die Orgelführung und die Möglichkeit, direkt neben den bis zu 11 Meter hohen Orgelpfeifen zu stehen und mit zugehaltenen Ohren als Gehörschutz den einige Meter tiefer angeschlagenen Klängen lauschen zu dürfen.
- Das kleine Bibelkunde-Quiz an der Bernward-Tür des Hildesheimer Doms: Wer erkennt alle abgebildeten Szenen?
- Die kleinen Beiträge à la „Wissenswertes über Hildesheim“ aus den mitgebrachten Reiseführern und aus persönlichen Erlebnissen: Etwa, dass die erste evangelische Predigt am 1. September 1542 in St. Andreas gehalten wurde oder worin die Verbindung zwischen Hildesheim und dem Kölner Dom über Rainald von Dassel und die Gebeine der drei Heiligen Könige besteht.
- Unser Stühlevergleich: „Wäre das was für unsere Kirche?!“ „Dom-Stühle sehen schick aus, aber bequemer fand ich die in St. Michaelis.“ – „Nein, das find ich nicht.“ „Sind die überhaupt stapelbar?“
- Spontane Wunscherfüllung: „Und wenn wir doch schon etwas früher auf den Moritzberg fahren und vor dem Abendessen noch St. Mauritius ansehen?“ Gesagt, getan.
- Der Moment, in dem wir im Kreuzgang von St. Mauritius ankamen: Die Abendsonne strahlte auf die Rosen in der Mitte des Kreuzganges und aus der Kapelle hörten wir ein weiteres Mal wunderschöne Orgelklänge.
- Die vielen kleinen und großen Gespräche, das Witze-Erzählen und Lorient zitieren am Rande.

Wir können uns fragen, was genau dafür sorgte, dass wir alle diesen so reichlich gefüllten Tag dennoch entspannt und fröhlich erleben durften: Die gute Planung? „Wenn Engel reisen“? Das hochsommerliche Wetter? Oder war es einfach ein kleines Geschenk in einer Zeit, in der wir genau darauf so angewiesen sind? Wir wissen es nicht. Aber danke sagen können wir. Steffen Weichert



FOTO: © KARKHECK

FOTOS: © KIRCHE WOHLTORF



Chorfreizeit 2024 der Kinderkantorei Wohltorf

August und Fedor (9) berichten:

Vom 14.6. bis 16.6. waren wir mit 30 Kindern in Ratzeburg. Am Freitagabend gab es in der Jugendherberge direkt am See einen Malwettbewerb zum „Urwald-Song“. Wir haben zwar nicht gewonnen, aber dafür gab es am Ende für jeden eine Tüte mit Seifenblasen. An dem Abend haben wir noch lange in unserem Zimmer geredet, obwohl wir viel früher schlafen sollten. Samstag hatten wir vormittags erst etwas Freizeit und nach dem Mittag gingen die Proben für den Kinderchorstag im Ratzeburger Dom los. Die Aufführung war sehr aufregend, weil der ganze Dom voller Menschen war. Am Abend haben wir dann noch Spiele gespielt. Die Pancakes zum Frühstück am nächsten Morgen werden uns in seeehr guter Erinnerung bleiben, genau wie das Tretbootrennen mit allen Kika-Kindern auf dem Ratzeburger See. Das war eine wirklich coole Chorfreizeit!

In memoriam 50 Jahre † Frank Martin

Frank Martin. Ein eher unbekannter Komponist. In der Schweiz als Sohn eines calvinistischen Pfarrers geboren, lebte und komponierte er zwischen Spätromantik, Impressionismus und Moderne. Der Schwerpunkt seines Schaffens liegt auf der Vokalmusik, große Oratorien, Werke für Sologesang und Orchester, daneben auch Kammermusik. Erstaunlich: Er hatte nur einen einzigen musikalischen Lehrer, studierte Mathematik und Physik – kein reguläres Musikstudium an einer Hochschule! Kaum zu glauben, wenn man die Komplexität und ergreifende Ausdruckskraft seiner Werke erlebt. Kaum zu glauben, unterrichtete er doch von 1950-1957 an der Musikhochschule Köln Komposition. Kantorin Andrea Wiese kam schon in frühen Jahren durch die Aufführungen ihres Vaters Götz Wiese wie selbstverständlich in Kontakt mit den großen Oratorien Martins. Sie waren Teil des Werke-Kanons, der regelmäßig in der Celler Stadtkirche erklang. Sie sind Teil ihres musikalischen Nährbodens. So war es für sie klar, den Komponisten in seinem 50. Todesjahr mit einem Konzertprogramm zu würdigen. An Martins 134. Geburtstag, Sonntag, **15.9.2024, 17 Uhr** in der Wohltorfer Kirche. Und am Tag zuvor, **14.9.2024, 17 Uhr**, in der Nikolaikirche Plön. Im Zentrum der Konzerte stehen seine „Doppelchörige Messe“, dazu die „Passacaille pour Orgue“ und das „Notre Père“ aus Martins Oratorium „Et in terra pax“. Als Kontrapunkt J.S. Bachs Motette „Der Geist hilft unsrer Schwachheit auf“ und seine „C-moll-Passacaglia“. Mitwirkende sind Prof. Wolfgang Zerer an der Beckerath-Orgel und das Vokalensemble Wohltorf

Versprochen...

... ist versprochen (siehe letzte Ausgabe des „Sachsenwalders“). Hier kommt der Beweis: Auch die Männerstimmen der Wohltorfer Kantorei sind mächtig bei der Sache. In eigenständiger und gemeinsamer Vorbereitung von Bachs „H-moll-Messe“ wächst eine Gemeinschaft, die vieles möglich macht.



Die bei einer unserer Sonntagspoben Anwesenden (siehe Foto) senden schöne Urlaubsgrüße an ihre „Kollegen“, die schon in die Ferien abgereist waren ... natürlich mit der H-moll-Messe im Handgepäck – of course, mais bien sur, pero por supuesto!

Gesangbuch-Jubiläum Kreisweit

Choräle im Grünen

Kommen Sie mit nach Mölln! Am Sonntag, **1.9.2024, 15 Uhr**, findet dort bei der Konzert-Bühne im Kurpark ein „Offenes Singen“ zum Gesangbuchjubiläum statt. Posaunenchor eines Kirchenkreises und eine Projekt-Band begleiten den „Sing-along-Chor“ der anwesenden Zaungäste. Bekannte und beliebte Kirchenlieder aus 5 Jahrhunderten! „Danke“, „Lobe den Herren“, „Geh aus, mein Herz“ – wetten, dass diese Lieder dabei sind? Nähere Infos, auch zu evt. Fahrgemeinschaften, bei KMD Andrea Wiese, Tel.: 0151-743 69 757, kantorei.wohltorf@gmx.de

Wow!

Ein Konzert - ein Wort: "Wow!" Abba, Queen & Harry Potter" am 29.6.24 in Wohltorf. Die voll besetzte Kirche sang und schwang mit. Freude pur. Pop-Songs erzählen vom menschlichen Leben in allen Facetten. Sie wecken Gefühle, die in der Kirche, in Gottes Haus, gut aufgehoben sind. Der Berliner Organist und Komponist Michael Schütz moderierte einfühlsam und mitreißend und zog auf der Beckerath-Orgel alle Register seines Könnens. Pop und Kirche - sein Spezialgebiet. Und für uns ein spezieller Samstag auf dem Kirchberg. Mit einer super Gemeinschaft der beiden teilnehmenden Chöre "Fun und Klang, Dassendorf" und "Kirchberg 24". Regio Live! Wow!

Spendenkonto Wohltorfer Kirchenmusik: Förderverein Wohltorfer Kirche/Musik, DE04 5206 0410 0206 4068 15.
Mehr Infos zur Kirchenmusik: www.kirchenmusik-wohltorf.de, Insta: @kirchenmusikwohltorf

Heilig-Geist-Kirche Wohltorf
 Sonntag, 15.09.2024 | 17:00 Uhr
 Chor- und Orgelkonzert

Frank Martin
 „Doppelchörige Messe“
 Passacaille pour orgue

J.S. Bach
 Motette „Der Geist“ | BWV 226
 Passacaglia in c-moll | BWV 582

Prof. Wolfgang Zerer | Orgel
 Vokalensemble Wohltorf
 KMD Andrea Wiese | Ltg.

Eintritt 15€ | Kinder frei

unter der Leitung von KMD Andrea Wiese. Karten zu 15,- Euro (Kinder frei) sind an der Abendkasse ab 16.30 Uhr erhältlich.

Bericht der Bürgermeisterin

Nachtarbeiten an der Abwasser Druckrohrleitung

Der Betreiber HamburgWasser meldet folgende Nachtarbeiten (ca. 20 bis 6 Uhr): In der Nacht vom 31. Juli auf 1. August am Pumpwerk (Am Riesenbett/L 314) sowie in der Nacht vom 1. auf 2. August am Eckschweg/Ecke Flachstumweg. Es wird hier zu Fahrzeugbewegungen und Motorenlärm kommen, der sich betriebsbedingt nicht vermeiden lässt. Hamburg Wasser bittet um Verständnis.

Wulersweg

Alle Anliegerinnen und Anlieger des Wulersweges waren schriftlich zur Sitzung des Finanzausschusses am 3. Juli zum Thema „Erschließung Wulersweg“ eingeladen worden. Der Leiter des Fachdienstes Kämmerei gab fachkundig Auskunft über den Sachstand. Den Anliegenden wurde Rederecht eingeräumt, so dass im Gespräch mit den Ausschussmitgliedern zahlreiche Fragen und Anmerkungen ausgetauscht wurden. Eine Empfehlung an die Gemeindevertretung sprach der Finanzausschuss nicht aus. Das weitere Vorgehen wird derzeit von der Kämmerei geprüft und bearbeitet.

Siel-Reinigungen erforderlich – auch von Anlieger/-innen

Nach den Starkregenereignissen der vergangenen Wochen wurden die neuralgischen Punkte von Bauhof, Bauamt und Bürgermeisterin vor Ort in Augenschein genommen.

Die Situation am Regenrückhaltebecken **Schlangenberg/Achtern Knick** soll künftig durch die bereits geplante Renaturierung der Flachstumwiese verbessert werden. Am **Steinberg/Alter Frachtweg** prüft das Bauamt, ob dort ein weiterer Einlauf zur Verbesserung der Lage entstehen kann. Dort wird viel Material von anliegenden Oberflächen bei Starkregen mitgerissen, was den regulären Abfluss verhindert über die Leitungen, deren Einläufe vom Bauhof regelmäßig gereinigt werden. Materialauspülungen des **Wulerswegs** führen am Einfahrtbereich des **Meyerswegs** zu verstopften Sielen. Auch die Situation des Ablaufes des Regenrückhaltebeckens am **Eckschweg/Waldwiese** wird geprüft.

Sämtliche kritischen Einläufe werden regelmäßig und vor angekündigten Starkregen-Ereignissen von den Mitarbeitern des Bauhofes gereinigt. Dennoch kommt es bei starkem Wind und Regen dazu, dass Äste und andere Materialien in den Wasserlauf gelangen, zu den Sielen gespült werden,

sich dort innerhalb kürzester Zeit ablagern und den Abfluss durch die Siele behindern. Sofern es dabei zu einer Gefährdungslage kommt, leistet die Freiwillige Feuerwehr technische Hilfe. In weniger dramatischen Fällen läuft das Wasser langsamer ab und die Siele werden im Fortgang des Ereignisses von den Bauhofmitarbeitern gereinigt.

Bitte beachten Sie die gültige Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Dassendorf

(www.dassendorf.de/politik/satzungen): In den Nebenstraßen haben nach Straßenreinigungssatzung alle Anliegerinnen und Anlieger die Kantsteinbereiche und Oberflächenentwässerungssiele sauber zu halten. Die Gemeinde reinigt diese trotzdem immer wieder aufwändig selbst, da zu viele Siele nicht gepflegt werden. Es wird außerdem seitens der Gemeinde derzeit veranlasst, regelmäßige/häufigere Straßenreinigungen durch eine externe Firma durchführen zu lassen, um die Eintragung in die Siele möglichst gering zu halten.

Heckenschnitt an Gehwegen und Straßen erforderlich

Bitte denke Sie daran, den öffentlichen Verkehrsraum entlang Ihres Privatgrundstücks von Bewuchs frei zu halten. Alle Verkehrsteilnehmenden werden es Ihnen danken.

Vereinszuschüsse ausgezahlt

Folgende Beträge wurden ausgezahlt entsprechend der im Haushalt bereitgestellten Mittel und wie jeweils beantragt: TuS Dassendorf – Übungsleiterzuschuss – 4.100 Euro; DRK OV Aumühle-Dassendorf – 2.000 Euro; AWO Dassendorf – 1.200 Euro; VHS Dassendorf – 4.241,25 Euro (1,25 Euro pro Einwohner*in); Chorgemeinschaft Dassendorf – 1.000,00 Euro.

Öffnungszeiten Postfiliale

Die Postfiliale am Steinberg 5 wird seit 19. Juni von der Deutschen Post als eigenbetriebene Filiale mit folgenden Zeiten geöffnet: Mo. bis Fr. 11 bis 13 Uhr; Sa. 10 bis 12 Uhr.

Bevölkerungszahlen

Laut Zensus 2022 wurde für die Gemeinde Dassendorf eine Bevölkerungszahl von 3.465 Personen festgestellt.

Auswertung der Geschwindigkeitsüberwachung von Kreis und Polizei

Die entsprechenden Daten des Zeitraums März 2023 bis März 2024 wurden von der Verkehrsaufsicht des Kreises zur Verfügung gestellt. Der Kreis und die Polizei haben in dieser Zeit an 330 Messpunkte in 104 Gemeinden/Städten Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Es wurden insgesamt ca.

38.000 Verstöße festgestellt.

Die Zahlen für die Gemeinde Dassendorf sind der Niederschrift der Gemeindevertretung vom 9. Juli 2024 als Anlage beigefügt (www.dassendorf.de/politik/sitzungskalender). Laut Auskunft der Verkehrsaufsicht stellt Dassendorf damit keinen Hotspot dar. Die Verkehrsaufsicht bietet weiterhin an, dass mögliche Messpunkte (samt gewünschter Uhrzeit der Prüfung) in den Gemeinden beim Kreis gemeldet werden können, damit der Kreis bei entsprechender Eignung der Standorte dort Messungen vornehmen kann.

Öffentliche E-Ladesäulen

Mit dem eWerk Sachsenwald wurden Gespräche über mögliche weitere Standorte von E-Ladesäulen in Dassendorf geführt. Der Standort Falkenring wird zunehmend genutzt. Im Bereich der Turnhalle/Schule könnte ein weiterer Standort in Zukunft denkbar sein und geprüft werden. Planungen für Ladesäulen am Rewe-Markt laufen. Dortige Kapazitäten des Netzbetreibers werden derzeit mit SH-Netz geklärt.

Save the date –

Gewerbe-Tag am 16. November

Auf Initiative des Planungsausschuss-Vorsitzenden wurde in den vergangenen Wochen mit der Wirtschaftsgesellschaft Lauenburg (WFL) ein Termin für einen Gewerbe-Tag in Dassendorf abgestimmt. Dieser ist am Samstag, 16. November im Multifunktionsaal geplant. Details werden rechtzeitig bekannt gegeben. Gewerbetreibende aus Dassendorf können gern schon jetzt ihr Interesse bei der Gemeinde bekunden, um den Umfang der Veranstaltung entsprechend planen zu können.

Mobilfunkmast Dassendorf

Der Projektentwickler hat den Standort an der Abwasserpumpstation mittlerweile geprüft, auch unter Einbeziehung von Einschätzungen von Hamburg Wasser, das die dortige Anlage betreibt. Dieser Standort hat sich nun abschließend als nicht geeignet herausgestellt, was vor allem mit dem notwendigen Platzbedarf zum Betrieb einer Funkmast-Anlage zusammenhängt, der am genannten Standort nicht gegeben ist. Als weiterer möglicher Standort wird derzeit das Gelände der Frischwasser-Anlage (hinter Heidekamp) geprüft.

(Mobile) Offene Kinder- und Jugendarbeit (MoKJA/OKJA)

Trägerin der örtlichen Jugendarbeit mobil und in den örtlichen Jugendtreffs ist das Amt Hohe Elbgeest. Der Hauptausschuss

beschäftigt sich derzeit mit der Evaluation dieser Jugendarbeit, um diese auch künftig bedarfsgerecht zu gestalten und auszustatten. Hierzu hat es bereits eine amtsweite Jugendbefragung und ein Netzwerktreffen von Organisationen im Amtsgebiet gegeben, die sich über die OKJA und MoKJA hinaus um Jugendarbeit kümmern.

In den vergangenen Wochen fanden im gesamten Amtsgebiet Termine der MoKJA außerhalb der Jugendtreffs mit dem mobilen Anhänger samt Ausstattung statt. Alle Angebote von OKJA und MoKJA in Dassendorf werden gut angenommen. Die Statistik für Juni weist insgesamt 135 Besucherinnen und Besucher im Alter von 7 bis Ü19 Jahren auf. Neben Kindern und Jugendlichen aus Dassendorf (insgesamt 87 Besuche) wird der Treff auch gern aus Brunstorf (22); Schwarzenbek (7), Hohenhorn (4), Börnsen (4) und weiteren Standorten genutzt. Sämtliche Termine auch unter www.dassendorf-app.de.

Bunte Biooffensive

Eine Gruppe Engagierter aus dem Kreis Herzogtum Lauenburg hat Fördermittel zur Stärkung regionaler Wertschöpfungsketten erhalten und macht sich nun an die Umsetzung des Projektes. Diesbezüglich haben sich die Initiatoren (einer davon ist örtlicher Gewerbetreibender im Lebensmittelbereich) mit der Bürgermeisterin über die örtlichen „Player“ in diesem Zusammenhang ausgetauscht.

SHGT setzt sich für Fortbestand der Fördermittel zur Umsetzung von Ortskernentwicklungen ein

Der Schleswig-Holsteinische Gemeindetag (SHGT), die Vertretung der Gemeinden in Schleswig-Holstein, teilt mit, dass die Bundesregierung für 2024 entsprechenden Fördermittel für Ortskernentwicklungen (Mittel für „Gemeinschaftsaufgabe Agrarstruktur und Küstenschutz“- sogenannte „GAK“-Mittel) gestrichen hat und somit für alle bereits vorliegenden Anträge und erst recht für die kommenden Jahre ein massiver Einbruch bei den Fördermöglichkeiten der Ortskernentwicklung droht.

Der SHGT hat daher gegenüber der Landesregierung eine Initiative zur Rettung der Ortskernentwicklung ergriffen. Die GAK-Mittel wurden bisher zur Umsetzung von Maßnahmen aus Ortskernentwicklungskonzepten bewilligt. Zu den 267 Gemeinden in Schleswig-Holstein, die ein solches Konzept erstellt haben, gehört auch die Gemeinde Dassendorf, insbesondere mit Blick auf Fördermittel für die Umsetzung von Maßnahmen der Sportliegenschaften/Turnhalle.

Bürgermeisterin Martina Falkenberg

Polizeibericht Dassendorf

Im Juni kam es zu bemerkenswert vielen Verkehrsunfällen mit anschließender Fahrerflucht. Im Mai wurde ein Verkehrsunfall mit Fahrerflucht gemeldet. Im Juni waren es leider fünf Fahrerfluchten. **Fahrerflucht ist kein Kavaliersdelikt** und kann mit hohen Geldstrafen und auch Führerscheinentzug geahndet werden. Die große Mehrheit dieser Fälle findet beim Rangieren und Parken statt, besonders die Parkplätze bei Geschäften sind ein Hotspot für diese Delikte.

Sollten Sie **Opfer einer Fahrerflucht** geworden sein, suchen Sie bitte sofort eine Polizeidienststelle auf und erstatten persönlich Anzeige. Die immer beliebter werdende Online-Wache Schleswig-Holstein ist für dieses Delikt abträglich, da die Sicherung möglicher Videoaufnahmen von Überwachungskameras auf Parkplätzen aufgrund der zeitlichen Verzögerung dann im Regelfall nicht mehr möglich ist. Eine sachgerechte Spurensicherung am beschädigten Fahrzeug ist bei einer Online-Anzeige nicht gegeben.

Sollten Sie **Zeuge einer Fahrerflucht** werden, notieren Sie bitte das Kennzeichen des verursachenden Fahrzeuges und informieren sofort die Polizei. Scheuen Sie sich nicht, den Notruf 110 zu wählen.

Die Sommermonate sind regelmäßig weniger betroffen von der **Einbruchskriminalität**. Dassendorf blieb im **Juni gänzlich verschont**. Allerdings wurden mehrfach verdächtige Personen in den unterschiedlichsten Bereichen Dassendorfs gemeldet, die scheinbar Grundstücke auskundschafteten. Stellen Sie **verdächtige Personen** fest, wählen Sie bitte sofort den **Notruf 110** und teilen Ihre Beobachtungen mit.

Haben Sie mit der häuslichen Überwachungskamera fremde Personen auf Ihrem Grundstück „eingefangen“ stellen Sie das Bildmaterial bitte der Polizei zur Verfügung. Im Großen und Ganzen war der Juni für Dassendorf ein einsatzarmer und friedlicher Monat. Hoffen wir für die Zukunft, dass dies auch weiterhin so bleibt.

Heiner Heermann, Polizei Geesthacht

Ab sofort Polizist in Dassendorf:

Heiner Heermann

Im Mai diesen Jahres ist Polizist Jens Naundorf in den Ruhestand verabschiedet worden und damit ist eine Ära in Dassendorf zu Ende gegangen. Naundorf war über viele Jahre in der Polizeistation „Am Wendel“ und auch nach Schließung der Dienststelle immer noch im Geesthachter Polizeirevier Ansprechpartner für die Dassendorfer Bürger/-innen.

Ab 1. August tritt Polizeihauptkommissar Heiner Heermann die Nachfolge von Jens Naundorf an. Der 51-jährige Geesthachter ist seit 30 Jahren bei der Polizei an seinem Heimatort im Einsatz. „Ich wollte gerne mal etwas anderes machen und habe mich gern auf diese Stelle beworben“, verrät Heermann. Er ist neben Dassendorf auch in Hohenhorn, Kröppelshagen-Fahrendorf, Hamwarde, Worth und Wiershop im Polizeidienst zuständig zu den Bürozeiten von 8 bis 17 Uhr. Wenn außerhalb dieser Zeiten der Notruf 110 gerufen wird, kommen andere Kolleg/-innen aus Geesthacht zum Einsatzort.

„Bitte rufen Sie bei verdächtigen Beobachtungen wie auch bei Fahrerflucht sofort den Notruf an, damit wir umgehend tätig werden können“, wendet sich Polizist Heermann an die Bevölkerung. Er erwartet in den Dörfern wesentlich weniger Delikte wie Körperverletzung, Widerstand gegen Polizei oder häusliche Gewalt als in der Stadt Geesthacht.



Bürgermeisterin Martina Falkenberg begrüßt Heiner Heermann in Dassendorf. FOTO: @ SUSANNE NOWACKI

Trotzdem warnt Heermann vor Betrugsdelikten wie Enkeltrick oder Einbrüchen vor allem in der dunklen Jahreszeit.

„Ich freue mich, dass wir wieder einen zuständigen Polizisten in Dassendorf begrüßen können, denn vor allem in den Dörfern ist es gut, wenn man sich persönlich kennt“, betont Bürgermeisterin Martina Falkenberg. „Das ist für die Gemeinschaft wichtig und vermittelt allen ein Sicherheitsgefühl. Wir haben uns in den Orten für diese Struktur mit Ansprechpartnern eingesetzt und ich begrüße es, dass dieses erhalten bleibt und damit auch die Zusammenarbeit mit dem Bauhof und der Freiwilligen Feuerwehr auf einer persönlichen Schiene fortgesetzt werden kann.“

Dienstags von 15 bis 17 Uhr ist Hauptkommissar Heiner Heermann in der alten Sparkasse am Sperberweg 4 vor Ort erreichbar für polizeiliche Belange, telefonisch unter 04152 8003 114, per Mail an Heiner.Heermann@polizei.landsh.de. Susanne Nowacki

**Kontakt Daten
Parteien/Wähler-
gemeinschaften
CDU**

Rolf Demme
Vorsitzender
Telefon: 04104/6330
rddemme@gmail.com

SPD

Hendrik Rohrbach
Vorsitzender
Telefon: 0160/96821097
HR@SPD-Dassendorf.de

WIR für Dassendorf

Wilfried Falkenberg
Vorsitzender
Telefon: 04104/3712
kontakt@wir-dassendorf.de

Weitere Kontakte

**Dassendorfer
Chorgemeinschaft e.V.**
Helga Höhns
Telefon: 0159/02163785

Kulturkreis Dassendorf

Tel.: 0178 6140790
kulturkreis-dassendorf@web.de
www.kulturkreis-dassendorf.de

Seniorenbeirat Dassendorf

Hans-Jürgen Holtemeyer
Telefon: 04104/9688520
Ursula Holtemeyer
Telefon: 04104/9688520
Ingrid Meurs
Telefon: 04104/9688240
Christina Stephan
Telefon: 04104/6110

AWO OV Dassendorf

Walter Peters
awo.dassendorf1946@gmail.com
Telefon: 04104/1308

DRK OV Aumühle-Dassendorf

Adelheid Kunde
Telefon: 04104/96 29 462



Schöne Sommerferien

Liebe Dassendorferinnen und Dassendorfer, wenn Sie diese Zeilen lesen, befinden sich viele von uns in den Sommerferien. Wir wünschen Ihnen auf diesem Wege eine schöne Urlaubszeit, erholsame Ferien und viele entspannte Sommertage.

Das erste Jahr nach der Kommunalwahl ist wie im Flug vergangen. Wir haben uns in den letzten Monaten in den Ausschüssen und in der Gemeindevertretung mit Themen befasst, die alle das Ziel haben, das Leben in Dassendorf noch attraktiver zu gestalten: vom Schlagloch bis zum Großprojekt Sporthalle, von Kindergarten- und Krippenversorgung bis hin zum sicheren Schulweg.

Wir bedanken uns bei allen Gemeindevertretungsmitgliedern, den MitarbeiterInnen beim Amt und allen Ehrenamtlichen für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr. Im Besonderen sagen wir einen herzlichen Dank an unsere Bürgermeisterin für ihre Arbeit und ihr Engagement für unser Dorf.

Genießen Sie den Sommer.
WIR für Dassendorf



„Käpten, mein Käpten“

Viele erinnern sich an diesen Ausspruch von Schülern, die sich solidarisch erklären mit ihrem unorthodoxen Lehrer und sich dafür auch auf die Tische stellen. Es ist nur ein Film und doch hat er etwas mit der Realität zu tun.

Sich solidarisch erklären mit denen die sich nicht selbst wehren können, sich solidarisch erklären mit denen die schwächer sind. Das ist uns irgendwie abhandengekommen.

Ist es, weil wir somit damit beschäftigt sind Karriere zu machen, noch mehr Geld, Autos usw. zu haben? Sind wir uns selbst zu wichtig?

Neid, Missgunst usw. haben sich breit gemacht in unserer Gesellschaft und das ist keine schöne Entwicklung. Was aber auch weniger geworden ist, ist das Zuhören, sich auf das Gespräch, sich auf eine Diskussion einlassen und nicht seine eigene Meinung als die Einzige anzusehen.

Wir sind auch schnell mit Schuldigen bei der Hand – immer ist es irgendwer anders. Dabei wird aber nicht darüber nachgedacht, dass man selber etwas tun kann und auch selber verantwortlich ist.

Unser Bundestrainer Julian Nagselmann hat dies neulich sehr emotional dargestellt, dass man nicht immer nur von Problemen sprechen sollte, sondern von Lösungen – das nicht jede Lösung sofort die Beste ist, das ist klar. Aber man muss der Lösung auch Zeit geben sich zu bewähren.

Die SPD Dassendorf freut sich auf Ihr Feedback und Ihre Gedanken.

Solidarische Grüße
SPD Dassendorf
Hendrik Rohrbach



Demokratie?

„Demokratie“ heißt bekanntlich übersetzt „Herrschaft des Volkes“. Insofern ist es kein Wunder, wenn Bürger, falls sie mit den Leistungen der jeweiligen Regierung nicht einverstanden sind, ihrem Unmut bei den Wahlen Ausdruck verleihen. In dem Artikel der SPD im letzten Sachsenwalder wird diese allgemein anerkannte Grundlage der Demokratie in Abrede gestellt und stellt somit eine Kritik am Wahlverhalten der Bürger dar. Das weicht unserer Meinung nach vom üblichen Demokratieverständnis ab. Jedem steht es bei uns bisher frei, bei den Wahlen nicht-verbotenen Parteien seine Stimme zu geben. Wenn eine Partei nachweislich gegen die demokratische Grundordnung verstößt, kann sie bekanntlich verboten werden. Auch das zeichnet die Demokratie aus! Konsequentes Vorgehen (Partei-Verbot) gegen demokratiefeindliche Parteien ist möglich und erforderlich. Der im Artikel gezeigte Vergleich der aktuellen Situation mit der Vergangenheit ist allerdings überzogen.

In diesem Artikel werden die Dassendorfer Bürger und Bürgerinnen direkt angesprochen: „Was ist mich Euch los?“ Hier sollte man sich lieber fragen: „Wie ist es dazu gekommen?“

Für die CDU
Dr. A. Sakmann

Bericht aus der Gemeindevertretung

Containerwohnanlage für Geflüchtete vorgestellt – Inbetriebnahme voraussichtlich Ende 2024

Amtsleiter Torge Sommerkorn stellte in der öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Dassendorf am 9. Juli die Planungen des Amtes Hohe Elbgeest für die Containerwohnanlage für Geflüchtete sowie die Hintergründe der Unterbringungszahlen und -zuständigkeiten ausführlich vor, wobei auch eingehend auf Fragen der Gremienmitglieder und anwesender Interessierter eingegangen wird. Die Wohnanlage wird voraussichtlich im Spätherbst dieses Jahres errichtet und anschließend sukzessive in Betrieb genommen. Sie ist für eine Unterbringung von bis zu 48 Menschen (plus Betreuungsräumlichkeiten) ausgelegt. Es handelt sich dabei um Wohneinheiten von ca. 4 Bewohnenden, die sich jeweils eine Küche und ein Bad teilen. Die Unterbringung von Geflüchteten ist Aufgabe des Amtes Hohe Elbgeest. Bisher sind 269 Menschen im gesamten Amtsbereich untergebracht. 16 davon in Dassendorf. Die Herkunftsländer der Menschen, die dem Amt zugeteilt werden, ist dabei im Vorfeld nicht absehbar, die Hälfte der Schleswig-Holstein zugewiesenen Menschen kommen weiterhin aus Syrien und Afghanistan. Das Amt plant, möglichst Familien in der Unterkunft unterzubringen. Die Belegungskontingente von Kitas und Schule sollen dabei Berücksichtigung finden. Da sich der Helferkreis „Willkommen in Dassendorf e.V.“ zu Beginn des Jahres aufgelöst hat, wird dafür geworben, Menschen aus Dassendorf zu finden, die sich der ehrenamtlichen Begleitung der Geflüchteten annehmen wollen. Von hauptamtlicher Seite gibt es zudem ein hauptamtliches Betreuungsteam. Die Präsentation, der Sie auch die genaue Lage und den Zuschnitt der Wohnbereiche entnehmen können, ist der Sitzungsniederschrift unter www.dassendorf.de/politik/sitzungskalender als öffentliche Anlage beigefügt.

Beteiligungsverfahren Windenergie:

Flächen zwischen Dassendorf und Brunstorf

Das Beteiligungsverfahren des Landes zum Thema „Windenergie“ erfolgt in der Zeit vom 25. Juni bis 9. September 2024. Aufgrund dieses engen Zeitfensters über die Sommerferien erklärte die Gemein-

devertretung den Planungsausschuss zum Beschlussausschuss. Mit der Ausarbeitung einer fachkundigen Stellungnahme wird ein Anwaltsbüro beauftragt.

Da das Planungsgebiet sich zwischen den Orten Dassendorf und Brunstorf befindet, wurde bereits mit der Gemeinde Brunstorf vereinbart, dass diese sich finanziell und inhaltlich beteiligt, wie auch schon beim vorangegangenen Beteiligungsverfahren.

Name für das ehemalige Sparkassengebäude:

Alte Sparkasse setzt sich durch

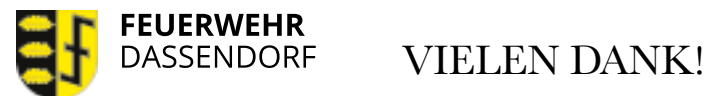
Im Sachsenwalder hatten wir dazu aufgerufen, Namen für das ehemalige Sparkassengebäude am Sperberweg vorzuschlagen. Dieses hatte vor einigen Jahren die Gemeinde Dassendorf erworben und wird für verschiedene Zwecke öffentlich genutzt, für gemeindliche Gremiensitzungen, die wöchentliche Polizeisprechstunde, (Sprach-) Kurse der Volkshochschule, Spielenachmittage der AWO Dassendorf und Handarbeits-Nachmittage. Einige Namensvorschläge gingen bei der Gemeinde ein: Alte Sparkasse; Treffpunkt Dassendorf; Dassendorfer Treff; Sperbertreff; Kleiner Multifunktionsaal; Dörpshus/Dorfhuus; Dialoghaus Dassendorf; MH = Mehrzweckhaus, ausgesprochen „Emha“; Vielfalttreff; Vogelkoje.

Mit großer Mehrheit sprach sich die Gemeindevertretung für „Alte Sparkasse“ aus.

Erwerb einer landwirtschaftlichen Fläche am Bornweg zugestimmt
In nicht-öffentlicher Sitzung stimmte die Gemeindevertretung dem Erwerb einer landwirtschaftlichen Fläche am Bornweg zu.

Zeltlager der Jugendfeuerwehr – 3.000 Euro Zuschuss der Gemeinde

Auch wenn die Jugendfeuerwehr sich in diesem Jahr leider nicht für den Bundesentscheid qualifizieren konnte, kommen die dafür vorgesehenen Haushaltsmittel trotzdem der Jugendfeuerwehr zu Gute: Die Gemeinde stellt diese für das Zeltlager in den Sommerferien zur Verfügung. Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten für diese wichtige Jugendarbeit im Ort und allen viel Spaß auf der Ferienausfahrt! Bürgermeisterin Martina Falkenberg



Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Dassendorf und des Fördervereins der FF Dassendorf möchten wir einen herzlichen Dank an die großzügigen Spender unseres neuen Busses senden. Er wird von der Feuerwehr und der Jugendfeuerwehr schon mit viel Freude und Spaß genutzt.

Es erfüllt uns mit Stolz und Freude, so viele Personen und Firmen in der Gemeinde und teilweise auch im Umland zu haben, die uns unterstützen. Ohne Euch wäre vieles nicht möglich!

Maik Clausen (Freiwillige Feuerwehr Dassendorf)

Kai Schaper (Förderverein FF Dassendorf)

FOTO: © FFW DASSENDORF



Jessica Kraus
GESCHÄFTSFÜHRERIN
PUTZICH UG
KREUZHORNWEG 27A
21521 DASSENDORF
PUTZICHUG@GMAIL.COM
01573 6214071
für Dassendorf und Umgebung
REINIGEN • AUFRÄUMEN • ORDNER

**Mit uns zum Traumhaus:
individuell – zum Festpreis.**

Fey Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und
Sanierungsarbeiten

Bauunternehmen GmbH
21521 Dassendorf • Steinberg 7 • Telefon: 04104/3446



Ev.-Luth.
Kirchengemeinde
Brunstorf
V.i.S.d.P.
Pastor Konrad Otto

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf
Pastor Konrad Otto | pastor.otto@kirche-brunstorf.de Tel.: 04151/89 44 07
Kirchenbüro: 04151/33 26 | kirchenbuero@kirche-brunstorf.de

Frauengruppe – Sommerferien

Kinderkirche – Sommerferien

Spielgruppe

Die Spielgruppe für 0-3 jährige Kinder freut sich immer über neue Krabblen, die mit Papa oder Mama vorbeischaun mögen. Jeden Donnerstag von 9 – 11 Uhr. Informiert euch gern bei Frederike Molzahn, Tel.: 0151 / 50 72 09 08.

Gottesdienste

Sonntag, 7. Juli, 11 Uhr

Spaghetti-Gottesdienst Open Air am Gemeindehaus Arche in Börnsen, Kirchweg 8, mit Pastor Moll und Pastor Otto

Sonntag, 4. August, 10 Uhr

Sommerkirche in Aumühle und Börnsen

Sonntag, 11. August, 10 Uhr

Sommerkirche in der Elisabeth-Kirche Brunstorf mit Pastor Moll

Donnerstag, 15. August 18:30 Uhr

Zeit für Stille
Versöhnungskirche Dassendorf

Sonntag, 18. August, 14 Uhr

Verabschiedungsgottesdienst von Pastor Christoffer Sach in Aumühle

Sonntag, 25. August, 10 Uhr

Sommerkirche in der Versöhnungskirche Dassendorf mit Pastor Otto

Seniorenbeirat Dassendorf

der Urlaubsmonat August ist angebrochen und ich wünsche allen eine schöne Zeit. Sei es im Urlaub, mit der Familie oder den Enkeln. Genießen Sie es. Auch im August sind wir wie gewohnt für Sie und Euch da.

Stuhlgymnastik: 01.08., 08.08., 22.08. und 29.08. von 11 bis 11:45 Uhr.

Seniorenfrühstück: 15.08. von 10 bis 12 Uhr.

Beides findet statt im Multifunktionssaal, Christa-Höppner-Platz 1.

Unsere Tagesausflüge

Rückblick: Am 3. Juli hatten wir unseren Tagesausflug nach Kappeln an der Schlei. Die Hinfahrt war schlimm. Es regnete in Strömen und wir waren schon auf das Schlimmste eingestellt. Wenn man aber mit so vielen Engeln im Bus reist, kann es eigentlich nur besser werden. Und so war es dann auch. Je näher wir Kappeln kamen, desto mehr klarte der Himmel auf. Als wir dann ankamen hatten wir strahlenden Sonnenschein und die anschließende Schifffahrt mit dem Raddampfer war herrlich, das Essen klasse. Nach der Schifffahrt hatten wir noch Zeit zu einem kleinen Spaziergang an Land um dann die Heimreise anzutreten. Wie schon von Sabine Popp eingeführt, gibt es auch jetzt während einer kurzen Rast auf der Heimfahrt Butterkuchen auf die Hand mit Kaffee am Bus, zur Erinnerung an Sabine.

4. September: 5-Seen-Fahrt nach Malente

Wir lernen die Landschaft der Holsteinischen Schweiz aus einer ganz anderen Perspektive kennen. Die etwa 12 km lange Schiffs-Tour geht von Malente-Gremsmühlen, Niederkleveez, Timmdorf nach Plön-Fegetasche und zurück. Auf dem Schiff werden wir zu Mittag eine zünftige Erbsensuppe oder eine Kartoffelsuppe zu uns nehmen. Auf der Heimreise gibt es dann wieder Butterkuchen und Kaffee am Bus. Noch sind einige Restplätze vorhanden. **Also schnell ran ans Telefon und anmelden!**

Euer Hans-Jürgen Holtemeyer, Tel: 04104 9688520

25 Jahre Kirchenmäuse e.V.

Geburtstagsüberraschung für Klein und Groß

Der Förderverein des Ev. Kindergartens Dassendorf und Brunstorf Kirchenmäuse e.V. kann in diesem Jahr auf 25 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken – ein viertel Jahrhundert Unterstützung von Herzen für den Evangelischen Kindergarten Dassendorf und Brunstorf und deren kleine Menschen. 25 Jahre sind ein stolzes Alter, dachte sich der Vorstand des Fördervereins. Anlässlich des Jubiläums gab es daher am Donnerstag, 11. Juli eine Überraschung für die Kinder und Eltern: Bei der Abholung am Nachmittag schwebte vor den Eingängen beider Kindergärten eine goldene 25 aus Heliumballons. Darunter war eine Geburtstagstafel aufgebaut, gedeckt mit selbstgebackenen

Kuchen, Keksen, Kaffee und Kaltgetränken. Jedes Kind bekam einen gelben Luftballon mit einem kleinen, gelben Zettel dran. Darauf gedruckt war ein Reisesegen für die anstehenden Sommerferien: „Möge Gott Dich während Deiner Sommerferien beschützen, Dir Freude und Erholung schenken und Dich sicher wieder nach Hause bringen.“ Die Freude war groß, nicht nur bei den Kindern und Eltern, sondern auch bei den Erzieherinnen, die sich über die nachmittägliche Stärkung freuten. Eine rundum gelungene Überraschung, die für strahlende Kindergesichter sorgte und sicherlich in Erinnerung bleibt.



25 Jahre Kirchenmäuse e.V. – ein schöner Grund zum Feiern.

Wer über die Aktivitäten des Kirchenmäuse e.V. informiert werden möchte, kann sich per E-Mail an info@kirchenmaeuse-dassendorf.de für die Verteilerliste anmelden. Online findet man den Förderverein unter www.kirchenmaeuse-dassendorf.de, sowie auf Facebook und Instagram.

Elisabeth Buhk, Kirchenmäuse e.V.

Rückblick

3. Dassendorfer Hofflohmart



FOTO: © WOLFGANG BOBER

Der bange Blick am Morgen nach draußen war berechtigt, aber dann glücklicherweise unnötig. Was nicht unbedingt zu erwarten war, aber Sonnenschein und bestes Wetter Mitte Juni zumindest bis 13.30 Uhr. Dann gab es einen kurzen Schauer und schon danach wurde es wieder schön bis 14.50 Uhr. Und so luden knapp 80 Stände zum Flohmarktbummel ein.

Dieses Jahr waren es noch mehr Gäste, insbesondere auch von außerhalb. Selbst u. a. aus Gülzow, Büchen, Handorf, Glinde und Hamburg kamen die Besucher. Die Mehrheit parkte ihr Fahrzeug vorbildlich an einer Stelle und machte sich dann zu Fuß oder mit dem Fahrrad auf den Weg. Die Straßen mit vielen Ständen waren sehr gut besucht und verwandelten sich gegen Mittag jeweils zu einer Bummel- und Trödelmeile.

Der Vorteil beim Hofflohmart ist, dass auch größere und sperrige Gegenstände angeboten werden konnten und so verkauften einige ihr komplettes Terrassenmobiliar, Fahrräder oder ihr Kanu. Aber auch viele kleine Kunsthandwerkstände waren unter den Angeboten zu finden. Vielfach kam die Rückmeldung, dass dieser Flohmarkt insbesondere auch dazu beitragen konnte, dass man die Nachbarn (endlich) mal kennenlernte oder mit anderen Dassendorferinnen und Dassendorfer ins Gespräch kam.

Viele auswärtige Gäste waren auch dieses Jahr überrascht, wie groß und schön Dassendorf ist und viele waren ohne Plan unterwegs. Einfach drauf los. Die digital affinen Besucher nutzen die Navigation übers Handy.

Die Dassendorf-App verzeichnete für Samstag insgesamt 560 Aufrufe, am Sonntag 630 und die Google-Pläne wurden am Samstag 451mal, am Sonntag 1.003 (!!) mal aufgerufen (natürlich auch Mehrfachklicks). Jedes Jahr sind es mehr.

Auf jeden Fall steht fest, dass es nächstes Jahr dann den 4. Dassendorfer Hofflohmart geben wird.

Wolfgang Bober, Orga-Team

Kfz - Service Schmidt

Reparaturen aller Fabrikate

Inspektion
Fehlerdiagnose
Unfallreparatur
Fahrwerksinstandsetzung
Klimaanlagen-Service

Öffnungszeiten:
Mo-Do 8-17 Uhr
Fr 8-16 Uhr
Sa 10-13 Uhr

Südring 3 r, Anfahrt über Alter Frachtweg
21465 Wentorf, Tel: 040 / 72 69 30 65



Frühshoppen

„Skiffle Track“ 50 Jahre and time to say goodbye

Traditionell startet der Kulturkreis der Gemeinde Dassendorf sein Herbst- und Winterprogramm mit einem stimmungsvollen Frühshoppen und lädt am **Sonntag, 25. August von 11 bis 13 Uhr** auf den Christa-Höppner-Platz ein. Die Skiffle- Euphorie ist schon lang vorbei, aber keiner, der in den 60ern dabei war, wird diese fröhlich swingende Musik mit dem ratschenden Rhythmus des Waschbrettes vergessen. Die Gruppe Skiffle Track war bereits mehrere Male bei uns zu Gast und erfreut sich großer Beliebtheit. Die Besetzung der Band hat sich in all den Jahren kaum verändert. Sie sind sich und ihrer Musik treu geblieben und gehen nun auf Abschiedstournee. Für Getränke und einen kleinen Imbiss wird gesorgt. Sollte es regnen, wird die Veranstaltung in den Multifunktionssaal verlegt. **Der Eintritt ist frei!** Diese Folgeveranstaltungen sollten Sie sich merken: Am **Samstag, 28. September** ist „Bidla Buh“ mit einem Duo Programm bei uns zu Gast; am **Samstag, 18. Oktober** kommt die Band „Wylando“ zu uns mit Country and Western Musik; **Freitag, 8. November** schlagen „Stew-n-Haggis“ mit irischen Klängen auf und am **Samstag, 30. November** bezaubert Christine Schütze mit einem Klavierkabarett. Natürlich gibt es auch wieder ein Weihnachtsmärchen, am **Samstag, 8. Dezember** kommen „Die Bremer Stadtmusikanten“ zu uns.

Helga Höhns, Kulturkreis

Deutsches Rotes Kreuz

AUMÜHLE-DASSENDORF E.V.

Aktuelle Infos finden Sie auf Seite 18.

Das Fusswerk

Inh. Julia Lambrecht-Hoven

Fachfusspflege und Wundberatung



Julia Lambrecht-Hoven

- examinierte Krankenschwester
- zertifizierte Fachfusspflegerin
- zertifizierte Wundexpertin ICW
- Pain nurse
- Mitglied im Wundzentrum Hamburg
- Mitglied im ICW (Initiative chronische Wunde)
- Qualitätsbeauftragte



DAS FUSSWERK
Inh. Julia Lambrecht-Hoven

Praxis
Lauenburger Landstraße 3a
21039 Börnsen
www.dasfusswerk.de

Kontakt
Tel.: 0152 / 31 80 37 65
Termine nach Absprache
kontakt@dasfusswerk.de



Grundschule Dassendorf

V.i.S.d.P.
Sonja Bauer

Alfried-Otto-Grundschule
Leitung: Sonja Bauer
Telefon: 04104/69090
grundschule.dassendorf@schule.landsh.de
Bornweg 18, 21521 Dassendorf
Schulhausmeister
Hr. Klein: 0151/10077717



Offene Ganztagschule
Leitung und Koordination: Sylvia Keding
Öffnungszeiten Büro:
Mo.–Fr.: 11–14 Uhr
Telefon: 0175/2200489
OffenerGanzttag.Dassendorf@AWO-SH.de



FOTOS: © GRUNDSCHULE DASSENDORF

Kantenmodelle der Klasse 2a

In unserem Schaukasten können zurzeit besondere Modelle bestaunt werden. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 2a haben im Mathematikunterricht wahres Fingerspitzengefühl bewiesen und Kantenmodelle aus Holzspießen und Knete konstruiert. Die Aufgabe für die Zweierteams lautete: Baut einen Würfel oder einen Quader. Die Teams gingen hoch motiviert an die Arbeit: Sofort wurden Kugeln aus Knete gerollt und erste Grundflächen hergestellt. Es herrschte ein reger Austausch darüber, wie der Unter-

schied zwischen einem Würfel und einem Quader besonders deutlich dargestellt werden könnte. Fleißig wurden Kanten und Ecken gezählt und das mathematische Fachwissen angewendet. Schnell war klar: Im Team baut es sich besser, dann wird das Modell richtig stabil und gerade. Einige Teams konstruierten sogar ein kleines und ein großes Modell, sodass nun zwölf tolle, stabile Kantenmodelle unseren Schaukasten in der Schule schmücken. Gute Arbeit Klasse 2a!

Annabel Poersch, Mathematiklehrerin der 2a

Spendenlauf Juni 2024

Am 21. Juni fand an unsere Schule ein Spendenlauf statt, um Geld für die Anschaffung eines neuen Spielgerätes zu sammeln. In den Wochen zuvor hatten die Kinder in ihren Familien und im Freundeskreis Sponsoren gesucht. Diese konnten entscheiden, ob sie einen Beitrag pro gelaufene Minute oder einen Höchstbetrag spenden.



Bei bestem Wetter starteten die Schülerinnen und Schüler um 9:45 Uhr klassenstufenweise und zeitversetzt. Das Ziel war es, innerhalb von 60 Minuten möglichst viele Runden der abgesteckten Laufstrecke zurückzulegen. Unsere Schülerinnen und Schüler waren hoch motiviert und liefen Runde um Runde. Mit starkem Willen und Durchhaltevermögen bewältigten sie die Strecke, während sie sich gegenseitig ermutigten und unterstützten. Die Geräuschkulisse klatschender Hände und jubelnder Zuschauerinnen und

Zuschauer spornten unsere sportlichen Läuferinnen und Läufer an und es kamen so ganz beeindruckende Minutenzahlen in allen vier Jahrgängen zustande. Am Ende des Tages waren alle glücklich und aus der Puste.

Alle Kinder, die an den Start gingen, werden mit einer Urkunde ausgezeichnet. Die Gesamtsumme wird noch ermittelt. Ein herzliches Dankeschön geht an die Organisatorinnen und Organisatoren sowie an alle Helferinnen und Helfer, die zum reibungslosen Ablauf beigetragen haben. Ohne Ihr Engagement und Ihre Unterstützung wäre dieses Ereignis nicht möglich gewesen.

Elisabeth Schwarz, Konrektorin

Schwimmwoche der 3. und 4. Klassen

Unsere alljährliche Schwimmwoche fand dieses Mal für die 3. und 4. Klassen im Waldschwimmbad in Büchen statt. Vom 1. Bis 5. Juli konnten alle Kinder, die noch nicht schwimmen können, das Seepferdchen-Abzeichen erwerben. Alle anderen erhielten die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten im Schwimmen weiter auszubauen und das für sie nächste Schwimmabzeichen „Bronze, Silber oder Gold“ zu erlangen. Dazu wurden die Schülerinnen und Schüler entsprechend ihrer Vorkenntnisse im Schwimmen in Gruppen eingeteilt. Während die einen hart im Wasser an ihrem Abzeichen arbeiteten, lernten die anderen die Schwimmregeln.

Trotz des kühlen und nassen Wetters war die Motivation der Kinder ungebrochen. Durch gegenseitige Ermutigung in der Gruppe und durch die Unterstützung der Helferinnen und Helfer konnten viele Kinder ihre Ängste überwinden und Fortschritte machen. Alle Schülerinnen und Schüler verbesserten ihre Schwimmfähigkeiten deut-

lich und erhielten nach erfolgreich bestandener Prüfung am letzten Tag ihre Schwimmabzeichen. Einigen Kindern gelang es sogar zwei Abzeichen (Silber und Gold) zu bekommen.

Wir gratulieren allen Schülerinnen und Schülern zu ihren Leistungen!

Für viele Dritt- und Viertklässlerinnen und -klässler stand fest: Die Schwimmwoche war ein Highlight des vergangenen Schuljahres.

Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei der Schwimmschule Sirata, dem DLRG und weiteren engagierten Helferinnen und Helfern. Dank dieser großartigen Unterstützung und dem Einsatz aller Beteiligten wurde die Schwimmwoche zu einem vollen Erfolg.

Wir sind stolz auf die Fortschritte unserer jungen Schwimmerinnen und Schwimmer und können Eltern nur ermutigen, regelmäßig mit ihren Kindern schwimmen zu gehen oder den Kindern das Schwimmen zu ermöglichen. Am Ende kann es lebensrettend sein, rechtzeitig und gut genug das Schwimmen gelernt zu haben!

Elisabeth Schwarz, Konrektorin



Jesse Dürlich (4b), Constantin Mirow (4b), Philippa Mirow (3b), J. Riegger, F. Bötzel

Känguru-Wettbewerb

Auch dieses Jahr hat unsere Schule am Känguru Wettbewerb teilgenommen. Dieser Wettbewerb soll Lust auf Mathematik machen und die mathematische Bildung an Schulen unterstützen. Die teilnehmenden Kinder aus den Klassenstufen 3 und 4 mussten möglichst viele von 24 teilweise sehr kniffligen Aufgaben aus dem Bereich der Mathematik lösen. Dabei wurde in 75 Minuten viel überlegt, gerätselt und geknobbelt.

Unsere Schülerinnen und Schüler haben eine tolle Leistung erbracht. Zwei Kinder, Philippa Mirow (Kl. 3b) und Jesse Dürlich (Kl. 4b), erhielten aufgrund hoher Punktzahl sogar Preise. Constantin Mirow (Kl. 4b) schaffte mit den am meisten am Stück richtig gelösten Aufgaben den größten „Känguru-Sprung“ und bekam dafür zusätzlich ein Känguru-Shirt und einen Experimentierkasten.

Aber auch die anderen Teilnehmerinnen und Teilnehmer gingen nicht leer aus, denn alle erhielten eine Urkunde, ein kleines Knoten-Puzzle und ein Heftchen mit weiteren Knobelaufgaben. Alle Kinder können somit sehr stolz auf ihre Leistung sein!

Wir freuen uns schon auf den Känguru-Wettbewerb im nächsten Schuljahr und hoffen, dass wieder viele Kinder mit Freude dabei sind!

Ein großes Dankeschön geht an Frau Riegger und Frau Bötzel, die den Känguruwettbewerb für unsere Schule vorbereitet und durchgeführt haben. Elisabeth Schwarz, Konrektorin



Unsere Ausfahrt nach Eutin

Bei der dritten AWO-Ausfahrt in diesem Jahr fuhren wir am 22. Juni mit dem vollbesetzten Bus über die Dörfer zum Brauhaus nach Eutin. Nach eineinhalb Stunden angekommen, bekamen wir zum Mittagessen Kartoffelsalat und dazu wahlweise Backfisch, Schnitzel oder Gemüseschnitzel. Es war sehr lecker und wir wurden super schnell bedient!

Anschließend haben wir das Eutiner Schloss besichtigt. Die Führer haben uns in drei Gruppen eingeteilt: gut zu Fuß, etwas schlechter zu Fuß und mit Rollator. So hatte jede Gruppe ihre eigene Geschwindigkeit. Wir haben sehr viel Interessantes erfahren und auch die wunderschöne Schlosskirche besichtigt. Dann mussten wir uns aber sputen, um zu Fuß noch rechtzeitig zum Anleger auf das Schiff zu kommen.

Hier gab es für alle Kaffee satt und dazu wahlweise Apfelkuchen mit Sahne und selbstgebackenen Schokokuchen oder Brot für die Diabetiker. Nach einer Stunde Fahrt über den Eutiner See sind wir

Ein RIESENGROSSES Dankeschön!



Vorbei an frisch gemähten duftenden Feldern, zirpenden Grillen und sich in der Sonne aalenden Nacktschnecken spazierten wir noch einmal zu dem Ort, wo das Sozialraumprojekt der Roten Gruppe begann – zum Riesenbett! Nach einem kleinen Picknick-Frühstück erkundeten die Kinder lebhaft mit flinken Füßen und neugierigen Augen das Waldgebiet mit den großen Steinen und Bäumen am Ortsausgang von Dassendorf. Unterwegs als fleißige Sammler fanden sie dort Pinien- und Tannenzapfen und legten Spuren damit. Triumphierend eroberten sie als Wölfe die Gipfel der Steine der steinzeitlichen Langbetten und heulten dort oben um die Wette.

Puh und nach soviel Abenteuer brauchten wir irgendwann alle eine Stärkung! Um nicht den langen Weg zurück zur Kita „Spatzennest“ mit den Kindern zurücklegen zu müssen, hatten wir die Mittagszeit im Rahmen unserer Budgetmöglichkeiten zusammen mit Gastwirt Fabio Di Nardo Di Maio vom Ristorante „Am Riesenbett“ geplant.

Auf der Terrasse unter den großen Sonnenschirmen fanden alle 15 Kinder einen schattigen Platz. Die Kinder waren begeistert, einmal die Kita-Mittagszeit in einem Restaurant zu erleben, um sich so richtig nach Herzenslust mit Salami- und Margarita-Pizza sowie Pommes satt zu essen. Ganz herzlichen Dank an das Team vom Ristorante „Am Riesenbett“ und die Gastfreundlichkeit von Fabio Di Nardo Di Maio, der uns auf Kosten des Hauses bewirtete.

Wir haben uns als kleine und große Gäste rundum wohlfühlt und kommen im Rahmen unseres Mittagessen-Budgets ein nächstes Mal gern wieder. Melanie Salomon und Nicole Harm, Erzieherinnen der Roten Gruppe der Kita „Spatzennest“

Foto: © KITA SPATZENNEST



Gastwirt Fabio Di Nardo Di Maio serviert unseren Kindern leckere Pizza und Pommes.



Eine kleine Seefahrt gehörte zum Ausflugsprogramm Eutin.

erschöpft, aber glücklich wieder in unseren Bus eingestiegen und nach Hause gefahren.

Wir haben den ganzen Tag sehr gutes Wetter gehabt! Vielen lieben Dank, liebe Wetter-Fee! Wir freuen uns auf die nächste Veranstaltung oder Ausfahrt!

Bärbel Sahlmann, AWO Dassendorf

Bildung kreativ, anspruchsvoll, abwechslungsreich: mit Spaß und Freude

Die VHS Dassendorf bietet zum Herbstsemester wieder ein exklusives und vielseitiges Programm mit zahlreichen altbewährten und neuen Kursen an, die Sie unter www.vhs-dassendorf.de einsehen können.

Neu im Programm ist unser Kurs „**Qigong am Vormittag**“, in dem Wolfgang Reichenbacher voll Enthusiasmus Jung und Alt wirkungsvolle Übungen vermittelt, um bis ins hohe Alter fit zu bleiben. Neben der **Wirbelsäulengymnastik** und Kursen zur **Sturzprävention** begeistert immer wieder die Möglichkeit der Bewegung in freier Natur beim „**BreathWalk**“.

Ebenfalls im Sachsenwald vermittelt Ihnen unser Survivalexperte Falk Otto Brune sein **Waldwissen** und **Skills für Mikroabenteurer** unter besonderer Berücksichtigung des achtsamen Umgangs mit der Natur. Auch die Apothekerin und Heilpraktikerin Jacqueline Strauer können Sie hier auf ihren **Wildkräuterwanderungen** begleiten.

Ein wichtiger Fokus liegt im Thema der Selbstfindung, Selbstverwirklichung, Zufriedenheit mit dem eigenen Körper und Seele. Hierzu legen wir Ihnen die Tagesseminare „**Me-Time**“, „**Wer bin ich und was will ich**“, sowie die **Ausdrucksmalerei** ans Herz, sowie die Kurse der Maskenbildnerin Gabriele Pranger zur **Farb- und Typberatung, Stilberatung, Schminken, Schönheit im Alter** und den Wohlfühltag. Der **Theaterworkshop**, sowie die „**Starke Stimme und Präsenz**“ können zu mehr Selbstbewusstsein und sicherem Auftreten führen. Kurse zur **Raumgestaltung** helfen, sich zuhause wohler zu fühlen. Sie können sich im **Malen und Zeichnen, Stricken, Nähen, Mo-**

saiken, Kerzen gießen und dem **Orientalischen Tanz** ausprobieren.

Dennis Marso bringt Ihnen sein Hobby, die **Astronomie** näher und gibt praktische Tipps zur **Astrofotografie**.

Einer großen Beliebtheit erfreuen sich unsere **internationalen Kochkurse**, die mit neuen Rezepten überraschen. Lernen Sie **Englisch** in unterschiedlichen Levels oder **Italienisch für den Urlaub**. Der Gedächtnistrainer und Autor Helmut Lange bietet zahlreiche **Online-„Superhirn“**-Angebote an. Ebenfalls online gibt es Einblicke in die **KI, ChatGPT und die Cloud** von Jens Lehnhoff, der zudem Wochenendkurse zum **Programmieren für Kinder** anbietet.

Weitere Kurse **für Kinder und Jugendliche** gibt es zum **Malen und Zeichnen** lernen. Besonders die großformatigen Werke in bunten Acrylfarben, Comics und Mangas, sowie Modefiguren begeistern immer wieder Kinder und Eltern.

In zahlreichen EDV-Kursen machen wir Sie fit im **10-Fingerschreiben, Canva, Excel, Word, Powerpoint, Outlook, Büropraxis, sowie Organisation und Ordnung auf dem PC**. Spezielle Kurse schulen **Senioren im Umgang mit dem Handy oder dem PC**. Nicht zuletzt erwarten wir wieder ein abwechslungsreiches Programm in Hamburger Theatern oder Konzerthäusern, die Susanne Nowacki gemeinsam mit Ihnen mit dem **Theaterbus** besucht. Das genaue Programm und Preise sind auf der Website einsehbar. Rückfragen und Anmeldungen unter www.vhs-dassendorf.de, service@vhs-dassendorf.de oder Tel.: 04104-699146.

Petra Ebel, VHS-Geschäftsstelle

ABBA, Queen und Harry Potter
Pop-Highlights auf der Orgel und im Chor

Der Dassendorfer VHS-Chor „Fun und Klang“ unter Leitung von Karina Feld trat gemeinsam mit dem Projektchor „Kirchberg 24“, initiiert und geleitet von Andrea Wiese, in der Wohltorfer Kirche auf.

Es war ein ganz besonderes Konzert für uns, denn die Wohltorfer Kirche wurde durch bunte Lampen und farbige Lichtkunst in eine besondere Bühne verwandelt. Mit Titeln von Abba, Queen, den Beatles, Sting, Mamas & Papas, einem Medley bis zu John Miles bot die Lieder des Abends einen Rückblick in die Geschichte der Popmusik.

Der Berliner Organist Michael Schütz begleitete zahlreiche Stücke auf der Orgel. „Smoke on the water“ und unverkennbare Filmmusiken von „Game of Thrones“ auf der Orgel komplettierten das Programm des Abends.

Die begeisterten Zuhörer*innen in der gut gefüll-

ten Kirche erlebten einen Spannungsbogen von Lebensfreude (Dancing Queen) bis hin zur Nostalgie (Imagine).

Der Spaß am gemeinsamen Singen und die Liebe zur Musik haben diesen besonderen Abend ermöglicht. Martina Koos, VHS-Chor Fun und Klang



FOTO: © PRIVAT

Frauen-Café

02.08.

15:00–17:00 Uhr

Alte Sparkasse, Sperberweg 4
Susanne Nowacki, Martina Koos

AWO Tele-Bowling

05.08.

14:00–17:00 Uhr

Multifunktionsaal

Seniorenfrühstück

15.08.

10:00–12:00 Uhr

Multifunktionsaal

Stuhlgymnastik
01., 08., 22. und 29.08.

11:00–11:45 Uhr

Multifunktionsaal

mobile Spielothek

(kostenlose Ausleihe
des Kreisjugendrings)

09.09.

14:30–15:45 Uhr

Ev. Kindergarten
Dassendorf, Bornweg 30

AWO Spielegruppe
(Skat/Skip-Bo)

Mittwochs 14:30–16:30 Uhr

Alte Sparkasse, Sperberweg 4

Jugendtreff

Ab 7 Jahren donnerstags

15–20 Uhr

FERIENPROGRAMM
mit Anmeldung!

Wir freuen uns auf Euch!
Imke Willers, Offene
Kinder- und Jugendarbeit
im Wendelweg 14
(neben Turnhalle)

Dassendorfer
Chorgemeinschaft

Probe: Donnerstags

18:00–20:00 Uhr

Multifunktionsaal

„Der Sachsenwalder“
erscheint am **1. September**
2024. Artikel bitte möglichst
per Mail **bis 11. August** an
die Redaktion Dassendorf
aktuell-nowacki@t-online.de

WIR SCHÜTZEN
AUCH IHR ZUHAUSE
IM SACHSENWALD

Alarmanlage, Videoüberwachung, Brandmeldeanlage, Überfall-Alarm:

Seit über 40 Jahren sind wir Ihr Partner für Sicherheit in und um Hamburg. Mit zertifizierter Leitstelle und Interventionsteams. Uns vertrauen namhafte Unternehmen und prominente Persönlichkeiten. **Kommen auch Sie zu uns – und sichern Sie sich bis zu 350 Euro Wechsel-Bonus!**



www.haroun.de 040 / 73 62 22

WELCOME

AUGUST 2024 JUGENDTREFF DASSENDORF

Wendelweg 2



folgt uns auf Instagram



JEDEN DONNERSTAG
15:00 – 20:00 UHR FÜR
ALLE AB 7 JAHRE

Monatsprogramm

- Do. 01.08. Wir erstellen unser Ideenplakat
- Do. 08.08. Bei gutem Wetter: Wasserschlacht
- Do. 15.08. Sandwiches selbstgemacht, Kosten 1,-€
- Do. 22.08. Juggler-Turnier
- Do. 29.08. Offener Treff

Ferienprogramm

immer mit Anmeldung per Mail
jugend@amt-hohe-elbgeest.de

- Mittwoch, 07.08. Ausflug ins Kino, Kosten 5,-€
- Dienstag, 13.08. Ausflug zum Tonteich, Kosten 2,-€
- Mittwoch, 21.08. Ausflug in den Barfußpark, Kosten 5,-€
- Dienstag, 27.08. Papier schöpfen, Kosten 5,-€
- Freitag, 30.08. Sommerfest am Jugendtreff in Börnsen ab 15:00 Uhr

FUN-Sport ab 12 Jahren
17:30 – 19:00 Uhr
jeden Montag in der
Escheburger Sporthalle
(Grüppental-Schule)
außer in den Sommerferien



Ansprechpartnerin:
Imke Willers
Telefon 0170-9572399

TRÄGER DER OFFENEN KINDER-UND JUGENDARBEIT (OKJA), WWW.AMT-HOHE-ELBGEEST.DE

www.ewerk-sachsenwald.de → Karriere



Komm in unser Team!
Jetzt bewerben:



ewerk
SACHSENWALD

TuS Dassendorf e.V.
 V.i.S.d.P.
 Jule Ackermann

TuS Dassendorf e.V.
 Wendelweg
 21521 Dassendorf
 tusdassendorf@gmx.net
 04104/809 60
 www.tus-dassendorf.de

1.Herren
 www.tus-dassendorf-liga.de
 info@tus-dassendorf-liga.de

Sommerferien Fitness Plan

SCAN ME

Termine 1. Herren

Samstag, 03.08. 13:00 Uhr
 TuS Dassendorf - Alsterbrüder

Freitag, 16.08. 19:00 Uhr
 TuS Dassendorf - Buchholz

Samstag, 31.08. 13:00 Uhr
 TuS Dassendorf - Sasel

Meisterhaft

Die 1. B-Mädchen der TuS Dassendorf schauen auf eine erfolgreiche Saison zurück. Diese startete am Anfang des Jahres gleich mit einem fulminanten Turniersieg beim Düneberger SV. Dort konnten die Dassegirls sich ohne Niederlage gegen die Gegner aus Schleswig-Holstein, Hamburg und Niedersachsen durchsetzen. Danach ging es in der Meisterschaft beim Hamburger Fußball-Verband weiter. Im ersten Spiel konnten die Mädels gleich mit einem 3:0-Heimsieg überzeugen. Mit zwei weiteren 4:1- und 5:0-Siegen bekräftigten die Dassendorfer Mädchen ihre Titelambitionen. Nach zwei weiteren Siegen und einem 7:2-Sieg in Finkenwerder konnten die Mädels der TuS Dassendorf ihren Staffelsieg ausgiebig feiern. Die Dassegirls sind somit ungeschlagen durch die Saison gekommen, worauf die Spielerinnen und die Trainer sehr stolz sind. Für die neue Saison suchen die Dassegirls nun eine neue Herausforderung. Sie starten dann in der U19-Meisterschaft des HFV.



FOTO: © TUS DASSENDORF E.V.

Hierfür suchen die Dassegirls auch noch Verstärkung in den Jahrgängen 2007, 2008 und 2009. Wenn du Lust am Fußballspielen hast und Teil einer coolen Truppe mit viel Spaß und Zusammenhalt sein möchtest, dann schau doch einfach mal beim Training vorbei. Die Mädels und die Trainer würden sich freuen, wenn ihr demnächst dabei wärt. Kontakt und Informationen zu den Trainingszeiten bekommt ihr über die TuS Dassendorf oder die Betreuerin der Mädels: Nicole Lange, Telefon 0173/4744379

Bornweg 1
 21521 Dassendorf
 Tel. 04104 / 41 12

Haarmoden Dassendorf

So geht Nachhaltigkeit

DIE HAUSRÄUMER
 Räumungen + Umzüge + Verkauf

Schönes, Seltenes und Originelles aus **Haushaltsauflösungen**

- Günstige Möbel und Wohnaccessoires
- Geprüfte Elektrogeräte und Lampen
- Raritäten für Sammler
- Fortlaufend neue Artikel

Scholtzstr. 9 · 21465 Reinbek
Tel.: 040 - 711 43 440
 www.die-hausraeumer.de

Öffnungszeiten
 Gebrauchtwarenladen

Montag	nur Büro besetzt
Dienstag	09:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 16:00 Uhr
Samstag	10:00 – 14:00 Uhr

DAUER GRAB PFLEGE

Friedhofsgärtnerei
Seifert
 Inh. Cord Seifert
Telefon 04152 - 84 79 63

Leben braucht Erinnerung
 www.dauergrabpflege-schleswig-holstein.de

EWIGFORST SACHSENWALD

Der Urnenwaldfriedhof in Kröppelshagen-Fahrendorf

Als naturverbundener Mensch kann man sich in unserer Region wahrscheinlich keine schönere Art der Beisetzung vorstellen als eine Urnenbestattung im wunderschönen Sachsenwald. Auf ewig verbunden mit der Natur – unter 100 Jahre alten Buchen und Eichen. Einzelplatz oder Familienbaum erhältlich. Informationen kostenfrei unter Tel.: **0800 664 6946**

www.Ewigforst.de · Nächste Führung am 10. August 2024 um 11.00 Uhr

040-76 75 86 15 · 04104-80 791 · Tag und Nacht

Susanne Stubbe-Leverenz
 Gerhard Leverenz
Bestattungen
 Kröppelshagen · Wohltorfer Weg 21c
 www.bestattungen-g-leverenz.de

SUSANNE GEIßEL
 Bestattungshilfe mit Herz

Am Museum 1
 21521 Aumühle
 Tel. 04104 - 963 63 63

Wenn Menschen – Menschen brauchen

Trauer ist einzigartig, genau wie die Liebe

www.bestattungen-geissel.de

OLLROGGE KLEINERT REINBEK

Reinbek, Bahnhofstr. 7 - Rademacherkate

In diesen historischen Räumlichkeiten beraten wir Sie im Trauerfall und in Fragen rund um die Bestattungsvorsorge, mit der Sie zu Lebzeiten alles regeln können. Sie erreichen uns telefonisch **Tag & Nacht (040) 7 21 30 12**

Gehört zum Leben seit 1912

HÜTTMANN BESTATTUNGEN

KLAUS-DIETER HÜTTMANN
 Große Straße 17
 21521 Aumühle
 www.bestattungen-huettmann.de
 Tel. (04104) **21 02**

Wer? Wann? Wo? Irgendwo?

Eine anonyme Bestattung ist keine Würdigung für den Menschen. Wir informieren Sie gerne über Alternativen.

Sorgen Sie zur rechten Zeit vor.

Richardt & Co
 Familie Papke

Zentralruf 24 Std. (04104) 3611
 Bestattungsinstitut seit 1877

www.bestattungen-richardt.de



Golf-Club am Sachsenwald e.V.

V.i.S.d.P.
Ulrike Feilke

Golf-Club am Sachsenwald e.V.
Am Riesenbett,
21521 Dassendorf
Tel.: +49 (0) 4104 6120
E-Mail: info@gc-sachsenwald.de

Termine

Offene Wettspiele: www.gc-sachsenwald.de/Sport/Turniere

Di., 06. August, CaS After Work, 9L, 17:00 Uhr, je nach Beteiligung Kanonenstart oder Zeitstart
Di., 20. August, GCaS After Work, 9L, 17:00 Uhr, je nach Beteiligung Kanonenstart oder Zeitstart



Tim Leonard Bobzin, Benjamin Gaedke und Jan Collin Minners (v.l.) wurden für ihre sportlichen Leistungen in 2023 geehrt.

Kreissportverband ehrt Jugend Landesmeister Schleswig-Holstein 2023

Tolle Neuigkeiten für den Golf-Club am Sachsenwald e.V. in Dassendorf gab es vom Kreissportverband Herzogtum Lauenburg e.V.. Jan Collin Minners, Tim Leonard Bobzin und Benjamin Gaedke folgten Ende Mai 2024 der Einladung zur Meisterehrung nach Mölln, bei der über 90 Sportler und Sportlerinnen für ihre Erfolge in 2023 geehrt wurden. In der Altersklasse AK 12 durfte sich Jan Collin Minners als Landesmeister von Schleswig-Holstein über eine Urkunde und einen Preis freuen. Für die siegreiche Mannschaft der Jungen AK 18 nahmen stellvertretend Benjamin Gaedke und Tim Leonard Bobzin die Auszeichnung als Landesmeister von Schleswig-Holstein entgegen. Natürlich gab es auch für sie Urkunden und Preise. Wir gratulieren zu dieser starken Leistung!

Claudia Bobzin

Jugend-Förder-Cup 2024 – wieder ein voller Erfolg

Die Jugend des Golf-Club am Sachsenwald veranstaltet bereits seit vielen Jahren den beliebten Jugend-Förder-Cup. Ein Turnier von der Jugend organisiert für Erwachsene. Alle Einnahmen fließen in die Jugendarbeit des Clubs. Unterstützt durch viele Sponsoren können viele Preise gewonnen werden. Im Juni war es wieder soweit und die Golf-Jugend begrüßte 80 gut gelaunte Spielerinnen und Spieler zu "ihrem" Turnier. Bereits ab 8:00 Uhr am Morgen waren über 20 Jugendliche des Clubs aktiv. Begrüßung, Erläuterung von "Sonderwertungen", Startgeschenke und vieles mehr standen im Angebot der Golf-Jugend. Die Halfway-Verpflegung an der 10. Bahn war ein beliebter Treffpunkt. Organisiert von einigen Eltern fand sich für jeden Geschmack etwas, ob süß oder herzhaft. So konnten – nach kurzer Pause – frisch gestärkt die zweiten neun Löcher absolviert werden. Auch die Wartezeit bis zur Siegerehrung und Bekanntgabe der Gewinnerinnen und Gewinner verlief kurzweilig. Zum einen beim Blick auf die vielfältigen Preise und zum anderen bei der Möglichkeit, in der Sonderwertung "Triff das Planschbecken" noch etwas zu gewinnen. Gar nicht so einfach aus knapp 20 Metern in ein kleines Planschbecken mitten im See zu treffen. Viel Spaß war auf jeden Fall garantiert. Sieger des Wanderpokals wurden die

Geschwister Alina und Colin Roger Würtz. Eine wieder rundum gelungene Veranstaltung verbunden mit einem herzlichen Dank an die Jugendlichen des Golf-Club am Sachsenwald, die Einnahmen von 5.000 Euro für die Jugendkasse verzeichnen können. Verwendet werden solche Mittel insbesondere für das Training der Jugendlichen. Wer Interesse hat, ist gerne eingeladen, sonntags ab 12:00 Uhr zum Jugendtraining zu kommen. Henning Teetz



Die Jugendlichen vom Golf-Club am Sachsenwald e.V. waren im vollen Einsatz für „ihr“ Turnier.

Vom **20.-23. August 2024** findet täglich von 10-17 Uhr das **Jugend-Sommer-Camp** statt. Dieses richtet sich an alle Spielstärken, auch Anfänger sowie Gäste. Die Kosten für Gäste liegen bei 120 Euro für die vier Tage. Anmeldungen nimmt das Sekretariat gerne entgegen: info@gc-sachsenwald.de.



Die strahlenden Sieger des Benefiz-Turniers, das zugunsten der Jugendarbeit im Golf-Club am Sachsenwald e.V. stattfand.

Kleinanzeigen

Ankauf von Büchern, Bibliotheken und Nachlässen.
Tel. 04152/888 64 77.

Klavierunterricht – Möchten Sie oder Ihre Kinder Klavier spielen lernen? Dann könnten wir uns gemeinsam der Musik widmen. Ich gebe Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittene und komme auch gerne zu Ihnen ins Haus. Tel. 0171/123 52 37.

Eigentumswohnung oder kleineres Haus in Aumühle/Wohltorf/Reinbek (vermietet oder frei) zum Kauf gesucht. Tel. 0177/249 57 82.

Wir wünschen uns eine fleißige, zuverlässige und hunde-freundliche Reinigungshilfe für unseren 2-Personen-Haushalt in einem großzügigen Einfamilienhaus in Aumühle. Vorzugsweise als Teilzeit für 18 Std./3x wöchentlich. Oder mindestens für 10 Std. (Minijob). Gute Deutschverständigung erwünscht. Wie würden uns freuen, wenn Sie sich von unseren Vorgaben angesprochen fühlen und sich bei uns vorstellen möchten unter Tel. 0175/270 057 0.

Sing mit uns im Giuseppe Verdi Chor! In einer Welt, die oft von Hektik und Stress geprägt ist, bietet das Singen im Chor einen wertvollen Raum der Ruhe, in dem man dem Alltag entfliehen und sich ganz der Schönheit und Kraft der Musik hingeben kann. Es verbindet Menschen unterschiedlicher Hintergründe und Persönlichkeiten miteinander und schafft so etwas, das größer ist als die Summe seiner Teile: die Magie der Musik. Unser Repertoire umfasst ein breites Spektrum von Messen, Requiens, Opern- und Operettenchören bis hin zu weltlichen Werken, die wir u. a. dreimal im Jahr in der Hamburger Laeishalle aufführen. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen! Wöchentliche Proben Mo. 19 – 21 Uhr. Kontakt: Martin Raschke, Tel. 0160/534 37 36, info@sachsenwaldchor.de.

*Mein Garten – ein Ort,
an dem meine Lebenslust aufblüht.*



MICHELSEN GmbH & Co. KG
Garten- und Landschaftsbau
Geschäftsführer:
Laszlo von Klodt & Falk von Klodt

Möllner Straße 126, 21514 Büchen
Tel. 04155/4871, Fax 04155/5922
www.michelsen-kg.de

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

KLAUS KEMMERLING
GARTENGESTALTUNG UND -PFLEGE

Am Vorwerksbusch 2 · 21465 Reinbek
Tel. 040 / 722 66 22 · 0172 / 451 81 22 · Fax 040 / 722 66 22

SEILKLETTERTECHNIK · BÄUME LICHTEN UND FÄLLEN
SAND · KIES · MUTTERBODEN · ERDARBEITEN · CONTAINER
TERRASSENBAU AUS STEIN UND HOLZ · ZAUNBAU

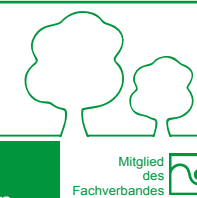
Baumpflege Bohlens GmbH & Co. KG

Fachbetrieb für: • Baumpflege, Sanierung, Beratung
• Baumfällung mit Seilklettertechnik
• Hubarbeitsbühne & Telekrantechnik

Inh. Axel Bohlens
Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung
Dorfstraße 11a · 21465 Reinbek · axel.bohlens@t-online.de
Tel. 040 - 7 22 22 94 Fax 040 - 72 81 11 22

Manfred Kossin
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU

Neu- und Umgestaltung
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Teichanlagen · Zaunanlagen
Terrassenanlagen und Wegebau



Kiefernweg 8 · 21521 Wohltorf · mkossin@web.de
Tel.: 04104/ 40 56 · Mobil: 0171/ 47 47 456

Malerfachbetrieb Peter Kowalewski
 - ehemals Malermeister Klages & Kowalewski GbR -
 Tel./Fax: 04154 - 999 58 58 und 04104 - 44 72
 www.malermeister-klages.de

Ihr Fachmann für: Maler- und Lackierarbeiten
 Tapezierarbeiten, alte Handwerkstechniken und Bodenbeläge

Otto Villwock
 Metallbau

Geländer · Antriebstechnik · Toranlagen

Björn Villwock
 Metallbaumeister

Große Straße 19
 21521 Aumühle www.metallbau-reinbek.de Tel. 04104/24 88
 Fax 04104/62 59

KLEMPNERTECHNIK MUNDT e.K.
 DACHDECKEREI | BEDACHUNGEN | BAUKLEMPNEREI

Unser Rundum-Service für
 Aufbau, Erneuerung und
 Instandhaltung Ihres Daches:

- Dacheindeckung
- Flachdach
- Steildach
- Dachflächenfenster
- Gauben
- Dachsanierung

Im Bereich Bauklempnerei
 bieten wir fachgerechte
 Lösungen in höchster Qualität.

- Metallbedachung
- Fassadenbekleidung
- Dachrinnen
- Schornsteinsanierung
- Gaubensanierung
- Balkonsanierung

Klempnertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt
 Brookkehre 57 | 21029 Hamburg
 Tel.: 040 726 999 86 | www.klempnertechnik-hamburg.de

TISCHLEREI
 W. SCHMIDT & SOHN GmbH
 Tischlermeister W. Brumm

Holzarbeiten aller Art
 seit 1867

Humboldtstraße 6 - 21509 Glinde
 TEL. 040 - 727 93 50

KEINBRUCH VELUX
 Geschulte Betriebe

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Beratung
 sowie Ausführung von Einbruchschutzmaßnahmen

www.tischlerei-schmidt.eu

Marco Woller
 Malermeister

- Moderne Baumgestaltung
- Fassaden
- Airless spritzen
- Bodenbeläge

Bundesstraße 31a • 21521 Dassendorf
 Telefon: 04104 - 918 93 27 • Handy: 0171 - 612 13 81
 E-Mail: info@malermeister-woller.de • www.malermeister-woller.de

TELEFON 040-728 12 567 MOBIL 0177-722 66 66

HEIZUNG · SANITÄR · TECHNIK

Bernd Mühlmann

Klaus-Groth-Str. 11 21465 REINBEK

Tischlerei
Hanse Holzmanufaktur

Fenster
 Türen
 Parkett/Dielen
 Einbauschränke

Einzelstücke nach Wunsch

Tel: 0176 70 48 17 15

E-Mail: info@hanse-holzmanufaktur.com
 Webseite: www.hanse-holzmanufaktur.com

Dachdecker hat Zeit!

- Reparaturarbeiten jeglicher Art
- Dachrinnen und Erneuerungen
- Dachflächenreinigung
- Dachbeschichtung (in allen Farben)
- Dachfirstsanierung
- Flachdachsanierungen (Dämmung)
- Schornsteinverkleidung
- Schieferarbeiten jeglicher Art

Feuchter Keller? Ich habe die Lösung!
 → Mauerabdichtung

Dachdecker Voß
 0171 / 510 28 83

Ihr Fachbetrieb aus Wentorf >> **Dämmung Nord**

Auf der Suche nach einer preiswerten Dämmung für Ihr Eigenheim?

Wir hätten da etwas für Sie!

Einblasdämmung

Kosten: ab 2.000 €
 Dauer: 1 Tag
 Aufwand: kein Gerüst notwendig
 Bausubstanz: keine äußerlichen Veränderungen
 Einsparungen Heizkosten: ca. 35 %
 Amortisierungszeit: ca. 4 Jahre
 Rechtlich: keine Genehmigung erforderlich

Herkömmliche Dämmung

Kosten: 15.000–25.000 €
 Dauer: Baustelle für 5-10 Tage
 Aufwand: Umbau inkl. Gerüst erforderlich
 Bausubstanz: Änderungen am Gebäude
 Einsparungen Heizkosten: ca. 40 %
 Amortisierungszeit: ca. 20 Jahre
 Rechtlich: ggf. Genehmigung erforderlich

Jetzt kostenlosen
 Beratungstermin vereinbaren!

E-Mail: info@daemmung-nord.de
 Telefon: 040/524 791 010
 www.daemmung-nord.de



Die Sommergefahren für unsere Haut:

Worauf Sie jetzt achten sollten

Die Sommergefahren für unsere Haut: Worauf Sie jetzt achten sollten

Der Sommer ist die gefährlichste Jahreszeit für unsere Haut. Hautärzte empfehlen, sich immer mit Sonnenschutzmitteln (LSF 30 und höher) einzucremen. Was oft unbekannt ist: Man sollte auch auf die Inhaltsstoffen achten, vor allem auf die UV-Filter. ÖKO-TEST kritisiert seit Jahren hormonell wirksame chemische Lichtschutzfilter, die zum Teil im Verdacht stehen, krebserregend zu sein. Gefährliche Stoffe sind z.B. Octocrylen, Oxybenzolon, Encacamene, Octinoxat, Avobenzone. Bei mineralischen Sonnenschutzmitteln sind neben Zinkoxid auch häufig Titanoxid und Nanopartikel zu finden, was bedenklich ist. Nanopartikel gelten als noch nicht ausreichend erforscht. Man vermutet, dass sie wegen Ihrer Winzigkeit durch die Hautbarriere gelangen könnten und unter anderem zu Zellschäden führen. Dazu kommt die Gefahr, über das Abwasser auch Meereslebewesen zu schädigen.

3 Tipps für das Verwenden von Sonnencremes

1. Chemische Stoffe verändern sich auch, wenn ihre Haltbarkeit abgelaufen ist, meist nach 12 Monaten. Entsorgen Sie deshalb regelmäßig alte Sonnenschutzmittel.
2. Sie wollen wissen, was in Ihrer Creme ist? Laden Sie sich gratis die App CodeCheck herunter, scannen Sie den Barcode und Sie bekommen sofort alle schädlichen Inhaltsstoffe angezeigt. Auch sehr praktisch für Kosmetika und Haushaltsmittel.

3. Hautärzte raten beim Verwenden von konventionellen Sonnenschutzmitteln, immer wieder die Marke zu wechseln. Durch die verschiedenen Inhaltsstoffe sinkt das Risiko.

Bei allen Nachteilen: keine Sonnencreme zu verwenden ist keine Lösung. Die Gefahr an Hautkrebs zu erkranken, ist viel zu hoch. Und natürlich legen Sie sich am besten nie in die pralle Sonne und schützen sich bei starker Strahlung durch UV-Schutzkleidung und Kopfbedeckung – vor allem Ihre Kinder!

Weitere durch Sonneneinwirkung verursachte Hautstörungen

Sonnenallergie: Die häufigste Form ist die Polymorphe Lichtdermatose. Stunden oder auch Tage nach starker UV-A-Strahlung entwickeln sich unangenehme Hauterscheinungen wie starker Juckreiz, Rötungen und Pusteln, Knötchen oder Quaddeln. Man geht davon aus, dass es keine „echte“ Allergie ist, sondern durch die UV-A-Strahlen das Immunsystem aktiviert und so eine Entzündungsreaktion in der Haut ausgelöst wird. Kühlende Umschläge und Medikamente können die Beschwerden lindern. Histamin reduzierende Arzneimittel sind ebenso hilfreich. Meiden Sie weitere Sonneneinstrahlung.

Mallorca Akne: Diese häufige Hauterscheinung ist eine sogenannte phototoxische Hauterkrankung, ausgelöst durch bestimmte Substanzen in Sonnencremes, Kosmetika, Pflanzen oder Medikamenten, die in Kombination mit starkem Sonnenlicht den Stoffwechsel wie ein Gift stören und die Hautreaktionen auslösen. Tipp: Ölfreie wasserbasierte Sonnensprays oder Gele benutzen und sofort raus aus der Sonne!

Hitzepickel (Miliaria) entstehen, wenn die Schweißdrüsen verstopft sind und der Schweiß auf der Haut nicht verdunsten kann. Es bilden sich kleine durchsichtige, milchige oder rote Bläschen, die in der Regel harmlos sind und von selbst abheilen. Hier ist weniger Pflege mehr: Verzichten Sie auf fettthaltige Cremes, damit die Poren nicht zusätzlich verstopft werden. Genießen Sie die warmen Tage und bleiben Sie gesund!

Ihre Christiane Möller

Praxis Christiane Möller

Private Praxis für ganzheitliche Diagnostik und Therapie | Naturheilkunde – klinische Hypnose – Physiotherapie

Tel.: 04104 / 69 52 48

www.praxis-christiane-moeller.de

info@praxis-christiane-moeller.de

Für Sie da:

■ in Aumühle

Josef Diers, FA für Kinder- und Jugendmedizin
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/695 04 33

Dr. Gabriele Kochmann-Bertram, FÄtin für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie
Bismarckallee 10
Telefon: 04104/43 10

Dr. Bruno Lamersdorf Dr. Axel Reich hausärztlich-internistische Gemeinschaftspraxis
Bergstraße 31
Telefon: 04104/960 143

Katrin Rilli, Zahnärztin
Bergstraße 31
Telefon: 04104/969 500

Apothek am Billenkamp
Große Straße 10
Telefon: 04104/25 33

Apothek Aumühle
Hofriedeallee 22
Telefon: 04104/16 65

■ in Wohltorf

Dr. Jan Kratzke, Zahnarzt
Große Str. 30
Telefon: 04104/55 25

■ in Dassendorf

Praxisgemeinschaft Inken Wulf (Allgemeinmedizinerin) und **Heike Förster** (Allgemeinmedizinerin und Fachärztin für Innere Medizin)
Falkenring 1
Telefon: 04104/979 70

Bernhard Keding, Zahnarzt
Falkenring 1
Telefon: 04104/809 14

Die Falken-Apothek
Falkenring 1
Telefon: 04104/911 40

Leben ist Wandel

Tanz des Lebens im Einklang mit den Fünf Wandlungsphasen in der ShiatsuPraxis

Wir leben im Kreislauf der 4 Jahreszeiten, die sich in den 5 Elementen der TCM wiederfinden. Durch Shiatsu: das Arbeiten mit unseren Meridianen; den Energiebahnen, in denen das Chi durch unseren Körper strömt; unterstützen wir uns, unseren Körper, in einen guten Einklang zu kommen, Kraft zu tanken, gesund zu werden, zu bleiben in unserem Tanz des Lebens.

Wir sind mitten im Sommer der Hochzeit des Feuer Elementes. Am feurigen Beispiel Fieber, lässt sich deutlich der Wandel vom Yang zum Yin erfahren. Das Fieber selbst ist Yang: heiß, Hitze, hohe Temperatur, Unruhe, trocken, glühend. Sobald das Fieber am höchsten Punkt angekommen ist, wandelt es sich vom Yang zum Yin, es kommt zum Schweißausbruch, die Temperatur fällt, der Körper ist schwach, erschöpft. Dieser Wandel von einem Extrem zum anderen kostet Kraft, bringt etwas Neues hervor. Im übertragenen Sinne sollten wir in der Hitze unserer Freude, der Hochzeit der Herzenergie



Impressum Verlag

Liebblingsadressen, Inh. A. Wollweber, Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf, wollweber@liebblingsadressen.de

Herausgeberin

der Sachsenwalder, A. Wollweber Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf, info@dertsachsenwalder.de

Anzeigenberatung

Danika Scholz, Tel. 0174 399 99 34, anzeigen@dertsachsenwalder.de

Redakteure/Autoren/Verfasser

Die Veröffentlichung eingesandter Beiträge erfolgt mit der Zustimmung und in alleiniger Verantwortung der namentlich genannten Redakteure/Autoren/Verfasser.

Verantwortlich für die Mitteilungen

- **des Amts Hohe Elbgeest:** Amtsdirektor Torge Sommerkorn, Christa-Höppner-Pl. 1, 21521 Dassendorf
- **der Gemeinde Aumühle:** BM Knut Suhk, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
- **aus der Aumühler Politik:** Unabhängige Wähler-Gemeinschaft Aumühle e.V., 1. Vorsitzende: Trude Remmele, Am Hünengrab 4*² CDU Aumühle, 1. Vorsitzender: Cornelius Heesch*¹ Bündnis 90/Die Grünen, Sprecherin: Dr. Gundula Elsaßer*¹ SPD Aumühle, 1. Vorsitzender: Uwe Edler, Große Str. 3*²
- **der Ev. Kirchengemeinde Aumühle:** KGR, Börsener Straße 25*²
- **der Otto-von-Bismarck-Stiftung:** Natalie Wohlleben, Am Bahnhof 2, 21521 Friedrichsruh
- **des KuBA e. V., Verein für Kultur und Bildung in Aumühle:** Kerstin Kleenworth, Alte Hege 6*²

– der GWÖ-Gruppe Sachsenwald:

Michael Hausberg, Am Hünengrab 7*²

– des Montessori-Kinderhaus Aumühle

e. V.: Alexandra Kreinhöfer, Ernst-Anton Straße 27a*²

– des Lions Clubs Hamburg Sachsenwald:

Ulrich Riller, Pfingstholzallee 4*²

– des ZONTA Clubs Aumühle-Sachsenwald e. V.:

Ulrike Feilke, Bismarckstr. 2, 21465 Reinbek

– der Volkshochschule der Sachsenwaldgemeinden

Aumühle und Wohltorf e. V.:

Jeannette von Wedel, Bergstraße 9*²

– der Gemeinde Wohltorf:

BMin Susann Kröger, Thies'sches Haus, Alte Allee 1*³

– aus der Wohltorfer Politik:

Wählergemeinschaft Wohltorf,

1. Vorsitzende: Yvonne Hogrefe, Pommernweg 33*³

Bündnis 90/Die Grünen Wohltorf,

Fraktionsvorsitzende: Ingrid Hoffmann,

Eschenbruchweg 8*³

FDP Wohltorf,

1. Vorsitzender: Wolfgang Wetzels, Waldstraße 5*³

SPD Wohltorf,

1. Vorsitzender: Dr. Rolf Gestefeld, Parkallee 21*³

– der Ev. Kirchengemeinde Wohltorf:

KGR, Kirchberg 5*³

– des Sachsenwald-Bads Tonteich e. V.:

Bernd Wyrwinski, Thies'sches Haus, Alte Allee 1*³

– der Ev. Kindertagesstätte Wohltorf:

Christina Müller, Alter Knick 27*³

– der Gemeinde Dassendorf:

BMin Martina Falkenberg, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf

– aus der Dassendorfer Politik:

Wählergemeinschaft WIR für Dassendorf,

1. Vorsitzender: Wilfried Falkenberg*⁴

SPD Dassendorf,

1. Vorsitzender: Hendrik Rohrbach*⁴

CDU Dassendorf,

1. Vorsitzender: Rolf Demme*⁴

Gestaltung: QUERFORMAT,

agentur für werbung & design,

Inh. Alexandra Wollweber

Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf,

info@querformat-design.de

Druck: HS PRINTHOUSE GmbH,

Weidenbaumsweg 40-46, 21035 Hamburg,

Auflage: 6.500

Verteilung: durch eigenen Austrägerstab an alle erreichbaren

Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Reinbek-

Krabbenkamp

Auslagestellen:

siehe www.der-sachsenwalder.de

Bildnachweis: Titelfoto: Meerfreiheit,

Mareike Suhk & Christian Geisler GbR,

Eichenallee 1c, 21521 Wohltorf

Sonstige Fotos: Adobe Stock,

S. 13-47: © HL

S. 57: © Anja B. Schäfer

S. 59: © manuta

S. 60-61: © Vadim Andrushchenko

S. 62-63: © ulaymiro37046



*1 Zustellungsadresse: Gemeinde Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle

*2 21521 Aumühle | *3 21521 Wohltorf

*4 Zustellungsadresse: Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Pl. 1, 21521 Dassendorf



Küchen produziert in 7 Tagen

OMT KÜCHEN

in Dassendorf

**Küchen
zu Werkspreisen**